

# BÜRGERZEIT aktuell

Ausgabe Saale-Orla-Kreis & Vogtlandkreis • 10. Jahrgang • Nummer 14 • Auflage 40.180 Exemplare • 17.10.2025

**BERGER**

Ihr Makler für Finanzen und Versicherungen

SCHÜTZEN SIE  
IHR VERMÖGEN MIT  
**Edelmetallen**  
GOLD & SILBER

☎ 03663 4058 - 0

## In vier Tagen um die Welt – mitten in Erfurt

Mehr als 300 Aussteller präsentieren auf der Messe „Reisen & Caravan“ vom 30. Oktober bis 2. November traumhafte Urlaubsziele, Caravaning-Trends und Freizeitideen

**Erfurt. (RAM Regio)** Zum 34. Mal lädt Thüringens größte Urlaubsmesse „Reisen & Caravan“ – Entdecke deinen Urlaubstraum – zu einer Tour rund um die Welt ein. Vom 30. Oktober bis 2. November 2025 stellen mehr als 300 Aussteller auf 28.000 Quadratmetern Ausstellungsfläche in der Messe Erfurt beliebte Urlaubsziele, neue Caravaning-Modelle, innovatives Zubehör und vielfältige Freizeitideen vor. Tausende Reiseziele weltweit – von Traumstränden in der Ferne bis zu nahen Ausflugssperlen – machen die Messe zum größten Reisebüro des Freistaats. Ob Jahresurlaub oder spontaner Tapetenwechsel, Meer oder Berge,



Fachkundige Beratung und exklusive Angebote vor Ort erleben. Fotos: RAM Regio



Neueste Modelle entdecken und Probesitzen möglich.

Roadtrip oder Luxushotel: Für jeden Geschmack ist etwas dabei. Der Bereich „Thüringen entdecken“ lenkt den Blick auf die schönsten Erholungsmöglichkeiten im Freistaat. Hier findet man erstmals auch den Mein Thüringen „Genussgarten. Unter dem Motto „Family on Tour“ gibt es zudem spannende Tipps für Ausflüge mit Kindern in der Heimat. Im Caravaning-Bereich können Besucher die neuesten Modelle führender Hersteller live erleben. Passendes Zubehör, clevere Nachrüstlösungen und technische Innovationen runden das Angebot ab.

Mehr als 100 Vorträge und Reisefilme sowie Liveerfahrungen aus der Campergemeinschaft liefern Inspirationen und praktische Tipps – perfekt für alle, die ihren nächsten Urlaub schon jetzt planen möchten.

- Reisen & Caravan, Messe Erfurt, 30. Oktober bis 2. November 2025
- Täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet
- Tagesticket 14 €, ermäßigt 12 €. Beide Tickets zum halben Preis ab 14 Uhr. Kinder bis zehn Jahre frei.
- Schnäppchen: 2-Tages-Ticket 21 € – Besuch der Messe an zwei Tagen.

Tickets Online oder Tageskasse	
<b>TAGES-TICKET</b> Von 10.00 bis 18.00 Uhr letzter Einlass 17.00 Uhr	
Erwachsene	14,00 Euro
Ermäßigt*	12,00 Euro
<b>NACHMITTAGS-TICKET</b> Von 14.00 bis 18.00 Uhr	<b>TIPP</b>
Erwachsene nur	7,00 Euro
Ermäßigt* nur	6,00 Euro
<b>2-TAGES-TICKET</b> erhältlich nur online	21,00 Euro
Kinder bis 10 Jahre in Begleitung Erwachsener haben freien Eintritt!	
* Kinder von 11 bis 15 Jahre	
Begleitperson eines Inhabers Ausweis B* kostenfrei	
<b>DB RabattTicket</b> Anreisende mit dem DB Thüringen-Ticket erhalten 2 Euro Rabatt auf den normalen Eintrittspreis bei Ticketvorlage an der Tageskasse.	
ONLINE-TICKET: <a href="http://reisen-caravan.de">reisen-caravan.de</a>	
facebook.com/reisen.caravan	
instagram.com/reisencaravan	

- Vergünstigungen für Newsletter-Abonnenten  
- Abo und Infos:  
[www.reisen-caravan.de](http://www.reisen-caravan.de)



## Wie ein Serienmotorrad in die DDR einwanderte und zur Rennmaschine wurde

**Schleiz. (jm)** Frühjahr 1989. An der Yamaha TZ 250 von Uwe Stübner war die Kurbelwelle kaputtgegangen. Der Sachse fand die Zeit gekommen, seine motorsportlichen Aktivitäten zu beenden und das Rennmotorrad, Baujahr 1977, das er von Lothar Neukirchner erwarb und in der DDR-Meisterschaft als Eigenbau einsetzte, zu verkaufen. Im Fahrerlager von Most offerierte er die Japanerin entsprechend und fand auch einen Kaufinteressierten. „Den ganzen Tag schlich ein Mann um die Maschine“, erinnert sich Stübner. „Aber erst am Abend kam dieser gezielt auf mich zu und bot mir einen Tauschhandel an. Der Interessent offenbarte sich

als ein Schweizer, der exquisit diesen Typ von Yamaha sammelte. Extra für ein baugleiches Motorrad wäre er in die damalige CSSR gekommen, aber ein Tscheche hatte ihn versetzt. Als Tauschobjekt bot er mir eine Yamaha RD 350 an, eine handelsübliche Straßenmaschine.“ Uwe Stübner ließ sich auf den Deal ein. „Nachts um 23 Uhr sind wir von einem Zelt ins andere marschiert, haben unauffällig die Motorräder getauscht und damit war das Geschäft erledigt.“ Als erste große Hürde etablierte sich beim Grenzübergang in die DDR für den Malermeister der Zoll. „Ich bin mit einem offiziell registrierten Rennmotorrad ausgereist und wollte mit einer

Straßenmaschine wieder zurückkehren. Wir hatten meine Neuerwerbung mit einem Zelt und allen möglichen Kram, den wir bei uns führten, bestmöglich verstaut, sodass die Eigenheiten des Motorrades nicht sofort ins Auge sprangen

konnten. Vorsorglich wurden die Lampen, die Blinker sowie die Spiegel abgebaut. Um den Eindruck einer Rennmaschine zu verstärken, haben wir stilgerecht noch Startnummern angebracht. Als sehr vorteilhaft kristallisierte sich auch die glei-

che rot-weiße Farbgebung der Motorräder heraus, sodass es den Zöllnern nicht aufgefallen war, dass da ein anderes Gerät eingeführt werden sollte.

Fortsetzung Seite 2.



Mit einem handelsüblichen Serienmotorrad, das obendrein nur 350 ccm Hubraum hatte, beteiligte sich Uwe Stübner am Halbliterrennen 1989 auf dem Schleizer Dreieck.

**Omnibusverkehr Jürgen Pöbnecker**  
**Schöne Reisen und Tagesfahrten 2025**

02.11. Zum FISCHESSEN oder GANSESSEN in der Oberpfalz ..... FP € 33,00

07.-11.11. 5 Tage Travemünde/Seebad a. d. Ostsee mit 1x Musikabend, 2x Busausflug, Nutzung des Schwimmbades... HP € 620,00

29.11. Fahrt zur Einstimmung in den Advent inkl. Mittagessen, Musikprogramm mit TV-Sternchen **Regina Ross** und **Hans im Glück**, Kaffeegedeck ..... FP € 84,00

29.11.-02.12. 4 Tage Advent in den Bergen (Salzburgerland) ..... HP € 435,00

**Fahrten zu den Weihnachtsmärkten:**

05.12. Weimar Kulturstadt im Adventsglanz ..... FP € 41,00

07.12. Erfurt mit Mögl. zum Adventsshopping ..... FP € 44,00

10.12. Chemnitz (weihnachtl. aus dem Erzgebirge) ..... FP € 41,00

14.12. Historischer Weihnachtsmarkt Schloss Guteneck i. E. .... FP € 49,00

14.12. Striezelmarkt in Dresden m. Mögl. zum Adventsshopping ..... FP € 46,00

20.12. Regensburg (weihnachtl. Zauber der Stadt) ..... FP € 46,00

13.12. Fahrt ins Thüringer Osterland inkl. Mittagessen, Kaffeegedeck weihnachtl. musikal. Progr. mit **Andrea u. Wilfried Peetz** ..... FP € 79,00

**Sektkorken Knallen zwischen Mainz und Worms**  
30.12.25-02.01.26 **Feierlicher Ausklang in der rheinischen Toskana** inkl. Silvesterfeier mit Live-Musik, Silvestermenü, Gl. Sekt, 1x Reiseleitung in Mainz (Rundfahrt), Weinprobe (3 Weine) und Baguette, Begrüßungssekt, Nutzung des Schwimmbades, \*\*\*\*Hotel, uvm..... HP € 679,00

**Anmeldung:**  
**Heiner-Reisen**, Sparnberger Str. 2, 95180 Berg/Rudolphsteln, Tel. 09293/210  
Omnibusverkehr Jürgen Pöbnecker, 07926 Gefell, Isolde Pöbnecker, Tel. 036649/82521  
[www.heiner-reisen.de](http://www.heiner-reisen.de) • [info@heiner-reisen](mailto:info@heiner-reisen)

**Kinderwagen**  
Hartan, Gesslein, Emmaljunga, Joie, Moon, Hauck, Chicco etc.

**Kinder-Autositze**  
**Kinderbetten**

**Seeber** **TOP Angebot!**  
Babyfachmarkt  
Marienstraße 55 + 59  
95028 Hof  
Telefon 09281/18509  
[www.baby-seeber.de](http://www.baby-seeber.de)  
Bis zu 50% auf Einzelteile!

**Erfahrenen**  
**Montagehelfer**  
dringend gesucht!

**Ihr Spezialist**  
für Garagentore, Haustüren,  
Vordächer, Terrassenüberdachungen,  
Fenster, Rollläden uvm.

**OLDENBURG®**  
Fenster - Türen & Design

Am Teichrasen 27 | 07381 Pöbneck7 | Telefon 03647/41 29 49  
[www.oldenburg-fenster-tueren.de](http://www.oldenburg-fenster-tueren.de) | [www.oldenburg-poessneck@t-online.de](mailto:www.oldenburg-poessneck@t-online.de)

**das KAMINHAUS**  
Bramburger GmbH & Co. KG  
**Ofen- & Schornsteinbau alles aus einer Hand**

Wärme zum Wohlfühlen

Darrtorstraße 8 · 07318 Saalfeld  
Tel. 03671.5278203

Zum Tännig 4  
07356 Bad Lobenstein  
Tel. 036651.33148

**Specksteinöfen · Kamine · Kaminöfen**  
**· Kachelöfen · Pelletöfen · Fliesen**

**Metallbearbeitung Remmler**  
Inh. Anja Remmler

**Wir lasern 3D!**

Raniser Straße 15e  
07333 Unterwellenborn OT Könitz  
Tel.: 036732 233670  
E-Mail: [info@metallbearbeitung-remmler.de](mailto:info@metallbearbeitung-remmler.de)

[www.metallbearbeitung-remmler.de](http://www.metallbearbeitung-remmler.de)

**Türen und Treppen wieder neu!**  
**Die clevere Renovierungslösung**

**Tag der offenen Tür**  
17.10. von 10 bis 17 Uhr  
18.10. von 10 bis 16 Uhr

✓ Ohne Baustelle in nur einem Tag ✓ Neue Stufen in Laminat oder Vinyl

PORTAS-Fachbetrieb **Nico Sassner**  
Am Teichrasen 10 • 07381 Pöbneck  
**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

Unsere Ausstellung ☎ 0 36 47 / 41 59 45 🏠 [sassner.portas.de](http://sassner.portas.de)

**Möbelwelt**  
**Vorsprung durch Erfahrung in Möbel & Küchen**

Möbelwelt Grünau GmbH · Grünau 3 · 07381 Oppurg · Tel. 03647/4671-0  
Bitte beachten Sie die Beilage im Anhang der Zeitung!

**REISEN & CARAVAN**

**Entdecke Deinen UrlaubsTraum**  
Mit und ohne Caravan.

**30.10.-2.11. ERFURT, MESSE**

☎ 10 - 18 UHR | AB 14 UHR 1/2 PREIS ☎

Für die wgv Schleiz GmbH, als konzern- und parteipolitisch unabhängiges Familienunternehmen, und ihre Ausgaben der „BÜRGERZEIT aktuell“ gilt, dass alle demokratisch gewählten Parteien im Bundestag und im Thüringer Landtag das Recht haben, ihre Meinung – die nicht der Meinung des Verlages entsprechen muss und entspricht – kund zu tun. Toleranz ist in diesen schwierigen Zeiten ein hohes Gut. Denken wir und Sie bitte immer daran.



BÜRGERZEIT

aktuell

Bauen und Wohnen

Mitglied der Dachdeckerinnung

**WOHLFARTH**

**DACH UND WAND**

**Schiefer • Ziegel • Prefa**

Thierbach 50 • 07368 Remptendorf ☎ (03 66 52) 2 28 56 • [www.dach-theo.de](http://www.dach-theo.de)

Parkett neu erleben:  
natürlich, warm, zeitlos schön.

Jetzt informieren

**MALER & PARKETT-WACHTER**

Frankendorfer Str. 93, 07922 Tanna, Tel.: 036646 22663

**SAALELAND**

TREPPENLIFTE

Sie möchten einen regionalen Ansprechpartner?

Dann sind wir die Richtigen für Sie!

VERKAUF & SERVICE

[info@sl-treppenlifte.de](mailto:info@sl-treppenlifte.de)

[saaleland-treppenlifte.de](http://saaleland-treppenlifte.de)

Brückenstraße 4 • 07768 Kahla

Vereinbaren Sie jetzt  
einen Termin!

Tel. 03 64 24 / 71 49 15

## Jetzt die Heizung fit für den Winter machen

**Schleiz. (vzth)** Der Herbst ist da, die Temperaturen sinken und im Oktober startet die Heizperiode. Die Verbraucherzentrale Thüringen gibt Tipps, wie es zu Hause nicht nur behaglich warm wird, sondern wie die Heizung auch sparsam arbeitet.

**Tipp 1: Timing ist alles.** Ob Frühhaufsteher oder Langschläfer – die Heizung sollte individuell auf den tatsächlichen Wärmebedarf des Haushalts eingestellt werden. Es empfiehlt sich, die programmierten Ein- und Ausschaltzeiten der Heizung zu überprüfen und anzupassen, wenn sich die Aufsteh- und Schlafenszeiten geändert haben. Dabei sollte auch die Umstellung von Sommer- auf Winterzeit berücksichtigt werden. Außerdem sollte überprüft werden, ob die Nachtabsenkung funktioniert.

**Tipp 2: Dick einpacken.** So wie man im Winter einen dicken Pullover anzieht, sollte man auch Rohrleitungen und Armaturen warm einpacken.

**Schleiz. (ab)** Mit Kürbissen lassen sich weit mehr als nur Halloween-Grimassen basteln. Die Riesenfrucht eignet sich hervorragend für herbstliche Arrangements, stimmige Deko und ausgefallene Schnitzereien. Sie können sowohl Speise- als auch Zierkürbisse verwenden. Netter Nebeneffekt bei den Speisekürbissen: Aus dem anfallenden Fruchtfleisch lassen sich leckere Gerichte zaubern. Kürbisse gibt es in unzähligen Farben und in den eigenwilligsten Formen. Außerdem kann man sie fantastisch mit anderen Naturmaterialien wie Blättern, Beeren oder Zweigen kombinieren. Also, lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf.

**Leuchtender Kürbis**

Aus großen Kürbissen lassen sich im Handumdrehen hübsche Windlichter basteln. Dazu höhlen Sie den Kürbis bis auf eine circa zwei Zentimeter dicke Seitenwand aus und schneiden anschließend ein Muster oder ein Gesicht heraus. Jetzt nur noch die Kerze in der Mitte platzieren – fertig. Eine Deko-Alternative dazu: Statt mit dem Messer rücken Sie dem Kürbis mit einem Akkuschrauber mit Holzbohrer-Aufsatz zu Leibe. So lässt sich die Riesenfrucht mit einem kunstvollen Lochmuster überziehen und bietet, mit einer Kerze im Inneren, vor allem nach Einbruch der Dunkelheit einen wunderschönen Anblick.

**Kürbis-Deko für Balkon und Terrasse**

Geschmackvolle Deko für Balkon oder Terrasse lässt sich mit Kürbissen, Herbstblumen und anderen Schätzen aus der Natur ganz einfach herstellen. Stellen Sie aus herbstlichen Materialien stimmige Farbkombinationen zusammen und platzieren Sie sie gut sichtbar auf dem Balkon- oder Gartentisch. Ein wahrer Stimmungsaufheller in der trüben Herbstzeit! Oder Sie funkzionieren den Kürbis einfach zu einer Vase um und füllen ihn mit Blumen.

**Tischgedeck mit kleinem Kürbis**

Obwohl Kürbisse sich draußen an der frischen Herbstluft natürlich länger halten, lassen sie sich auch hervorragend zu schmucken Tischgestecken für die festlich gedeckte Tafel verarbeiten. Sie brauchen dafür einen relativ kleinen Kürbis (z.B. Hokkaido-Kürbis), etwas Bindfaden oder Draht, Zierband und ein paar herbstliche Fundstücke wie Laubblätter oder Beeren aus dem eigenen Garten oder vom letzten Waldspaziergang. Knüpfen Sie alles oben am Stiel fest und kaschieren Sie den Draht/Bindfaden mit dem Zierband.

## Deko-Ideen mit Kürbissen

**Schleiz. (ab)** Mit Kürbissen lassen sich weit mehr als nur Halloween-Grimassen basteln. Die Riesenfrucht eignet sich hervorragend für herbstliche Arrangements, stimmige Deko und ausgefallene Schnitzereien. Sie können sowohl Speise- als auch Zierkürbisse verwenden. Netter Nebeneffekt bei den Speisekürbissen: Aus dem anfallenden Fruchtfleisch lassen sich leckere Gerichte zaubern. Kürbisse gibt es in unzähligen Farben und in den eigenwilligsten Formen. Außerdem kann man sie fantastisch mit anderen Naturmaterialien wie Blättern, Beeren oder Zweigen kombinieren. Also, lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf.

Unser Kürbis-Deko-Tipp mit Blumen-Arrangement eignet sich für Ihren Balkon, Vorgarten, Hof oder auch als Hingucker im Flur, Speise- oder Wohnzimmer.

Foto: freepik

**Dacheindeckung aller Art**

Meisterbetrieb

**Dachdeckerei Thomas Reich**

► Prefa

► Wohnraumfenster

► Klempnerarbeiten

► Wärmedämmung

► Wandverkleidung

► Zimmererarbeiten

► Dachdeckerarbeiten aller Art

07366 Rosenthal am Rennsteig • OT Blankenberg • Flurweg 1

Tel.: 036642/29577 • Fax: 036642/29690 • Mobil: 0175/2044908

[email:thomas@dachdecker-blankenber.de](mailto:email:thomas@dachdecker-blankenber.de)

[www.dachdecker-blankenber.de](http://www.dachdecker-blankenber.de)

## Wie ein Serienmotorrad in die DDR ...

**Fortsetzung von Seite 1:**

Wir mussten zum Glück den Transporter nicht ausräumen, womit wir diesen Schreckmoment letztlich souverän hinter uns lassen konnten.“ Für den täglichen Gebrauch in der DDR bedurfte es aber unbedingt einer ordnungsgemäßen Zulassung und zwingend eines Kennzeichens. Stübner wurde in Karl-Marx-Stadt beim Kraftfahrzeugtechnischen Amt vorstellig. „Ich hatte die Rennsport-Zulassung meiner nicht mehr im Besitz befindlichen TZ 250 vorgelegt. Mein Ziel war es, den Herren überzeugend zu vermitteln, dass ich mein Rennmotorrad wieder auf ein Straßenmotorrad zurückgebaut hätte. Aber man geleitete mich dezent augenzwinkernd zur Ausgangstüre.“ Anfänglich konnte sich Uwe Stübner dank guter Kontakte in der Zulassungsstelle noch mit einem Überföhrungskennzeichen aushelfen. So konnte ich zumindest am Wochenende mit meiner Frau eine Ausfahrt durch das Erzgebirge machen. Aber das konnte keine Dauerlösung sein. Die motorsportlichen Ambitionen flammten bei Uwe Stübner wieder auf. Der Sachse ließ es sich nicht nehmen und tauchte 1989 mit diesem Serienmotorrad bei den international ausgeschriebenen Rennen auf dem Sachsenring und in Schleiz auf. „Wir haben nur die Spiegel und die Blinker abgeschraubt, die Lampen abgeklebt und ich bin mit der 350er in der Halbliterklasse mitgefahren. Materiell war ich da natürlich komplett falsch aufgestellt. Ich war nicht nur hubraum- und damit leistungstechnisch hoffnungslos unterlegen, sondern noch mit einer reinen Straßenmaschine unterwegs. Aber ich wollte wieder Rennen fahren. Das

war meine einzige Möglichkeit. Zu meinem Erstaunen konnte ich auf dem Sachsenring und in Schleiz sogar einige Jungs hinter mir lassen.“ Auf dem Dreieck stürzte Stübner im Rennen über das Vorderrad. „Mir ist dabei nichts passiert, aber am Motorrad war die Gabel hinüber, sodass ich in Frohburg nicht mit dieser Maschine antreten konnte.“ Die politischen Korrekturen in der DDR im Herbst 1989 spielten Uwe Stübner nicht nur diesbezüglich dann in die Hände. „Es war jetzt legal möglich, Fahrzeuge aus der Bundesrepublik in die DDR einzuföhren.“ Das Problem: Die Yamaha RD 350 verfügte lediglich über Papiere aus der Schweiz. Also behalf sich Stübner eines Tricks. „Wieder bin ich mitten in der Nacht, das Motorrad hatte ja weiterhin keine Zulassung, mit drei Jacken und vier Hosen bekleidet, anders wären die eisigen Minustemperaturen im Februar nicht auszuhalten gewesen, ins oberfränkische Hof zum TÜV gefahren. Aufgrund der Schweizer Zulassung konnte die Yamaha in Bayern ein bundesdeutsches Motorrad werden, womit ich wiederum in der noch existierenden DDR endlich ein Nummernschild beanspruchen konnte. Der tägliche Gebrauch des Motorrades mit Fahrten zum Bäcker oder auch längere Touren stellten aber für den Rennfahrer Stübner keine Erfüllung dar, sodass der Sachse die Maschine im Sommer 1990 verkaufte und sich von seinem Hobby abwandte. 1997 wurde das Zschorlauer Dreieck wieder belebt. Uwe Stübner, der mittlerweile unmittelbar an der dortigen Rennstrecke lebt, war mit in der Organisation eingebunden und traf in diesem Zusammenhang auf viele alte Rennfahrerkollegen von damals. „Mein Ehrgeiz wurde neu entfacht und ich machte mich auf die Suche nach meinem alten 250er-Rennmotorrad. Den entscheidenden Hinweis gab es nach drei Jahren bei einer Klassikveranstaltung in Schleiz. Ich habe dann einfach in der Schweiz angerufen. Mein Motorrad war noch im Besitz des damaligen Tauschpartners. Mein Glück war, dass sich der Sammler von seiner Frau getrennt hatte und jetzt Geld brauchte. So konnte ich meine TZ 250 zurückerwerben. Mit diesem Motorrad bin ich seit vielen Jahren bei ausgewählten Veranstaltungen am Start zu finden.“

Text: Jan Müller/  
Foto: Archiv Uwe Stübner

Impressum

BÜRGERZEIT

aktuell

MONATSZEITUNG für den Saale-Orla-Kreis

Herausgeber:

wgv Schleiz GmbH  
Geraer Straße 12, 07907 Schleiz, Tel. 03663.4067582,  
Fax 03663.4065630

Geschäftsführerin:

Hjördis Grimm

Auflage:

40.180 Exemplare kostenlos POSTAKTUELL an Haushalte und Betriebe im Saale-Orla-Kreis, Vogtlandkreis inkl. Auma & Zeulenroda Die „Bürgerzeit aktuell“ erscheint in der Regel freitags ein- oder zweimal im Monat, Schieberecht an Feiertagen. Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare bei wgv Schleiz GmbH, 07907 Schleiz, Geraer Str. 12, zum Einzelpreis von 3,50 € inkl. Porto und MwSt. bezogen werden.

Verantwortliche Leitung:

Hjördis Grimm

Verantwortlicher Redakteur:

Annett Birkner, Tel. 0175.8474311  
[redaktion@buergezeit-aktuell.de](mailto:redaktion@buergezeit-aktuell.de)  
In der Regel 6 Tage vor Erscheinen.

Redaktionsschluss:

14.00 Uhr

Anzeigenberater:

Bianka Enders, 03663.4066751, [b.enders@wgvschleiz.de](mailto:b.enders@wgvschleiz.de)

Satz:

wgv Schleiz GmbH  
Geraer Straße 12, 07907 Schleiz, Tel. 03663.4060211

Druck:

Gedruckt in der Europäischen Union.

Verantwortlich für die kostenlose Verteilung:

Deutsche Post AG, 53113 Bonn, Charles-de-Gaulle-Str. 20,  
Tel.: 0228 1820

Es gelten die Preisliste Nr. 17 vom 1. Oktober 2025 und die Geschäftsbedingungen, die wir auf Anfrage Ihnen gern per Mail zusenden.

Für Schäden, die durch Druckfehler, fehlerbehaftete oder unterbliebene Eintragungen entstehen, wird nicht gehaftet. Nachdruck, Abdruck, fotomechanische Wiedergabe und jedwede elektronische Nutzung oder Vervielfältigung ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Rücksendung nur bei Rückporto. Kommentare und Leserbriefe geben die Meinung des Verfassers wieder und keine Stellungnahme der Zeitung. Für den Inhalt der Anzeigen und Beilagen zeichnen die Auftraggeber verantwortlich. Wir arbeiten nach der Datenschutz-Grundverordnung der EU (DSGVO).

Sie sind unzufrieden mit Ihrem Hausmeisterdienst?

Suchen Hilfe für die Arbeit rund ums Haus? Sie suchen einen zuverlässigen und pünktlichen Experten für Haus, Hof und Garten?

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir führen **alle Dienstleistungen**, wie

• Grünschnitt • Laubentsorgung • Entrümpelung inkl. Entsorgung • Liefer- und Transportservice

zuverlässig aus.

**SERVICE**

RUND ums HAUS

Geraer Straße 12  
07907 Schleiz  
[srh@wgvschleiz.de](mailto:srh@wgvschleiz.de)  
Tel. 03663.4065591

Dein Elektromeisterbetrieb vor Ort

PHOTOVOLTAIK • STROMSPEICHER • LADELÖSUNGEN • WÄRMEPUMPEN • MIETERSTROM  
ELEKTROINSTALLATION • LADEMANAGEMENT • ENERGIEMANAGEMENT • SMART HOME

Gera

Komplettangebot ab 15.555,- €

14x Heckert-Modul 6,23 kWp Fullblack, 5,2 kWh Speicher,  
All inclusive: Anmeldung, Elektroinstallation, Dachmontage,  
Gerüst, automatische Notstromumschaltung  
Finanzierung ab 99,-€/Monat  
AC-Ladestation inkl. Montage geschenkt

Besuche unsere Website und vereinbare einen kostenlosen Beratungstermin oder besuche unsere Ausstellungsfläche!

Komm zu unseren Infoveranstaltungen. Wir freuen uns auf dich!

Mi., 26.11.2025, 18:00 Uhr, Thema: Wärmepumpe

Robert-Blum-Str. 31 • 07545 Gera • [gera@enerix.com](mailto:gera@enerix.com) • Telefon: 0365 20441716

I LOVE SOLAR



## Veranstaltungstipps aus der Region

# Ernst Degner – Rennfahrer und Weltmeister

**Schleiz.** Ernst Degner, eigentlich Ernst Eugen Wotzlawek, war ein deutscher Motorradrennfahrer. Er war zunächst Werksfahrer bei MZ. Degners Freund Paul Petry, ein saarländischer Motortuner, hatte sich zu Beginn der Saison 1961 mit dem Teammanager von Suzuki, Jimmy Matsumiya, in Verbindung gesetzt, um ihm entsprechendes Wissen anzubieten und im Gegenzug einen Platz in dessen Team zu erhalten. Im Frühjahr 1961 gelang es ihm, ein selbst aufgebautes Rennmotorrad in Einzelteilen aus der DDR in den Westen zu schmuggeln.

Wann?  
**6. Dez. 2025**

Wo?  
**Klubgaststätte  
Seng**

Einlass: 18 Uhr, Beginn: 19 Uhr

# Aufstieg und Fall, Leben, Karriere

Erfolge eines deutschen Weltmeisters

## ERNST DEGNER

Ein motorsportlicher Vortrag von und mit  
***Stromhardt Kraft***, einem der  
letzten Zeitzeugen dieser Epoche  
Eintritt frei.

Es lädt herzlich ein:  
**MSC Schleizer Dreieck e.V. im ADAC**



Hält länger, als man feiern kann:  
**Unser Top-Preis  
bis 2029.**

**4 Jahre Preisgarantie  
+ 220 €\* Bonus**

**Jetzt bis 31.12. wechseln!**

**[stadtwerke-jena.de/exakt48](https://stadtwerke-jena.de/exakt48)**

Das Angebot gilt, solange die Aktion nicht vorab beendet wird und Produkte verfügbar sind.  
\* Aktionsbonus plus Neukundenbonus – es gelten die jeweiligen Voraussetzungen

 **stadtwerke  
energie** jena-pößneck  
STADTWERKE JENA GRUPPE

Teile des Bildes sind KI-generiert



BÜRGERZEITaktuell

In stiller Trauer

Nachruf



Wir trauern um

Hartmut Lucas

26.06.1953 - 05.09.2025

Als langjähriges Parteimitglied hat er die Geschehnisse unserer freiheitlichen Volksbewegung in Ostthüringen maßgeblich und stets selbstlos beeinflusst. Wir werden ihm als aufrichtigen Patrioten ein ehrendes und dankbares Andenken bewahren. Sein Engagement und verantwortungsvolles Wirken sind uns Vorbild. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

AfD Landesverband Thüringen AfD Kreisverband Saale-Orla

Traueranzeigen, Danksagungen & Nachrufe in Ihrer BÜRGERZEITaktuell

Wann wird Hilfe mehr gebraucht als in dem Moment, in dem ein geliebter Mensch gegangen ist?

Wir sind für Sie da. Einfühlsam und kompetent übernehmen wir für Sie die Aufgabe, den Trauerfall bekanntzumachen und den verstorbenen Menschen mit einer liebevoll gestalteten Traueranzeige die letzte Ehre zu erweisen. Mit einer Auflage von 41.000 Exemplaren wird die Traueranzeige in der BÜRGERZEIT aktuell von zahlreichen Lesern im Saale-Orla-Kreis gesehen. Kontaktieren Sie uns, damit wir in einem unverbindlichen Beratungsgespräch gemeinsam Möglichkeiten und Vorstellungen besprechen können. Wir können Ihnen sowohl Vorschläge zur Gestaltung unterbreiten als auch ganz nach Wunsch eine einzigartige Anzeige gestalten.

Rufen Sie uns gern an oder kommen Sie vorbei!

☎ 03663.406 67 51 – Frau Enders

BÜRGERZEITaktuell

Funke-Medien verweigern AfD-Mann letzte Würde

Todesanzeige für Hartmut Lucas nicht abgedruckt – wegen der „falschen Partei“

(Quelle vom 13.9.2025 auf <https://reitschuster.de/post/funke-medien-verweigern-afd-mann-letzte-wuerde/>) Ein Mensch stirbt. Familie, Freunde und politische Weggefährten möchten sich verabschieden. Sie entwerfen eine schlichte Todesanzeige. Kein Statement, kein Skandal, nur ein stiller letzter Gruß. Doch die Zeitung vor Ort – offenbar Teil der Funke-Mediengruppe, wie es aus dem AfD-Landesverband heißt – sagt: Nein. Keine Anzeige. Kein Platz. Kein Grund. Denn der Tote war Mitglied der AfD. Und damit offenbar unbetrübnenswert. Was wie ein Detail wirkt, ist in Wahrheit ein massiver Dammbruch. Denn selbst in der dunkelsten Phase der deutschen Geschichte galt: Die Toten ruhen. Sie haben ihr Urteil erhalten – von Gott, von der Natur, von der Zeit. Doch in der neuen Moralordnung von heute reicht selbst der Tod nicht mehr zur Läuterung. Wer im Leben die falsche Meinung hatte, wird auch nach dem Tod getilgt. Nicht in einem Gullag. In einem Anzeigenbüro. Hartmut Lucas war Kommunalpolitiker, Jahrgang 1953, aus dem Saale-Orla-Kreis. Ein Mann, der sich ehrenamtlich engagierte, sich nie bereichert

hat, nie aufgefallen ist mit Extremismus, Hetze oder Skandalen. Einfach jemand, der sich der AfD anschloss, weil er dieses Land liebte – und der dafür in die falsche Schublade sortiert wurde. Am 5. September 2025 ist er gestorben. Die AfD Thüringen veröffentlichte daraufhin einen Nachruf auf Instagram. Darin heißt es: „Gerne hätten wir auch eine Todesanzeige in der lokalen Presse veröffentlicht, aber die Funke-Medien-Gruppe weigerte sich leider, diese zu drucken.“ Kein Dementi bislang. Keine Stellungnahme. Nur Schweigen. Oder anders gesagt: Ein zweiter Tod – diesmal öffentlich, medienwirksam, ideologisch korrekt. Früher hängte man in der Sowjetunion die Bilder verdienter Arbeiter an die „Ehrentafel der Vorzeigebürger“. Heute reicht ein Konzernname: Funke. Mit dabei: Thüringer Allgemeine, Ostthüringer Zeitung, Thüringische Landeszeitung, WAZ, NRZ, Westfälische Rundschau, Westfalenpost, Braunschweiger Zeitung, Hamburger Abendblatt, Berliner Morgenpost. Alles aus einem Guss. Alles aus einem Geist. Dass ausgerechnet jene, die

sich selbst für die besseren Menschen halten, für tolerant, empathisch und weltoffen – dass ausgerechnet sie es sind, die diesen moralischen Bankrott zu verantworten haben, ist die letzte bittere Pointe. Wer sich als Hüter der Menschenwürde inszeniert und einem Toten das Trauern verweigert, hat jedes Recht auf diesen Begriff verwirkt. Die Entlarvung ist so vollständig wie unfreiwillig. Und gerade deshalb so entlarvend. Man kann vieles über die AfD sagen. Man kann streiten, kritisieren, warnen. Aber wenn wir beginnen, Menschen auch nach ihrem Tod zu sanktionieren – dann ist etwas zerbrochen, das sich nicht reparieren lässt. Dann ist nicht nur das politische Klima vergiftet, sondern das moralische Fundament der Gesellschaft selbst. Denn was sagt dieses Verhalten? Es sagt: Du bist kein Mensch, du bist ein Feind. Und weil du Feind bist, gibt es keine Blumen für dich. Keine Worte. Kein Licht. Es sagt: Deine Familie soll sich schämen, nicht trauern. Es sagt: Du hast das falsche Parteibuch – also bist du im Leben wie im Tod eine Fehlfarbe. Und es sagt vor allem: Die

neue Moral kennt keine Gnade. Nicht einmal mehr vor dem Sarg. Wer das einmal verstanden hat, wird diese Gesellschaft nicht mehr als demokratisch empfinden, sondern als geschlossenes Weltanschauungssystem. Eine Religion mit Medienpriestern, in der die „Ketzer“ nicht nur verbannt, sondern ausgelöscht werden. In den Kommentarspalten, auf den Podien, in der Zeitung – und wenn nötig auch in der Trauerecke. Tot ist nur, wer dazu gehört. Vielleicht ist das der Grund, warum so viele Menschen heute den Glauben verlieren – nicht an die Politik, sondern an das Menschliche. Denn wenn selbst der Tod nicht mehr als verbindendes Moment reicht, wenn selbst das letzte Ritual vom ideologischen Filter zerschnitten wird, dann bleibt nichts mehr übrig, worauf man sich noch verlassen kann. Nicht mal ein Nachruf. PS: Ich ertappe mich bei dem Gedanken, dass ich hoffe, es handle sich bei der Darstellung der AfD Thüringen um ein Missverständnis. Aber wer den Zustand dieses Landes kennt, muss daran leider mehr als zweifeln.

Anfrage an die FUNKE Mediengruppe

Guten Tag Herr Tallai, uns liegt eine Traueranzeige als Nachruf von Hartmut Lucas vor. Diese Anzeige sollte, nach unseren Informationen ursprünglich in eine der Ausgaben der FUNKE Mediengruppe eingeschaltet werden. Nach mir vorliegenden Informationen wurde dieser Auftrag abgelehnt. Dazu habe ich folgende Fragen: 1. Wurde die Todesanzeige für Hartmut Lucas tatsächlich für einen Titel der FUNKE Mediengruppe aufgegeben? 2. Wenn ja, wann? 3. Wenn ja, für welche Ausgabe und welchen Erscheinungstermin? 4. Wurde der Auftrag zur Veröffentlichung tatsächlich abgelehnt? 5. Wenn ja, warum wurde der Auftrag abgelehnt? Über eine kurze Antwort bis 26.9.2025 auf die oben gestellten Fragen würde ich mich sehr freuen.

Ist das unsere Demokratie?

Bezüglich der vermutlichen Ablehnung der Traueranzeige durch die FUNKE Mediengruppe, zu welcher die OTZ gehört, hatten wir der Geschäftsführung der Funke Mediengruppe am 22. September 2025 oben stehende Fragen, mit der Bitte um Beantwortung bis zum 26. September 2025 vorgelegt. Die Fragen wurden bis zum Redaktionsschluss der „Bürgerzeit aktuell“ am 8. Oktober 2025 leider nicht beantwortet. Bezeichnend ist in diesem Zusammenhang, dass sich das, nach eigener Aussage, einzige Qualitätsmedium immer wieder kontinuierlich an der AfD und insbesondere am Gewinner des Direktmandats des Wahlkreises, Uwe Thrum abarbeitet. Besonders lustig ist in diesem Zusammenhang, dass dazu in einem der letzten, kontinuierlich erscheinenden Artikel selbst die künstliche Intelligenz befragt wird. Wir von der „BÜRGERZEIT aktuell“ benutzen nach wie vor unseren klaren Verstand und denken noch selbst. Unsere Leser mögen selbst entscheiden wer als (ZITAT!) „Gesichert unseriös“ bezeichnet werden kann. Einstürzende Glashäuser haben noch nie den dramatischen Aufschwund aufhalten können. Es war Arthur Schopenhauer, der einst schrieb: „Alle Formen nimmt die Geistlosigkeit an, um sich dahinter zu verstecken: sie verhüllt sich in Schwulst, in Bombast, in den Ton der Überlegenheit und Vornehmigkeit und in hunderten anderen Formen.“

Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland – Artikel 5

(1) Jeder hat das Recht, seine Meinung in Wort, Schrift und Bild frei zu äußern und zu verbreiten und sich aus allgemein zugänglichen Quellen ungehindert zu unterrichten. Die Pressefreiheit und die Freiheit der Berichterstattung durch Rundfunk und Film werden gewährleistet. Eine Zensur findet nicht statt.

BÜRGERZEITaktuell

Sportlich unterwegs

Frauenfußball 1984 in Schleiz

Schleiz. (dpo) Am 6. Oktober 1984 fand auf dem Sportplatz am Fasanengarten ein „Spektakel“ statt, was es vorher in der 750-jährigen Geschichte der Stadt noch nicht gegeben hatte: ein Frauenfußballspiel, bei welchem sich zwei führende Mannschaften der DDR gegenüberstanden: Wismut Karl-Marx-Stadt und Modedruck Gera. Das Spiel wurde geleitet von den Schleizer Fußball-Legenden Arno Brandenberger, Karli Himself und Hans Brendel (auf dem Foto von links nach rechts). Vor 600 neugierigen Zuschauern gab es mit dem 7:1 einen klaren Sieg für Karl-Marx-Stadt, was aber für die meisten eine untergeordnete Rolle spielte. Der damals bekannte Reporter Theo Dor schilderte seine Eindrücke wie folgt: „Die einheimische Damenwelt strafte das Ereignis mit gebührender Verachtung. War es nicht schon genug, dass die Herren der Schöpfung Woche für Woche die Zeit am Spielfeldrand und danach Stunden vor der Mattscheibe mit ihrem Fußballfimmel vergammelten? Mussten ihnen jetzt womöglich passabel aussehende fremde Fußballerinnen das letzte Fünkchen Verstand rauben? Was war das nur für ein Bürgermeister, der so etwas genehmigte?

Was die Herren Fußballer betraf, so wohnten sie dem Spiel aus einem einzigen Grunde bei: Es galt den Beweis in Augenschein zu nehmen, dass Fußball ein einzig der Männerwelt zustehendes ernsthaftes Unternehmen ist. Frauen reichen da nicht ran, wo es um Technik, Taktik und Kombinationswirbel geht. Geschah in beiden Halbzeiten Voraussehbares, erlebten die männlichen Zuschauer nach dem Schlusspfiff eine herbe Enttäuschung: Siegerinnen und Besiegte dachten nicht daran, ihre durchgeschwitzten Trikots zu tauschen ... Und nur dafür hatten viele eine Eintrittskarte gekauft.“



Frauenfußball 1984: Modedruck Gera vs. Karl-Marx-Stadt.

Foto: Archiv Poser



Veranstaltungstipps aus der Region

BÜRGERZEITaktuell

### Kindertagsangeln übertrifft Erwartungen

Deutlich mehr als 1.000 Besucher beim Tag der offenen Tür in Birkhausen

**Birkhausen. (Jens Lohse)** „Alle unsere Erwartungen wurden übertroffen“, meinte Binnenfischer Christian Steinbuch rückblickend auf seinen „Tag der offenen Tür“, der diesmal auf den Internationalen Kindertag am 20. September gefallen war. Der 42-Jährige ist seit Juli 2022 der Pächter der Fischerei Birkhausen. 80 Hektar Wasserfläche stehen ihm zur Verfügung. 14 Fischteiche bewirtschaftet er wie vor hundert Jahren, ohne Strom und ohne Technik. „Im Vorjahr hatten wir schon tausend Besucher beim Tag der offenen Tür. Diesmal waren es gefühlt noch deutlich mehr“, war Christian Steinbuch begeistert. Das kleine Fischerfest wurde von den Gästen gut angenommen. Es gab Roster, Rostbrätel, viele Fischspezialitäten und Steckerlfisch. Der warme Räucherfisch kam frisch aus dem Rauch. Besonders dankbar zeigten sich die zahlreichen Kinder, die im Hausteich in Birkhausen gratis angeln durften. „Das waren doppelt so viele wie im letzten Jahr. Aber dafür sind wir da“, war auch Thomas Scherf zufrieden. Sonst im Schlachthaus oder am Sortiertisch der Binnenfischerei zu finden, kümmerte er sich rührend um die Kinder und Jugendlichen am Teich. „Wir waren schon im Vorjahr hier. Den Kindern macht das unheimlich viel Spaß. Der Opa hat schon immer gegangelt. Das hat sich nun auf die Kids übertragen“, verriet der Weidaer Roy Bohn, der mit-

samt seiner Familie und den Kindern Lara, Luca, Lea und Adam gekommen war. Selbst ein von einem Stein im flachen Wasser aufgeratzter, kurzzeitig blutender, aber schnell erstversorgter Fuß konnte den siebenjährigen Luca nicht daran hindern, wieder die Angel in die Hand zu nehmen. Zwischenzeitlich waren diese knapp geworden. „Es ist schon interessant: Hüpfburg, Popcorn oder Slushy-Eis haben die meisten Kinder links liegen gelassen. Sie waren zum Angeln gekommen. Ein Vater kam hinterher zu mir und hat sich noch einmal persönlich dafür bedankt, dass wir solch einen tollen Tag organisiert haben“, hatte auch Christian Steinbuch ausgemacht, der einen großen Dank an die 15 ehrenamtlichen Helfer zollte, ohne die dieser kurzweilige Tag nicht zu organisieren und durchzuführen gewesen wäre. Auch der Gemeinde galt der Dank, die die gesamte Gelände am Vortag nochmals gemäht hatte. Immer wieder verlangten die Verkäufer nach frischen Forellen oder neuen Bismarck-Brötchen. Auch der Hofladen erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Zur regulären Öffnungszeit am Freitag von 12:30 bis 16 Uhr gibt es nun bis April wieder einen zweiten wöchentlichen Verkaufstag am Sonnabend. Das große Fischerfest steigt dann am Sonntag, 2. November am Weiderteich in Niederpöllnitz, wenn zehn Tonnen abgefischt werden sollen.



Der Weidaer Roy Bohn ist zum kostenlosen Kindertagsangeln mit seinen Kindern Lara, Lea und Luca gekommen.

Foto: Jens Lohse

BÜRGERZEITaktuell

Ihr Anzeigenruf für den Saale-Orla-Kreis:  
Bianka Enders Tel. 03663.4066751

## Der Pößnecker Klosterplatz im Wandel der Zeit

Ausstellungseröffnung und Vortrag

**Pößneck. (Stadt)** Der Pößnecker Klosterplatz blickt auf eine lange Geschichte zurück, die bis in das Mittelalter hineinreicht. Heute befinden sich hier in denkmalgerecht sanierten Häusern zwei der bekanntesten kulturellen Einrichtungen der Stadt: die Stadtbibliothek Bilke und das Museum642 – Pößnecker Stadtgeschichte. Diese beiden laden am Mittwoch, dem 22. Oktober, herzlich dazu ein, einen genaueren Blick auf den Teil der Vergangenheit des Pößnecker Klosterplatzes zu richten, der dem Platz seinen Namen gab.

16:30 Uhr: Ausstellungseröffnung „Der Pößnecker Klosterplatz im Wandel der Zeit – Jubiläum hoch 4“. Eine Sonderpräsentation in der Bilke als Teil der Jubiläumsausstellung des Museum642. Die Ausstellung thematisiert anhand der vier Jubiläen: 710 Jahre Klostergründung, 600 Jahre Klosterkirche, 500 Jahre Klosterauflösung und Reformation und 10 Jahre Museum642, die alle in das Jahr 2025 fallen, die Geschichte des ehemaligen Pößnecker Karmeliterklosters mit dem



Der Klosterplatz mit der Klosterkirche. Darstellung nach einem Bild eines unbekannten Künstlers um 1800.

Fotos: Stadt Pößneck

heutigen hiernach benannten Klosterplatz als Schwerpunkt. Die Eröffnung findet am Mittwoch, dem 22. Oktober 2025, 17 Uhr, in der Bilke statt. Einlass ist ab 16:30 Uhr. Zu der Veranstaltung ist der Eintritt kostenfrei. Die Ausstellung ist im Anschluss vom 23. Oktober bis zum 18. November 2025 kostenfrei in der Bilke zu besichtigen. 18:30 Uhr: Vortrag von Regionalhistoriker Karl Ernst im Bikesaal „Empörende Läufe – Die Auflösung des Pößnecker Klosters“.

Pößneck vor 500 Jahren. Es war eine unruhige Zeit. Die lutherischen Thesen an der Kirchentür zu Wittenberg hatten im Land große Umwälzungen hervorgerufen. Karten unter 03647/500 320 oder bibliothek@poessneck.de, in der Stadtbibliothek Bilke, der Buchhandlung am Markt in Pößneck sowie in den Tourist-Informationen Pößneck und Neustadt an der Orla. Erwachsene: 5,00 Euro; Ermäßigt (11-16 Jahre): 3,00 Euro; Kinder bis 10 Jahre frei.



Der Klosterplatz heute.

## Veranstaltungstipps für Schleiz

17.- 19. November 2025  
Wisentahalle  
17. Schleizer Lesetage

19.11.2025 | Kinderprogramm mit Voranmeldung  
19.11.2025 | 19:30 Uhr | Wisentahalle Schleiz  
Musikalische Lesung mit Kati Naumann und der Bordkapel-

le „Fernwehland“  
VVK 15,00€ (Abendkasse 18,00€)  
21.11.2025 | 19:30 Uhr | Wisentahalle Schleiz  
Motown-Theater „Die Abenteuer des Sherlock Holmes“  
VVK 15,00€ (Abendkasse 18,00€)

Karten gibt es in der Stadtbibliothek Schleiz sowie in den Filialen der Kreissparkasse Saale-Orla.

28.- 30. November 2025  
Neumarkt  
Schleizer Weihnachtsmarkt

## Orthesen lindern Knieschmerzen

Knieworthesen-Testwoche vom 20. bis 24.10.2025 im Sanitätshaus Rosenau

Bewegung ist das beste Mittel gegen die Volkskrankheit Arthrose. Deshalb ist Schonung der falsche Weg. Mit einer schmerzlindernden Knieorthese können Arthrose-Betroffene wieder aktiv sein und einen weiteren Gelenkverschleiß hinauszögern. Am besten probiert man bei einem Orthesen-Test selbst aus, wie eine Knieorthese wirkt.

**Was bewirkt die Knieorthese?**  
Gelenke haben eine schützende Knorpelschicht. Bei Arthrose wird diese Schicht immer dünner. Dadurch reibt Knochen auf Knochen. Die Folge sind starke Schmerzen. Hier kann die Unloader One® X Knieorthese helfen. Durch das einzigartige 3-Punkt-Wirkprinzip öffnet sie den Gelenkspalt, sodass die Knochen nicht mehr aneinander reiben. Die

Beschwerden können dauerhaft gelindert werden.

**So läuft ein Orthesen-Test ab**  
Nach Auswahl der passenden Knieorthese wird diese individuell angepasst und die Orthopädietechnikerin bzw. der Orthopädietechniker erklärt die Handhabung. Dann erfolgt ein Testlauf, das heißt, mit und ohne Orthese gehen, Treppensteigen, hinsetzen, aufstehen etc. Es wird geprüft, ob eine Schmerzlinderung spürbar und eine dauerhafte Anwendung sinnvoll ist. Mit dem Ergebnis können Sie dann Ihre Orthopädin bzw. Ihren Orthopäden aktiv darauf ansprechen, ob eine Orthese

für Ihre Diagnose das richtige Hilfsmittel ist und ob Sie eine Verordnung dafür erhalten.

**Trotz Arthrose aktiv und mobil**  
Hilfsmittel wie die Unloader One® X Knieorthese helfen, trotz Arthrose aktiv zu sein. Die Entlastungsorthese ist leicht, komfortabel und stört im Alltag nicht. Durch regelmäßige Bewegung wird der Knorpel versorgt und die Muskeln werden gestärkt. Das Fortschreiten der Kniearthrose kann hinausgezögert werden. Operative Eingriffe und ein künstliches Kniegelenk lassen sich vermeiden.

**Knieworthese gratis testen**  
Im Rahmen seiner Testwoche stellt das Sanitätshaus Rosenau die Knieworthese vor und bietet Arthrose-Betroffenen ausreichend Gelegenheit, diese auszuprobieren. Bei einem Orthesen-Test können Interessierte sich davon überzeugen, wie die Orthese funktioniert und wirkt. Die Arthrose-Expertinnen und -Experten stehen für eine ausführliche Beratung bereit und liefern Tipps zur Kniegesundheit und zu Arthrose-Hilfsmitteln. Anmeldungen werden unter 03663 421411 entgegengenommen.

**Sanitätshaus Rosenau GmbH**  
Hofer Str. 1  
07907 Schleiz  
www.san-rosenau.de

Quelle: [www.ossur.com/de-de/Quellenverzeichnis-Entlastungsothesen](http://www.ossur.com/de-de/Quellenverzeichnis-Entlastungsothesen)



### Schmerzen im Knie?

Wenn die Kniegelenke dauerhaft schmerzen, knirschen und weniger beweglich sind, greift man schnell zu Schmerzmitteln. Doch es gibt eine **Therapie ohne Nebenwirkungen**: Eine **Knieworthese** kann helfen, die Gelenke zu entlasten und zu stabilisieren, um die Beschwerden zu lindern.

**Dauerhafte Knieschmerzen**  
Sie haben Knieschmerzen beim Gehen, Treppensteigen, Aufstehen oder nachts? Chronische Knieschmerzen weisen auf eine Arthrose hin. Dabei wird die schützende Knorpelschicht immer dünner und die Knochen reiben schmerzhaft aneinander. An dieser Ursache setzt die Knieworthese an. Sie öffnet den Gelenkspalt, damit die Gelenkflächen nicht mehr aneinander reiben.

**Aktiv und mobil**  
Durch ein aktives Leben können Sie das Fortschreiten der Kniearthrose hinauszögern und operative Eingriffe vermeiden. Orthesen sind leicht,

komfortabel und stören bei Bewegungen nicht. Sie entlasten das Gelenk und ermöglichen eine schmerzfreie Bewegung. Orthesen werden durch den Arzt verschrieben. Nach der Verordnung einer Orthese wird diese im Sanitätshaus individuell angepasst.

**Orthesen-Testtage**  
Die Unloader One® X Knieorthese können Sie bei uns im Haus unverbindlich ausprobieren und sich von der schmerzlindernden Wirkung überzeugen. Unsere Experten beraten Betroffene und geben Tipps zur Kniegesundheit und zu Arthrose-Hilfsmitteln.

**Gutschein**

**Jetzt kostenlos Knieworthese testen.**

20. – 24.10.2025

Anmeldung: 0366 3421411

Hilft bei Schmerzen im Knie. Unloader One® X

Quelle: [www.ossur.com/de-de/Quellenverzeichnis-Entlastungsothesen](http://www.ossur.com/de-de/Quellenverzeichnis-Entlastungsothesen)

Sanitätshaus Rosenau GmbH  
Hofer Straße 1, 07907 Schleiz  
[www.san-rosenau.de](http://www.san-rosenau.de)





MODE, DIE ANZIEHT  
*Butterfly*  
— STYLE —

Schmiedestraße1 • 07907 Schleiz  
Tel.: 03663 / 42 45 40 7

MUST-HAVES  
[www.facebook.com/grimm.butterfly.style](http://www.facebook.com/grimm.butterfly.style)





# 10 Jahre wgv



Die Mitarbeiter der wgv Schleiz GmbH (v.l.n.r.): Winfried Forster (Außendienst), Volkmar Strauß (Hausmeister srh), Stefan Bley (Grafik), Friederike Schulz (Redaktion), Roberto Burian (Redaktion), Kerstin Dicke (Telefonistin), Ute Lux (Telefonistin), Bianka Enders (Außendienst), Wolfgang Grimm, Franziska Broßmann (Buchhaltung), Hjördis Grimm (Geschäftsführerin), Annett Birkner (Redaktion), Kathrin Lösche (Grafik), Jürgen Heller (Hausmeister srh) und Rocco Enders (Hausmeister srh). Foto/Montage: Kl

## 10 Jahre wgv Schleiz GmbH – Zehn Jahre Werbung, Gestaltung und Verlag aus Leidenschaft

**Schleiz. Ein Jahrzehnt voller Ideen, Projekte und Erfolgsgeschichten** – die wgv Schleiz GmbH feiert Geburtstag. Seit der Gründung am **15. Oktober 2015** steht das Unternehmen für kreative Werbung, professionelles Design und verlässliche Verlagsarbeit – aus der Region, für die Region und weit darüber hinaus.

**Von Schleiz in die Region hinaus**  
Was einst als mutiges Familienprojekt begann, ist heute eine feste Größe in der Medienlandschaft Ostthüringens. Kunden aus dem **Saale-Orla-Kreis**, dem **Landkreis Greiz**, dem **Landkreis Saalfeld-Rudolstadt**, dem **Vogtland**, aus **Tschechien** und der **Schweiz** setzen auf die Erfahrung, Kreativität und Hands-on-Mentalität der wgv Schleiz GmbH. Unter der Leitung von **Hjördis Grimm** begleitet die wgv ihre

Auftraggeber von der Idee bis zum fertigen Produkt – als Werbeagentur, Printagentur, Internetagentur oder Veranstaltungsagentur. Heute zählt das Unternehmen über 4.300 zufriedene Kunden.

*„Wir leben Werbung – mit Herz, Verstand und einer großen Portion Leidenschaft.“*

**Starke Wurzeln: Die Bürgerzeit aktuell**  
Das Herz der wgv Schleiz GmbH schlägt für Print. Mit einer monatlichen Gesamtauflage von über 160.000 Exemplaren erscheint die **„Bürgerzeit aktuell“** in mehreren Regionalausgaben: Saale-Orla-Kreis, Greiz, Zeulenroda, Triebes & Auma sowie dem Saalebogen für Saalfeld, Rudolstadt und Bad Blankenburg. Dazu kamen Sonderausgaben für Plauen, Jena und den Saale-Holzland-Kreis. Jährlich entstehen so fast 1.500 Zei-

tungsseiten, gedruckt, verteilt und gelesen in der gesamten Region. Seit Juli 2025 produziert die wgv Schleiz GmbH das Amtsblatt der Stadt Schleiz und weiterhin die Amtsblätter des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt sowie der Städte Saalfeld, Rudolstadt und Bad Blankenburg. Auch Wahlunterlagen und Stimmzettel gehören mittlerweile zu den anspruchsvollen Aufgaben des Verlages.

**Das Schleizer Dreieck – Herz und Identität der Region**  
Kaum ein Ort steht so sehr für Emotion und Geschichte wie das Schleizer Dreieck – und kaum ein Unternehmen ist so eng damit verbunden wie die wgv Schleiz GmbH. Seit vielen Jahren begleitet das Team die Veranstalter bei der Gestaltung und Produktion sämtlicher Werbemittel: Flyer, Plakate, Programmhefte und Sponso-

renunterlagen stammen aus dem Hause wgv. 2019 brachte das Unternehmen eine echte Innovation an den Start: eine großflächige LED-Videowand, die erstmals während eines IDM-Laufs eingesetzt wurde. Damit konnten Kunden ihre Werbung erstmals live und in Bewegung präsentieren – ein Meilenstein für die regionale Werbewelt. Auch in den Folgejahren blieb die wgv Teil des Geschehens. Ob bei der „motorwelt Schleizer Dreieck“ oder dem neuen Raceland Festival Schleiz, bei dem Motorsport auf Festivalatmosphäre traf, die Handschrift der wgv war stets sichtbar. *„Das Schleizer Dreieck ist für uns mehr als ein Projekt. Es ist Teil unserer Identität.“*

**Wenn Werbung zur Show wird**  
Neben Print und Verlagsarbeit prägte die wgv Schleiz GmbH

in den vergangenen Jahren auch Veranstaltungen, die in Erinnerung bleiben. Ob der Autofrühling Zeulenroda, regionale Konzerte oder Events am Schleizer Dreieck – sie alle waren Ausdruck von Kreativität, Teamgeist und Organisations-talent. Auch wenn diese Formate heute nicht mehr fortgeführt werden, sind sie ein wichtiger Teil der Firmengeschichte. Sie zeigen, wie vielseitig und ideenreich das Unternehmen arbeitet – und dass Werbung auch begeistern darf.

**„Alles außer gewöhnlich“ – auch im Service**  
Werbung, Gestaltung, Verlag – und Service. Was auf den ersten Blick ungewöhnlich klingt, hat bei der wgv Schleiz GmbH System.

Fortsetzung auf Seite 8.

## Wir für Sie:



**sitz-art Thieme**  
Rückenfreundliche Möbel

07907 Görkwitz  
Mönchgrün 1  
Tel. 03663/413345  
www.buero-thieme.de

Ausstellung und Verkauf  
Mo – Fr 10 – 17 Uhr

*Herzlichen Glückwunsch zum 10-jährigen Bestehen.*

**Metallbearbeitung Remmler**  
Inh. Anja Remmler

KOMM IN UNSER TEAM!

Wir suchen (m/w/d) **Metallbauer Konstruktionstechnik Maschinenbediener/Laser**

Mehr Infos unter [www.metallbearbeitung-remmler.de](http://www.metallbearbeitung-remmler.de)

Raniser Straße 15e | 07333 Unterwellenborn OT Könitz  
Tel.: 036732 233670 | E-Mail: [info@metallbearbeitung-remmler.de](mailto:info@metallbearbeitung-remmler.de)

**MATTHÄS KÜCHENSTUDIO**

*Küchen fürs Leben...*

[WWW.MATTHAES-KUECHEN.DE](http://WWW.MATTHAES-KUECHEN.DE)

Mittlerer Watzzenbach 8 | 07318 Saalfeld/Saale | 03671 53650 | [matthaeskuechen](https://www.matthaeskuechen.de)

**55 JAHRE ROLF**

**autohaus SPARING GmbH**

Geraer Straße 28 · 07907 Schleiz · ☎ 03663/48 24-0  
e-mail: [info@autohaus-sparing.de](mailto:info@autohaus-sparing.de) · [www.autohaus-sparing.de](http://www.autohaus-sparing.de)

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner für Jahreswagen, Werkstdienstwagen, EU-Fahrzeuge und Gebrauchtwagen.

Das Team gratuliert der wgv Schleiz GmbH ganz herzlich zum 10-Jährigen. Wir danken allen für die gute Zusammenarbeit und wünschen für die Zukunft viel Tatkraft und Erfolg.

**LCO**  
**LACKIER CENTRUM OBERLAND GmbH**

Lackier Centrum Oberland GmbH  
Leiten 4 · 07907 Dittersdorf  
Telefon 036648 / 228 18 • Telefax 036648 / 228 37



BÜRGERZEIT

aktuell

10 Jahre

W

g

v

- Containerdienst

- Entsorgung

- Recycling

- Schrottankauf

- Entrümpelung

- Papieraufkauf

EDR

Entsorgungs-, Dienstleistungs- und Recycling GmbH

Greiz • 03661 674133

An der Goldenen Aue 2a

PARKHOTEL  
EBERSDORF

Das individuell gestaltete und top sanierte Parkhotel Ebersdorf sucht aus Altersgründen einen Nachfolger.

Bei Interesse Termin vereinbaren unter  
Telefon 0160 92 18 30 22  
oder per Mail unter  
Parkhotel.ebersdorf@gmail.com

50. JAHRE  
THOMANN-MANAGEMENT  
präsentiert

SCHLAGER & Spaß

ANDY BORG

Montag 09/03/26  
Beginn: 19 Uhr

DIE PALDAUER

GREIZ  
VOGTLANDHALLE

Kastelruther Spatzen  
aus Südtirol

Do., 04.06.26  
Festhalle PLAUEN

Beginn: 19 Uhr

VVK: SchlagerTickets.com & an allen bek. VVKstellen  
www.THOMANN-Management.de | Burgebrach

SCHILLER  
THEATER  
RUDOLSTADT

SILVESTER  
KONZERT

Tonight? Tonight! –  
Eine große Musicalgala

Tickets  
jetzt!

31.12. 15:00 / 19:30 Uhr  
Stadthalle Bad Blankenburg

Weitere Informationen unter  
www.schiller-theater.de

10 Jahre wgv Schleiz GmbH ...

Fortsetzung von Seite 7: Der Hausmeisterdienst ist seit mehreren Jahren fester Bestandteil des Unternehmens und sorgt im Hintergrund dafür, dass alles rund läuft – technisch, logistisch und organisatorisch. Das Aufgabenfeld ist breit: Es reicht von der Wartung des Gebäudes und der Verlagsfahrzeuge über Reparaturen und Transportarbeiten bis hin zur Unterstützung bei großen Projekten und Veranstaltungen. Wenn gedruckte Ausgaben verladen, Messestände aufgebaut oder Werbetafeln montiert werden, ist der Servicebereich der wgv mit im Einsatz.

Darüber hinaus kümmert sich der Hausmeisterdienst um Pflege und Sauberkeit im Außenbereich, kontrolliert die Haustechnik und ist Ansprechpartner, wenn etwas instand gesetzt werden muss an den Objekten unserer Partner in Schleiz und Umgebung. Der Bereich steht exemplarisch für die Philosophie der wgv Schleiz GmbH: **Praktisch denken, selbst anpacken und Verantwortung übernehmen.** So bleibt der Verlag unabhängig, flexibel und nah an seinen eigenen Abläufen – ein Grundprinzip, das sich durch alle Unternehmensbereiche zieht. „Wenn’s läuft, merkt man gar

nicht, wie viel Arbeit dahinter steckt – genau das ist unser Ziel.“

**Zehn Jahre voller Geschichten** Heute steht die wgv Schleiz GmbH für ein Jahrzehnt voller Engagement, Innovation und Zusammenhalt. Gegründet als Familienunternehmen, gewachsen durch Leidenschaft und Fleiß, ist sie heute ein regionales Aushängeschild für kreative Medienarbeit. Zehn Jahre wgv Schleiz GmbH bedeuten über 4.300 Kunden, rund 1.500 Zeitungsseiten pro Jahr, mehr als 150 Tonnen Papier im Druck und eine Dekade voller Ideen, Menschen und Geschichten.

Jahresausklang

Musical-Gala und Kult-Komödie

Kartenvorverkauf für die Silvesterveranstaltungen läuft bereits

**Rudolstadt/Saalfeld.** Die Entscheidung könnte schwerfallen: Am Silvesterabend ins traditionelle Konzert mit den Thüringer Symphonikern in der Stadthalle Bad Blankenburg oder in die Jahresausklang-Theatervorstellung im neuen Rudolstädter Großen Haus? Der Kartenvorverkauf für die Veranstaltungen am 31. Dezember hat begonnen. Im Silvesterkonzert „Tonight? Tonight!“ wird ein Klangfarbenfeuerwerk mit musikalischen Evergreens aus der Welt des Musicals und des Kinos gezündet. Bei der großen Musical-Gala zum Jahreswechsel mit Sektempfang und Bustransfer ist gute Stimmung garantiert. Bereits zum zweiten Mal zu Gast ist die dänische Musical-Sängerin Andrea Ly-

kke Oehlenschläger. Es gibt am Silvestertag ein Nachmittagskonzert um 15 Uhr, und das Abendkonzert beginnt um 19.30 Uhr. Zur gleichen Zeit geht in Rudolstadt im Großen Haus die Vorstellung „Dieses Stück geht schief“ über die Bühne. Die britische Kult-Komödie hatte gerade erst, am 27. September, Premiere und verspricht ein gnadenlos komi-

sches Theatervergnügen. Karten für das Silvesterkonzert in der Stadthalle Bad Blankenburg und die Silvester-Theatervorstellung im Großen Haus Rudolstadt sind erhältlich an den üblichen Vorverkaufsstellen des Theaters, auf der Website auf [www.schiller-rudolstadt.de](http://www.schiller-rudolstadt.de) und an der Theaterkasse in der KulTourDiele, Tel. 03672 450 10 00.

Silvester 2023.

Fotos: Wolfgang Köhler

Chemnitzer Str. 43  
09350 Lichtenstein  
037204 72255  
info@miniwelt.de

April–November • täglich von 9–18 Uhr

**31.10.–Halloween**  
Vampire, Gespenster, Hexen und Feen - wir laden euch ein zu unserem bunten Fest  
**Eintritt frei**  
für alle Kinder geschminkt und in Kostüm

• Abenteuerspielplatz • Gastronomie •  
• Hunde willkommen • barrierefrei •

[www.miniwelt.de](http://www.miniwelt.de)

Miniwelt

miniwelt\_lichtenstein

Miniwelt informativ

Entdecken Sie im 5 Hektar großen Landschaftspark über 100 Schienennetz. Wie spannende Astronomie und Wissensveroriginalgetreue und zum Teil mittlung sein können, erleben interaktive Modelle im Maß- Sie im Minikosmos. Große Welten im Minifor- stab 1:25. mat-das gibt es so nur bei uns!

600 Meter

**PATZER-emb**  
E-MOTOREN, FORST- UND GARTENTECHNIK –  
ELEKTROWERKZEUGE – HANDEL UND REPARATUR

Mitarbeiter gesucht!

AUSBILDUNGSBETRIEB

Pestalozzistraße 38 | 07318 Saalfeld  
 03671 57690 [www.patzer-emb.de](http://www.patzer-emb.de)

Meisterbetrieb  
**Schneider**  
Garten-Landschaftsbau

Ortsstraße 2b • 07318 Saalfeld/Aue am Berg • Tel. 036 71/3 31 84  
Ihr Experte für Garten & Landschaft

► Planung und Anlegung von Gärten, Parks und Grünanlagen

► Pflanz- und Pflegearbeiten

► Dach- und Fassadenbegrünung

► Bau von Trockenmauern, Palisaden und Zäunen

► Beton- und Natursteinpflasterarbeiten

► Teichbau Winterdienst Baumfällung

Mail: [info@galabau-schneider-aue.de](mailto:info@galabau-schneider-aue.de) • [www.galabau-schneider-aue.de](http://www.galabau-schneider-aue.de)

BÜRGERZEIT

aktuell

für den Saale-Orla-Kreis, Zeulenroda/Greiz, im SAALEBOGEN für Saalfeld, Rudolstadt und Bad Blankenburg sowie in Plauen und Umgebung

Sie möchten auch inserieren?  
Dann rufen Sie an!  
Ihre Mediaberaterin für den Saale-Orla-Kreis:  
**Bianka Enders**  
Tel. 03663.4 06 67 51  
[b.enders@wgvschleiz.de](mailto:b.enders@wgvschleiz.de)

Wir sagen DANKE für die jahrelange gute Zusammenarbeit:

Steuerberatung in Weida

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

\*\*\* DIE ZEITUNG AM WOCHENENDE \*\*\*

MIT WICHTIGEN BERICHTSMACHUNGEN AUS DER STADT GERA

Anzeigenblätter in Brandenburg seit 1990

Südthüringer

GEÄUßERT

Thieme  
Rückenfreundliche Möbel

MSC "Schleizer Dreieck" e.V. im ADAC

\* seit 1959

MEISTERWERKSTATT

ROLF

WERKZEUGE · TECHNIK

Gera • Jena • Rudolstadt

sowie den HAUSVERWALTUNGEN:

ap concept Crimmitschau, Krulich Immobilien Zwickau, Scott Immobilien Plauen, Forst und Immobilien Verwaltung von Menges Bad Tabarz und Zinn Greiz



10 Jahre

wgv

BÜRGERZEIT aktuell

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem 10-Jährigen!

PHYSIOTHERAPIE-PRAXIS  
KERSTIN TRAGSDORF

Rudolf-Breitscheid-Str. 6a  
☎ 03663 42 1420  
www.physiotherapie-tragsdorf.de

Geraer Straße 18  
☎ 03663 4022 71

Schloss Leubnitz

**Wir bieten:**

- Natur- und Jagdausstellung mit interaktiven Stationen
- wechselnde Ausstellung regionaler Künstler in der Galerie im Kreuzgewölbe
- regelmäßige Konzerte & Veranstaltungen
- historisch eingerichtete Räume

**Freunde des Leubnitzer Schlosses e.V.**  
Am Park 1, DE-08539 Leubnitz/Vogtl.,  
Telefon: +49 37431 86029  
E-Mail: service@schloss-leubnitz.de

Öffnungszeiten:  
Montag und Donnerstag 9 – 13 Uhr  
Dienstag und Mittwoch 9 – 16 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertage 13 – 16 Uhr

Uns können Sie auch im Internet blättern:  
**buergerzeit-aktuell.de**

Umweltsimulation aus Thüringen

**HEIßE JOBS IM COOLEN TEAM:**

**WIR SUCHEN**  
**Mechatroniker für Kältetechnik**  
Jetzt bewerben!

DEIN KARRIERESTART

Am Weberbrunnen 1  
07957 Langenwetzendorf

+49 36625 – 500-60  
feutron@feutron.de  
www.feutron.de/karriere/

# Ein Blick hinter die Kulissen

## So arbeitet die wgv Schleiz GmbH – Teamarbeit mit System

Wer eine Ausgabe der Bürgerzeit aktuell oder eines der vielen Sonderhefte der wgv Schleiz GmbH in den Händen hält, sieht nur das fertige Produkt: moderne Gestaltung, interessante Themen, sauberen Druck. Doch bis eine Zeitung erscheint, laufen hinter den Kulissen viele Prozesse parallel – von der Themenplanung über Grafik und Anzeigenverkauf bis hin zur Auslieferung. Jede Abteilung trägt ihren Teil dazu bei, dass am Ende alles reibungslos funktioniert.

Unter der Leitung von Wolfgang Grimm hat sich die wgv Schleiz GmbH zu einem eingespielten Medienbetrieb entwickelt, in dem Teamarbeit, klare Abläufe und Leidenschaft den Ton angeben.

**Redaktion – Herz und Stimme der Region**

In der Redaktion entstehen die Inhalte, die den Charakter der BÜRGERZEIT prägen. Hier werden Themen gesammelt, Beiträge recherchiert und Texte verfasst, die zeigen, was die Region bewegt.

Ob Vereinsjubiläum, Wirtschaftsthema oder Kulturveranstaltung – die Redaktion versteht sich als Spiegel des öffentlichen Lebens. Dabei steht immer der Mensch im Mittelpunkt.

Die Redaktionsarbeit umfasst weit mehr als Schreiben: Sie bedeutet Koordination, Themenplanung, Bildauswahl, Kontaktpflege und die Abstimmung mit Grafik, Anzeigenabteilung und Herausgeber. So entsteht Monat für Monat ein facettenreiches Produkt, das journalistische Sorgfalt mit regionalem Bezug verbindet.

**Grafik & Gestaltung – das kreative Zentrum**

In der Grafikabteilung erhält jede Idee ein Gesicht. Hier werden Layouts entworfen, Anzeigen gestaltet und komplette Zeitungsseiten gesetzt. Dabei treffen gestalterisches Können und technische Präzision aufeinander.

Neben den Zeitungsausgaben entstehen hier Broschüren, Plakate, Programmhefte, Kalender und Logos – alles, was Unternehmen, Kommunen und Vereine für ihre Öffentlichkeitsarbeit benötigen.

Die grafische Linie der wgv steht für Klarheit, Wiederer-

kennung und ein Gespür für moderne Gestaltung.

Die enge Abstimmung mit Redaktion und Anzeigenverkauf sorgt dafür, dass Inhalte und Werbung harmonisch ineinandergreifen – ohne ihre Eigenständigkeit zu verlieren.

**Büro & Verwaltung – die organisatorische Mitte**

Das Büro ist die Schaltzentrale der wgv Schleiz. Hier laufen alle Informationen zusammen: Aufträge, Rechnungen, Termine und Kundenkommunikation.

Dieser Bereich sorgt dafür, dass Abläufe funktionieren, Fristen eingehalten und sämtliche Druckaufträge korrekt abgewickelt werden.

In der Verwaltung zeigt sich, wie wichtig Struktur und Verlässlichkeit im Verlagswesen sind. Hier werden Verträge geschrieben, Angebote kalkuliert, Anzeigen freigegeben und Rechnungen erstellt.

Zugleich ist das Büro der erste Ansprechpartner für Kunden, Partner und Kommunen – freundlich, verbindlich und lösungsorientiert.

**Anzeigenverkauf – die Brücke zwischen Wirtschaft und Verlag**

Ohne Anzeigen gäbe es keine Zeitung. In der Anzeigenabteilung werden Werbekonzepte entwickelt, Kundengespräche geführt und Kampagnen umgesetzt.

Hier entstehen individuelle Lösungen, die perfekt auf Zielgruppen und Regionen abgestimmt sind.

Der persönliche Kontakt zu den Unternehmen der Region ist dabei zentral. Viele Partnerschaften bestehen seit Jahren – getragen von Vertrauen, Zuverlässigkeit und einem offenen Ohr für neue Ideen.

Die Anzeigenabteilung sorgt dafür, dass wirtschaftliche Interessen und redaktionelle Qualität im Gleichgewicht bleiben.

**Druck & Produktion – Präzision auf Papier**

Wenn alle Inhalte fertig sind, übernehmen die Produktionspartner. Die wgv Schleiz GmbH arbeitet seit Jahren mit regionalen Druckereien in Thüringen, Sachsen und Tschechien zusammen, die modernste Technik und höchste Druckqualität bieten.

Bevor eine Ausgabe in den Druck geht, wird sie im Verlag akribisch geprüft – auf Bildqualität, Farben, Layout und technische Vorgaben. Jede Ausgabe wird so produziert, dass sie nicht nur informativ, sondern auch optisch ansprechend ist.

Neben den monatlichen Bürgerzeit-Ausgaben entstehen hier Amtsblätter, Sonderhefte und Programmhefte – darunter auch große Projekte wie die Festschrift „100 Jahre Schleizer Dreieck“.

**Logistik & Verteilung – vom Verlag in die Haushalte**

Nach dem Druck übernimmt die Verteilung – ein Bereich, der häufig übersehen wird, aber entscheidend ist. Monat für Monat werden rund 160.000 Exemplare der BÜRGERZEIT aktuell an Haushalte in Thüringen und Sachsen geliefert.

Die wgv organisiert die gesamte Logistikkette mit dem Verlag Linus Wittich und der Deutschen Post AG. Zusätzlich erfolgt unter der Regie der wgv Schleiz GmbH die Belieferung von touristischen Einrichtungen, Rathäusern und Fremdenverkehrsämtern.

Dazu kommen Amtsblätter, Sonderpublikationen und Veranstaltungsflyer, die über das Jahr hinweg regelmäßig in Umlauf gebracht werden.

Dieser Bereich sorgt dafür, dass die Produkte der wgv zuverlässig dort ankommen, wo sie hingehören – in die Hände der Leser.

**Digital & Medienservice – der moderne Ausbau**

Parallel zum klassischen Verlagsgeschäft baut die wgv Schleiz ihren digitalen Bereich kontinuierlich aus.

Hier entstehen Webseiten, Online-Magazine und Bewegtbild-Formate, darunter auch Inhalte für die große LED-Videowand zu den Rennen am Schleizer Dreieck.

Der Medienservice kümmert sich um alle digitalen Werbelösungen – von der Online-Vitenkarte über Social-Media-Begleitung bis zur Videoproduktion für Unternehmen und Veranstaltungen.

So verbindet die wgv Tradition und Moderne und bleibt als Full-Service-Anbieter zukunftsfähig.

Kfz-Ingenieurbüro **Nejeschleb**

**Kfz-Prüfstelle Zeulenroda**  
Meinersdorfer Str. 7  
07937 Zeulenroda

**Kfz-Prüfstelle Tanna Kapelle**  
Industriegebiet Kapelle Ost 3  
07922 Tanna

**0173 - 959 40 40**

**KUS**

- Hauptuntersuchungen
- Änderungsabnahmen
- Oldtimereinstufungen
- Begutachtungen nach §21 StVZO

Weitere Leistungen:

- Gasprüfung G607
- Schadengutachten
- Fahrzeugbewertungen

**Hausmeister- und Servicebereich – die helfende Hand im Hintergrund**

Was oft unsichtbar bleibt, ist hier selbstverständlich: Ordnung, Technik und Zuverlässigkeit.

Der Hausmeisterservice sorgt dafür, dass in den übernommenen privaten Grundstücken alles funktioniert und die Optik in den Außenbereichen einfach schick und gepflegt anmutet.

Darüber hinaus unterstützt dieser Bereich auch bei logistischen Sonderaufgaben, beim Transport von Drucksachen, bei Auf- und Abbauarbeiten bei Veranstaltungen oder beim Versand von Werbematerialien.

Er ist damit ein unentbehrlicher Bestandteil des täglichen Betriebs und trägt zur stabilen, bodenständigen Struktur der wgv Schleiz GmbH bei.

**Teamarbeit als Erfolgsmodell**

Was die wgv Schleiz auszeichnet, ist das Zusammenspiel aller Abteilungen. Jede für sich ist spezialisiert, aber erst gemeinsam entsteht daraus ein funktionierender Verlag.

Von der ersten Idee bis zum fertigen Produkt, von der Kundenberatung bis zum Versand – jeder Schritt wird im Haus geplant, geprüft und mit viel Engagement umgesetzt.

*„Wir sind kein anonymes Verlag, sondern ein Team, das mit Herzblut arbeitet – für unsere Kunden, für die Region und für unsere Leser.“*



Blick auf die Druckmaschine.

Foto: mafraprint

2026

Historisches SCHLEIZ

Historisches aus der ehemaligen Kreisstadt LOBENSTEIN

**Jetzt schon mit einem Kalender an das nächste Jahr denken**

**erhältlich bei:**

**SCHLEIZ**

- Buchhandlung im Teehaus
- edeka Glasse
- Elektro Munzert
- motorwelt „Schleizer Dreieck“
- Presseshop Kaufland Schleiz
- Schloß Burgk
- Stadt-Information „Alte Münze“
- STAR-Tankstelle
- WEKA

**SCHÖNBRUNN**

- Gulf Tankstelle

**ZEULENRODA**

- Presse Shop im Kaufland
- STAR-Tankstelle
- Bücherstube, Markt 11

**BAD LOBENSTEIN**

- Ardesia Therme
- Buchhandlung am Markt
- edeka Schuldes
- Landbäckerei Am Alten Hügel (Diska) + Am Goldbach (neben Lidl)
- Stadtinformation
- Tankstelle Fischer

**BÜRGERZEIT aktuell**  
**Sport CLASSIXX 2026**  
vom Schleizer Dreieck

**Sport CLASSIXX 2026**  
**IDM-Impressionen 2025**

mit historischen bisher unveröffentlichten Fotos vom Schleizer Dreieck!

Geraer Straße 12, 07907 Schleiz  
Tel. 03663.4067582  
www.wgvschleiz.de

**W g v Schleiz GmbH**  
**Werbung, Gestaltung & Verlag**  
Wir punkten mit Kompetenz, Vertrauen und Zuverlässigkeit.







BÜRGERZEIT

aktuell

10 Jahre

W

g

v

KLS

PLAUN

Karosserie - Lackiererei- und Service GmbH

KLS GmbH Plauen

Hofer Straße 45 • 08527 Plauen

Tel. 03741 . 1538-0 • Fax 1538-28

E-Mail: kls@kls-plauen.de

Komplettservice rund um Ihr Fahrzeug aus einer Hand.

www.kls-plauen.de

ETL | HOS

Steuerberatung in Weida

Dipl.-Betriebswirt (BA)

Daniel Zengerle

Steuerberater

ETL | HOS Steuerberatungsgesellschaft & Co. Weida KG

Niederlassung Weida

Neustädter Straße 25 • 07570 Weida

Telefon: (036603) 5620 • Fax: (036603) 562-30

Mobil: (0178) 3578429 • hos-weida@etl.de

www.etl.de/hos-weida

DWA

Abwassertechnik Weida

Ist

Rico Soßna

Inhaber

Neustädter Str. 30

07570 Weida

Tel.: 036603-62906

Fax: 036603-46125

Mobil: 0176-23374137

info@ist-weida.de | Internet: www.ist-weida.de

Biologische Kleinkläranlagen / Hebeanlagen

Wartung | Reparatur | Neuanlagen | Umrüstungen | Dichtigkeitsprüfung | Hebeanlagen

BÖTTCHER

UMZÜGE & Möbelmontagen

Am Pöllnitzbach 6, 07570 Harth-Pöllnitz

Tel. 036607/209567, Funk 01 51/28405235

E-Mail: info@boettcher-umzuege.de

Seit 24 Jahren

für Sie europaweit unterwegs!

www.boettcher-umzuege.de

couchliebe.

Dein Sofa nach Wunsch

Polstermöbelmarkt & Polsterei

Polsterado

hier sitzen Sie richtig

Saalfeld • Geraer Str. 67 • Tel. 03671-614522

Das Restaurant

SIRTAKI

10 Jahre BÜRGERZEIT

31 Jahre SIRTAKI

Zeit Danke zu sagen für die angenehme Zusammenarbeit.

Genießen Sie den Herbst im mediterranen Flair auf unserer beheizten Außenterrasse und bestellen Sie jetzt schon Ihre Familien- und Firmenfeiern zum Weihnachtsfest!

Öffnungszeiten: 11.30 – 14.30 Uhr und 17.30 Uhr – Open End Montag Ruhetag

Markt 1 • 07570 Weida

Telefon: 03 66 03/6 23 35

www.sirtaki-weida.de

Leikheim

Köstriger

# Stimmen aus der wgv

Fortsetzung von Seite 10:

## Friederike Schulz – Zwischen Familie, Redaktion und neuen Ideen

Seit einigen Monaten gehört Friederike Schulz aus Plauen zum Redaktionsteam der BÜRGERZEIT *aktuell*. Sie ist freie Redakteurin – und jemand, der gern in Themen eintaucht, neugierig bleibt und sich nicht mit oberflächlichen Antworten zufriedengibt.

Zum Schreiben kam sie auf eher ungewöhnlichem Weg: Ursprünglich hat sie wissenschaftliche Texte und Abschlussarbeiten für Studenten verfasst. Dabei merkte sie, dass ihr das Formulieren, Strukturieren und Verständlichmachen von Inhalten liegt – und dass daraus mehr werden kann als ein Nebenjob. Heute ist das Schreiben ihr beruflicher Alltag, und sie genießt es, mit Worten zu

arbeiten, Geschichten zu entdecken und Themen auf den Punkt zu bringen.

„Ich schreibe gern über das, was Menschen bewegt – ehrlich, neugierig und mit Herz.“

FRIEDERIKE SCHULZ

Friederike liebt kreative Arbeit, neue Ideen und Texte, die sich lebendig anfühlen. Besonders schätzt sie an der BÜRGERZEIT *aktuell* die Möglichkeit, so viele unterschiedliche Themen kennenzulernen – von regionalen Geschichten bis hin zu gesellschaftlichen Entwicklungen.

Neben ihrer Begeisterung für Sprache interessiert sie sich sehr für Technik und künstli-

che Intelligenz. Alles, was mit digitalen Entwicklungen zu tun hat, zieht sie magisch an – nicht aus rein technischer Sicht, sondern weil sie neugierig ist, wie diese Veränderungen den Alltag der Menschen beeinflussen.

Privat lebt sie mit ihren beiden Kindern in Plauen. Ihre freie Zeit nutzt sie am liebsten aktiv – ob beim Sport, unterwegs mit der Familie oder draußen in der Natur. Bewegung, frische Luft und Energie sind für sie der beste Ausgleich zum Schreiben.

In der Redaktion ist sie bekannt für ihren klaren Blick, ihren Humor und ihre Vielseitigkeit – jemand, der zuhört, hinterfragt und mit Leidenschaft an jedem Text feilt.

## Im Porträt: Bernd Strobel, Mediaberater

Seit August 2019 unterstützt Bernd Strobel das Team der BÜRGERZEIT *aktuell* im Bereich Anzeigenverkauf. Als Mediaberater betreut er langjährige Kunden in der Region Plauen und Umgebung – viele von ihnen kennt er schon seit Jahren. Sein Schwerpunkt liegt auf der Kundenpflege, dem persönlichen Kontakt und einer ehrlichen Beratung.

„Mir macht die Zusammenarbeit mit meinen Kunden einfach Freude“, sagt er. In den Gesprächen spürt man, dass Vertrauen und Bestän-

digkeit für ihn keine Floskeln sind, sondern Grundprinzipien seiner Arbeit. Viele seiner Geschäftspartner begleiten ihn nun schon durch verschiedene Stationen seines Berufslebens – und genau das schätzt er am meisten.

Im Kollegenkreis ist Bernd Strobel bekannt für seine Zuverlässigkeit und Ehrlichkeit. Diese Werte sind für ihn selbstverständlich – im Umgang mit Kunden ebenso wie im Team. Die BÜRGERZEIT *aktuell* beschreibt er in drei Worten als familiär, seriös und zuverlässig

– Eigenschaften, die auch gut zu ihm selbst passen.

Kraft schöpft der gebürtige Möschwitzer vor allem in seiner Familie. Er ist verheiratet, hat einen Sohn und verbringt seine freie Zeit gern gemeinsam mit ihnen. Außerdem reist er gern – vor allem nach Dresden, seiner Lieblingsstadt, die er immer wieder besucht. Für die Zukunft blickt er gelassen nach vorn: „Ich freue mich auf die weitere Zusammenarbeit mit der wgv“, sagt er – und meint es genau so, wie er es sagt.

## Annett Birkner – Mitten im Leben der Region

Seit dem 15. September 2022 gehört Annett Birkner als freie Redakteurin zum Team der wgv Schleiz GmbH. Geboren und aufgewachsen in Neustadt an der Orla, zog sie 1996 nach Schleiz, wo sie bis heute mit ihrem Mann lebt – fest verwurzelt in der Region, über die sie schreibt.

Ihr beruflicher Weg ist so vielseitig wie ihre Themen: gelernte Bürokauffrau, Handelsfachwirtin, Make-up-Artistin, Nageldesignerin und Modedesignerin. Hinter all diesen Berufen steckt ein roter Faden – Kreativität, Genauigkeit und die Freude am Gestalten.

Bei der wgv ist sie mitten im Leben der Region unterwegs. Ihre Arbeit beginnt mit Fragen – den klassischen W-Fragen: Wer, wo, wann, wie und warum? Und manchmal, sagt sie, ist die wichtigste Frage die an sich selbst. „Man muss bereit sein, eigene Gewissheiten zu hinterfragen und offen für Antworten zu bleiben, die viel-

leicht eine ganze Geschichte verändern. Nur dann kann man überrascht werden – und genau das macht gute Texte aus.“ Annett Birkner liebt es, Menschen zu begegnen, zuzuhören und Geschichten sichtbar zu machen. Recherchieren, Kontakte pflegen und auf Augenhöhe mit Firmen, Ver-

„Fragen sind der Anfang jeder Geschichte – und manchmal führen sie zu Antworten, die überraschen. Genau das liebe ich an meiner Arbeit.“

ANNETT BIRKNER

waltungen und Lesern zu sprechen, sind für sie zentrale Bestandteile ihrer Arbeit. Ihre Erfahrung aus der Make-up-Artist-Ausbildung kommt ihr dabei auch hinter der Kamera zugute – beim Fotografieren achtet sie auf Licht, Wirkung und lebendige Perspektiven. Besonders bewegend waren

für sie die Reportagen, die einen Blick hinter die Kulissen erlaubten – etwa bei der BRH-Hundestaffel im Wintereinsatz oder beim Tierheim, wo sie Schicksale sah, die lange nachwirkten. Und dann war da noch das Schleizer Dreieck – ein Stück Heimat, das sie als Redakteurin begleiten durfte.

„Als Schleizer und Motorrad-Fan war es einfach überwältigend, selbst Teil dieser Berichterstattung zu sein.“ An ihrer Arbeit bei der wgv schätzt sie den Gestaltungsfreiraum und die kurzen Wege. „Wir sind ein kleines, starkes Team, das schnell miteinander reden und handeln kann. Dafür bin ich dankbar – und stolz, seit 2022 dazugehören zu dürfen.“

Ihr Blick auf die wgv ist klar: modern, offen, lebendig. Drei Worte, die sie auch für das Unternehmen wählt: „modern, weltoffen, echt.“ Wenn die Zeit es erlaubt, genießt sie die Natur rund um Schleiz – abseits des Trubels, gemeinsam mit ihrem Mann. Und zuhause warten zwei BKH-Katzen, die sie liebevoll als ihre „Stresslöser“ bezeichnet. „Ein Blick in ihre Augen – und die Welt ist wieder in Ordnung.“

Kraft tankt sie in Bewegung und Kreativität, auch wenn sie darüber lacht, dass dafür manchmal wenig Zeit bleibt. Doch das, was sie tut, erfüllt sie. „Ich bin glücklich, eine Aufgabe zu haben, die mir Spaß macht, die mich wachsen lässt – und mit der ich vielleicht sogar anderen ein gutes Gefühl geben kann.“

Zum Jubiläum wünscht sie der wgv Schleiz GmbH, „dass sie genau so weitermacht wie bisher. Zehn Jahre Erfolg zeigen, dass hier vieles richtig gemacht wird – und das darf gern so bleiben.“

Uns können Sie im Internet auch blättern:

buergerzeit-aktuell.de

Motorsägenlehrgang

zum Erwerb des Motorsägenscheines nach DGUV41214-059 entsprechend den Richtlinien der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft und des KWF.

Durchführungsdaten:

15.11. und 16.11.2025

Vorschau:

13.12. und 14.12.2025

Durchführungsort:

Staitz/Hohenleuben

Beginn jeweils 9:00 Uhr

Anmeldungen unter:

Forstbüro Matthias Ciecka

(Dipl.-Forsting. (FH))

Zeulenrodaer Straße 33

07958 Hohenleuben

Tel./Fax: 036622/583261

Funktel.: 0170/2722774

matthias.ciecka@online.de



René SPANNER

Thüringer Brennstoffgroßhandel

⇒ Heizöl • Kohle

⇒ Dieseltankstelle

⇒ Containerdienst

⇒ Sand • Kies • Splitt

Mehla, Mehlaer Hauptstraße 2

07950 Zeulenroda-Triebes

☎ 036622 - 51869

OELSNITZ/VOGTL.

MUSEEN SCHLOß VOIGTSBERG

MIT AUSSICHTSTURM



Geöffnet: DI - SO & Feiertags 11.00-17.00 Uhr

WWW.SCHLOSS-VOIGTSBERG.DE

Second-Hand-Möbelmarkt

An- und Verkauf von Gebrauchtmöbeln aller Art

1. moderne Gebrauchtmöbel in Top Qualität

2. Wohnungs- & Haushaltsauflösungen

3. Räumung von gewerblichen Objekten

4. Umzugshilfen

5. Kleintransporte

6. Entrümpelungen

07356 Bad Lobenstein, Poststr. 29 B

Telefon: 036651-65835 Mobil: 0175-2182457

HHS MICHEL

Handwerkliche Tätigkeiten im Baugewerbe

Haus- & Hofservice Gerd Michel

Röppisch 9, 07929 Saalburg-Ebersdorf

Telefon: 036640 28 88 72

Handy: 0176 444 674 78

info@hhs-michel.de

WWW.HHS-MICHEL.DE



Wir gratulieren zum Jubiläum,

10 Jahre WGV Schleiz GmbH.

Noch schwerer als starten ist es durchzuhalten.

Aber wir unabhängigen Zeitungen werden gebraucht.

Grüße von

Neues Gera

WOCHENZEITUNG FÜR DAS GERAER LAND

MIT WICHTIGEN BEKANNTMACHUNGEN AUS DER STADT GERA

Ludwig-Jahn-Straße 2 • 07545 Gera

www.neuesgera.de

BKM MANNESMANN

Fachbetriebe für ein trockenes Zuhause.

• HORIZONTALSPERRE

• NEGATIVSPERREN

• FLÄCHENSPERRE

• INNENDÄMMUNG

• BODEN-WANDANSCHLUSS

• SCHIMMEL-ENTFERNUNG

• RISSVERPRESSUNG

• FASSADENSCHUTZ

Bauwerksabdichtung Walther

Schillerstraße 2a • 07907 Schleiz

info@bkm-schleiz.de

Regionalbüro Schleiz

0175 9881526

www.bkm-schleiz.de



10 Jahre

WgV

Forstservice  
Dormann GmbH

- Holzeinschlag • Holzfällung
- Holzzückung
- Wiederaufforstung/Pflege
- Problembaumfällung

Inhaber: Andreas Dormann  
Flurstraße 6 · 96337 Ludwigsstadt/Ebersdorf  
0170 7300204 · 09263 9928833  
andreas@forstservice-dormann.de

Entspannt unterwegs.  
Dank Rundumschutz  
und bestem Service.  
Kfz-Versicherung – Baloise All-in

Kfz-  
Versicherung  
wechseln –  
nur noch bis  
30.11.2025!

Wenn Sie bis zum 30.11.2025 Ihre Kfz-Versicherung wechseln, können Sie schon im nächsten Jahr von unseren hervorragenden Leistungen und attraktiven Preisen profitieren.

Generalagentur Rainer Kelm  
Obere Str. 7, 07318 Saalfeld  
T +49 36 71 339 72, M +49 1 71 954 40 30  
rainer.kelm@baloise-agentur.de

OSTROCK  
LEGENDEN

13.12. SCHLEIZ  
WISENTAHALLE

Alle Infos unter  
www.OSTROCKLEGENDEN.de

Grimm  
RAUM AUSSTATTUNG GmbH

Waldstraße 1  
07381 Pößneck

www.grimm-raumausstattung.de  
☎ 03647 505860

GEBÄUDEREINIGUNG

cleanox GmbH & Co.KG  
Waldstraße 1 · Pößneck

www.cleanox.de  
☎ 03647 5058688

Zur Verstärkung unserer Teams auf bundesweiten Baustellen suchen wir

Brunnenbauer (m/w/d) / Baufacharbeiter (m/w/d)

Wir sind eine traditionsreiche Firma im Bereich Brunnenservice und gehören zu den führenden Unternehmen in der Branche.

Wir bieten Ihnen:

- einen krisensicheren Arbeitsplatz in einem erfolgreichen Familienunternehmen
- eine langfristige Perspektive in einem kollegialen Team
- eine leistungsgerechte Entlohnung
- eine zielgerichtete Einarbeitung und die Möglichkeit zur Fort- u. Weiterbildung

Das bringen Sie mit:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung
- Technisches Verständnis und handwerkliches Geschick
- Führerschein Klasse C, mind. Klasse B

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, gerne auch per Mail an

Etschel Brunnenservice GmbH  
Leopoldstraße 66, 95030 Hof • Tel. 09281/84 01-435  
m.schmidt@etbs.de • www.etbs.de

Leserbefragung

Dirk Rachold, 46 Jahre, aus Triptis: Dirk Rachold liest die Bürgerzeit regelmäßig. Er findet die Vielseitigkeit der Themen sehr gut und dass die Bürgerzeit kritisch reichert.

Elke Kanther, 58 Jahre aus Weltwitz: Elke Kanther verrät uns, dass

Marina Behrendt, 72 Jahre, aus Pößneck: Ich mag diese Zeitung, da sie sehr regional berichtet. Als

terhin wünscht sie sich mehr politische Vielseitigkeit.

Ines Adler, 61 Jahre, aus Crispendorf: Die Crispendorferin liest die Bürgerzeit, da über viel Interessantes aus der Umgebung berichtet wird. Ein guter Mix aus vielen Themengebieten decken für Ines Adler alles ab, was man als Leserin wissen möchte.

Beispiel: Themen, die direkt das Leben der Menschen vor Ort betreffen, mit denen man sich selbst auch identifizieren kann. So bietet sie mir ein starkes Gefühl der Verbundenheit

mit der Region und stärkt dadurch auch die lokale Identität. Die Berichterstattung ist vertraut und nachvollziehbar. Attraktiv ist die Zeitung für mich auch, da sie als Gratiszeitung im Briefkasten ist. Ich persönlich finde die Veranstaltungstipps gut, die sowohl regional vom Stadtgeschehen, aber auch mal von Dorffesten berichten, kleineren Veranstaltungen – wie sich ehrenamtlich engagiert wird oder auch der eine oder andere gewürdigt und ausgezeichnet wird. Aber ich fahre auch gerne mal mit meiner Familie spontan zu einer Veranstaltung nach Jena, Plauen, Gera, Greiz, Weida oder auch nach Erfurt – daher sollten diese „überregionalen Veranstaltungstipps“ auch nicht fehlen. Sehr gut gefallen mir Tipps, z.B. zur Herbstzeit über Pilze, Wintervorbereitungen im Garten, Blumen im Sommer, Beiträge über Haustiere, aber auch mal ernste Themen wie Versicherungen und Erbrecht.

Fotos: Annett Birkner

Brennholz?  
Handel Hoffmann!

Kaminholz gesägt, gespalten und getrocknet sowie  
Stammholz in Buche Esche Birke und Nadelholz

Tel. 0160-90 62 93 48

E-Mail: Handel-hoffmann@t-online.de

Rechtsanwaltskanzlei  
Mike Hausdörfer

Seit 26 Jahren in Bad Blankenburg

Rechtsanwalt auch Fachanwalt für Familienrecht  
Telefon 036741 47400  
Untere Marktstr. 4 · 07422 Bad Blankenburg

Ingenieur- und Sachverständigenbüro  
Oswaldo Meirich

vom BVSJ geprüfter und anerkannter Sachverständiger für das Kraftfahrzeugwesen

Gutachten und Bewertungen von

- Fahrzeug-, Unfall- und Maschinenschäden
- Unfallrekonstruktion
- Technische Gutachten
- Hauptuntersuchung § 29 StVZO (GTÜ)
- Abgasuntersuchung § 47 a
- Abnahmen gemäß DGUV
- Prüfstelle für Kraftfahrzeuge im Hause
- Fachkraft für Arbeitssicherheit (TFH)
- ADAC Vertragssachverständiger
- Kutschensachverständiger (GTÜ)
- Prüfung von Flüssiggasanlagen in Wohnmobilen und Campinganhängern
- Prüfung gemäß IPPC-Standard, ISPM Nr. 15 (Pflanzengesundheit)

- von der Handwerkskammer für Ostthüringen öffentlich bestellt und vereidigter Sachverständiger für das Kraftfahrzeugtechniker-Handwerk, Sachgebiet Kraftfahrzeugmechanik
- vom Freistaat Thüringen öffentlich bestellt und vereidigter Sachverständiger für Landwirtschaft, Fachgebiet Bewertung und Schadenfeststellung bei Maschinen und Geräten in der Außenwirtschaft

Bahnstraße 21 · 07368 REMPTENDORF  
Tel. 03 66 40/30 00 · Fax 03 66 40/30 019  
Internet: www.svom.de · E-Mail: info@svom.de

Brennstoff- und Mineralölhandel

Gemütlichkeit für Ihr Zuhause:

- Heizöl - preiswert und sparsam
- Kohlen - gebündelt (10 kg, 25 kg)
- Holzpellets - bequem heizen mit Holz
- Holzbriketts - Top Qualität aus Hartholz

Gute Preise und freundlicher Service, seit 1930.

WIR LIEFERN WÄRME FÜRS LEBEN

Pößneck · ☎ 03647 41110 · www.wetzel-energie.de

Funke

Kran- & Transportservice  
Schleiz · Thüringen  
Mobil +49 173-3 00 88 63

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!  
DANKE, dass Ihr mit Hochdruck einiges zu Papier gebracht habt.

Vermietung von:

Transportern bis 3,5 t  
Kleinbussen bis 9 Sitzplätzen  
Wohnmobilen  
Anhängern in verschiedenen Größen

www.baukran-montage.de

Kfz-Sachverständiger  
Schaden- & Wertgutachten

• Unfall-/Schadengutachten

• Wertgutachten

• Oldtimer & Liebhaberfahrzeuge

• Wohnwagen & Wohnmobile

• Schadenmanagement

Michael Mengemann  
Kfz-Meister

Dr.-Rudolf-Breitscheid-Straße 19b · 07570 Weida  
www.mm-gutachten.de · info@mm-gutachten.de  
01 60-937389 28 · 03 66 03-71 24 65

17.10.2025 | Anzeigenseite 13



10 Jahre

w g v

BÜRGERZEIT aktuell

Media-Digital-Service.de

Digitalisierung Ihrer Medien-Schätze

VIDEOKASSETTEN  
SCHMALFILME

in bester Qualität auf Stick & DVD

Studio Andreas Dornheim • 03672-357000  
07407 Rudolstadt • Bahnhofstr. 13 • www.media-digital-service.de

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem 10-jährigen Firmenbestehen!

Katrin Voigt

staatlich anerkannte Ergotherapeutin

Ergotherapie-praxis

Frankendorfer Str. 21  
07922 Tanna  
Tel. 036646-28629

WITTICH MEDIEN

Broschüren

Bücher

Flyer

Plakate

Zeitungen

und vieles mehr...

LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43 • 98693 Ilmenau

Telefon: 03677 2050-0 • info@wittich-langewiesen.de

Uns können Sie im Internet auch blättern:

buergerzeit-aktuell.de



mafraprint.

WAS WIR IHNEN ANBIETEN?

• WERBEPROSPEKTE

• ZEITUNGEN • MAGAZINE

• ZUSÄTZLICHE DIENSTLEISTUNGEN

Alles auf [www.mafraprint.cz](http://www.mafraprint.cz)

Fachliche Informationen zur Schmerztherapie aus erster Hand

Ärzte und Therapeuten aus ganz Thüringen informierten sich bei Weiterbildungsveranstaltung in der Klinik an der Weißenburg – Seit 20 Jahren hohe Kompetenz bei der Behandlung chronischer Schmerzpatienten

**Uhlstädt-Kirchhasel.** An einem Expertenaustausch in Sachen Schmerztherapie nahmen in der Klinik an der Weißenburg in Uhlstädt/Kirchhasel Anfang Oktober zahlreiche Ärzte und Therapeuten aus ganz Thüringen teil. Anlässlich des 20-jährigen Jubiläums der spezialisierten Behandlung von Schmerzpatienten hatte die Klinik zu einer Weiterbildungsveranstaltung eingeladen, die sich der Interdisziplinären Multimodalen Schmerztherapie (IMST) widmet. Unter dem Titel „IMST – gestern – heute – morgen“ standen für das geladene Fachpublikum vier Vorträge, eine Führung durch das Haus und eine Diskussion mit Erfahrungsaustausch auf dem Programm.

**Multiprofessionelle Hilfe für Schmerzpatienten**

Seit 2005 gibt es an der Klinik an der Weißenburg in Uhlstädt/Kirchhasel die Interdisziplinäre Multimodale Stationäre Schmerztherapie (IMST), ein ganzheitliches Behandlungskonzept für Patientinnen und Patienten mit chronischen Schmerzen, in dem Ärzte und Therapeuten unterschiedlicher Fachrichtungen gemeinsam ein individuell auf den Patienten abgestimmtes Therapieprogramm durchführen. Medizinische, psychologische, physiotherapeutische und ergotherapeutische Maßnahmen werden in einem rund zweiwöchigen stationären Aufenthalt an der Klinik eng miteinander verzahnt. „Unser Ziel ist nicht nur die Schmerzreduktion bei unseren Patientinnen und Patienten“, erklärt Oberärztin Dr. med. Astrid Bernhard. „Wir betrachten körperliche, seelische und soziale Faktoren, um durch eine Stärkung der Fähigkeiten und der eigenen Kompetenzen bei den Betroffenen eine verbesserte Lebensqualität im Alltag zu erreichen.“ Dazu steht an der Klinik ein erfahrenes Team aus Ärzten, Therapeuten und Pflegefachkräften bereit, um individuell zugeschnittene Schmerzbewältigungsstrategien für die Patientinnen und Patienten zu finden.



Dr. Astrid Bernhard im Gespräch mit einer Patientin.  
Bildnachweis: Studio Pelloio

Fischerei Birkhausen

Leckere Fischspezialitäten & Räucherfisch

3. Fischerfest

Schauabfischung des Weiderteiches mit 16 ha und ca. 10.000 kg Fisch

(Am Weiderramm 67, 07570 Harth-Pölnitz)

Für das leibliche Wohl ist gesorgt:  
Fischbrötchen, Roster, Getränke, Verkauf von frischem und geräuchertem Fisch

Sonntag, 2. November  
ab 10 Uhr bei jedem Wetter

Christian Steinbuch  
Birkhausen 23 A | 07570 Harth-Pölnitz  
Tel.: 0170/273 9088 | [www.fischerei-birkhausen.de](http://www.fischerei-birkhausen.de)

**Über die Klinik an der Weißenburg**

Die Klinik an der Weißenburg in Uhlstädt-Kirchhasel (Thüringen) ist eine spezialisierte Fachklinik für Innere Medizin mit dem Schwerpunkt Rheumatologie. Als einzige Einrichtung dieser Art in Thüringen bietet sie umfassende stationäre und ambulante Behandlungen für Patienten mit rheumatischen Erkrankungen. Ergänzt wird das Angebot der Rheumatologischen Komplextherapie durch die Interdisziplinäre Multimodale Stationäre Schmerztherapie im Fachkrankenhaus, ein orthopädisches Rehabilitationszentrum sowie ein Pflegezentrum, sodass Akutversorgung, Behandlung chronischer Erkrankungen und Schmerzen, Rehabilitation und Langzeitpflege unter einem Dach vereint sind. Moderne Therapien – von der Ganzkörper-Kältekammer bis zur Physiotherapie – sowie eine enge interdisziplinäre Zusammenarbeit sichern eine hochwertige, ganzheitliche Betreuung in familiärer Atmosphäre.

**Kontakt und Nachfragen:**

Klinik an der Weißenburg GmbH, Geschäftsführer Lars Wunder, Weißen 1, 07407 Uhlstädt-Kirchhasel, Tel.: 036742-660, Fax: 036742-66232, E-Mail: [info@klinik-weissenburg.de](mailto:info@klinik-weissenburg.de)

KLINIK AN DER WEISSENBURG

20 JAHRE

Schmerztherapie

SCHMERZEN LINDERN

WIR SUCHEN DICH!

Schmerztherapeut (m/w/d)  
Physician Assistant (m/w/d)  
Physiotherapeuten (m/w/d)

FÜR MEHR KARRIERECHANCEN  
KONTAKTIERE UNS

[www.klinik-weissenburg.de](http://www.klinik-weissenburg.de)  
[www.klinik-weissenburg.de/karriere](http://www.klinik-weissenburg.de/karriere)  
[www.klinik-weissenburg.de/schmerzszentrum](http://www.klinik-weissenburg.de/schmerzszentrum)

Matratzen & Betten für die ganze Familie

breckle®

Werksverkauf

Unsere Meisterklasse

Flex Air

TESTSIEGER

GUT (2,2)

Breco Weida

Stiftung Warentest

Ausgabe 01/2025

[www.test.de](http://www.test.de)

Pro Somna TFK

SEHR GUT

Stiftung Warentest

test

GUT (2,0)

Ausgabe 09/2024

[www.test.de](http://www.test.de)

Pro Body S 592

Testsieger

Ausgabe 10/2022

Geraer Landstraße 17, 07570 Weida  
Di - Fr: 9<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup> Sa. 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
Tel: 036603 – 25677

Wir sagen DANKE

bei unseren über 4.000 Kunden

und unseren treuen, manchmal auch kritischen Lesern.





# Gedanken zum Danken

**Ich bin dankbar ...**

... für die Steuern, die ich zahle – weil das bedeutet, ich habe Arbeit und Einkommen.

... für die Hose, die ein bisschen zu eng sitzt – weil das bedeutet, ich habe genug zu essen.

... für das Durcheinander nach einer Feier, das ich aufräumen muss – weil das bedeutet, ich war von lieben Menschen umgeben.

... für den Rasen, der gemäht und die Fenster, die geputzt werden müssen – weil das bedeutet ich habe ein Zuhause.

... für die laut geäußerten Beschwerden über die Regierung – weil das bedeutet, wir leben in einem freien Land und haben das Recht auf freie Meinung.

... für die Parklücke ganz hinten in der äußersten Ecke des Parkplatzes – weil das bedeutet, ich kann mir ein Auto leisten.

... für die Frau, die in der Gemeinde hinter mir sitzt und falsch singt – weil das bedeutet, dass ich gut hören kann.

... für die Wäsche und den Bügelberg – weil das bedeutet, dass ich genug Kleidung habe.

... für die Müdigkeit und schmerzenden Muskeln am Ende des Tages – weil das bedeutet, ich bin fähig hart zu arbeiten.

... für den Wecker, der morgens klingelt – weil das bedeutet, mir wird ein neuer Tag geschenkt.

***Manchmal lohnt es sich,  
den Blickwinkel zu wechseln!***

## Blick nach vorn

### Was die Zukunft für die wgV Schleiz GmbH bereithält

Zehn Jahre wgV Schleiz GmbH – das ist ein schöner Anlass, zurückzuschauen. Aber viel wichtiger ist die Frage, wie es weitergeht. Für Wolfgang Grimm, der das Unternehmen seit der Gründung leitet, ist klar: Wer in Bewegung bleiben will, darf sich auf Erfolge nicht ausruhen. „Wir haben in den vergangenen Jahren viel erreicht – und wir haben gelernt, dass jede Idee, so gut sie auch ist, immer zwei Seiten hat: die Vision und die Umsetzung“, sagt Grimm. „Beides muss zusammenpassen.“ Ein Beispiel dafür war das geplante Projekt einer großflächigen permanenten LED-Wand am Schleizer Dreieck. Die Idee: moderne, bewegte Werbung, die für Unternehmen neue Möglichkeiten schafft. Doch am Ende scheiterte das Vorhaben an Verordnungen und Auflagen. „Natur-

lich war das enttäuschend“, sagt Grimm, „aber solche Erfahrungen gehören dazu. Man muss lernen, mit Grenzen umzugehen – und daraus neue Wege abzuleiten.“

**Wachstum heißt auch Struktur**

Stillstand ist für die wgV Schleiz GmbH keine Option. Die vergangenen Jahre haben gezeigt, dass die Nachfrage nach regionaler Kommunikation ungebrochen ist – und dass die BÜRGERZEIT *aktuell* in der Region fest verankert bleibt. Gleichzeitig wächst das Unternehmen: neue Aufträge, zusätzliche Ausgaben, mehr Kunden. Doch Wachstum bedeutet für Grimm nicht einfach „mehr“, sondern besser organisiert. „Wenn man nach außen größer wird, muss im Inneren alles stabil stehen“, erklärt er. „Man kann nicht expandieren,

ohne gleichzeitig die Struktur mitzudenken.“ Das betrifft viele Bereiche: Personal, Organisation, Grafik, Vertrieb. Vor allem der Aufbau eines eigenen Zustell- und Vertriebsnetzes steht schon länger auf der Wunschliste – doch das lässt sich nicht von heute auf morgen umsetzen. „Das ist eine große Aufgabe, die Planung, Personal und klare Abläufe erfordert“, sagt Grimm. „Aber wir arbeiten daran. Schritt für Schritt.“

**Neue Wege, alte Werte**

Auch wenn sich vieles verändert – eines bleibt für Grimm unverrückbar: die Werte, mit denen die wgV Schleiz GmbH groß geworden ist. Kritische Nähe zur Region, Verlässlichkeit, Qualität. „Unsere Stärke ist, dass wir die Menschen hier kennen. Wir arbeiten für sie, mit ihnen und in ihrem

Tempo. Das ist etwas, das kein Algorithmus ersetzen kann.“ Trotzdem blickt das Unternehmen offen in die Zukunft. Digitale Erweiterungen, moderne Werbeformen und neue Kommunikationswege sind Themen, die zunehmend an Bedeutung gewinnen. „Wir werden uns weiterentwickeln – ohne das zu verlieren, was uns ausmacht.“

Langfristig sieht Grimm Potenzial für neue Ausgaben der BÜRGERZEIT *aktuell* – auch in Regionen, in denen das Blatt bisher noch nicht so regelmäßig erscheint. „Theoretisch könnten wir in jeder Region starten“, sagt er. „Vorausgesetzt, wir finden vor Ort jemanden, der die Menschen kennt und den Vertrieb in die Hand nimmt. Das ist das Entscheidende.“

**Zukunft mit Augenmaß**

Bei aller Aufbruchsstimmung

bleibt Grimm realistisch. „Wachstum ist gut, aber es braucht Augenmaß. Wir wollen solide bleiben, fair und verlässlich – für unsere Kunden, Partner und Mitarbeiter.“ Für die kommenden Jahre wünscht er sich, dass die wgV Schleiz GmbH weiter das bleibt, was sie heute ist: ein regional verankerter Verlag, der mit offenen Augen durchs Leben geht. „Wir müssen nicht überall sein. Aber dort, wo wir sind, wollen wir gut sein.“

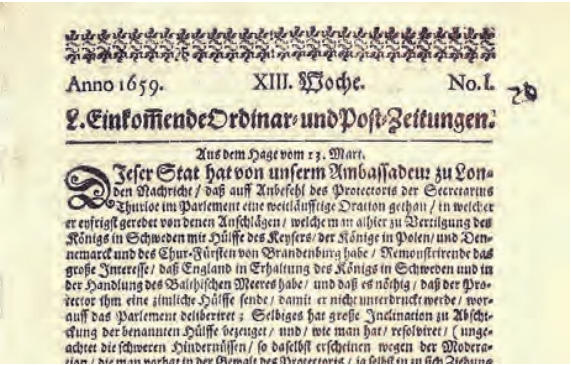
Die Zukunft der wgV Schleiz GmbH wird – wie immer – aus einer Mischung aus Erfahrung, Ideen und Mut entstehen. Und aus Menschen, die Lust haben, sie mitzugestalten.

„Es gibt noch viele gute Geschichten, die erzählt werden wollen. Und wir werden da sein, um sie zu erzählen.“

### Zeitungsgeschichte – In die Vergangenheit zurück geschaut

## Schwarz auf Weiß – wie die erste Zeitung entstand

**Schleiz. (ab)** Die Geschichte der Zeitung ist lang und lässt sich bis in die Antike zurückverfolgen. Der Buchdruck war noch lange nicht erfunden, jedoch übermittelte man sich damals Nachrichten, Klatsch und Tratsch mithilfe von Briefen – eine Urform der Zeitung. Die erste Zeitung der Welt, die „Relation aller Fürnemmen und gedenckwürdigen Historien“, erschien erstmals 1605 in Straßburg. Der Verleger Johann Carolus brachte dieses wöchentlich erscheinende Druckwerk heraus, das als Beginn des gedruckten Journalismus gilt. Wie wurde früher die Zeitung gedruckt? Im 18. Jahrhundert wurden Zeitungen auf hölzernen Handpressen gedruckt, wobei für jeden Farbauftrag auf das Papier ein Ziehen mit Hebel und Schraube erforderlich war.



Die erste Tageszeitung aus Leipzig Foto: Stadttarchiv Leipzig

Später arbeitete die Zylinderdruckmaschine mit einem Zylinder, der Gegendruck erzeugte und streifenförmig druckte. Dadurch war ein erheblich geringerer Anpressdruck nötig und die Zeitungen konnten mit höherer Geschwindigkeit und größeren Formaten gedruckt werden.

Wie wurden Fotos in alten Zeitungen gedruckt? Frederic E. Ives von der Cornell University gelang der entscheidende Durchbruch. Ives ließ 1881 sein erstes Halbtönenverfahren patentieren und entwickelte in den 1880er Jahren weitere, verbesserte Verfahren. Bei allen ging es darum, ein Foto in

winzige schwarze Punkte umzuwandeln, damit die Druckerpresse es drucken konnte. Die erste Tageszeitung kam aus Leipzig. Etwa 330 Tageszeitungen gibt es heute in Deutschland. Die allererste, die „Einkommende Zeitung“, ist 1650 in Leipzig von Timotheus Ritzsch herausgegeben worden.

Um in der frühen Neuzeit eine Tageszeitung zu drucken, mussten einige Voraussetzungen gegeben sein. Neben der Drucktechnik spielten gesellschaftliche Bedingungen eine Rolle. Ausgebaute Kommunikationswege und ein Netz von Korrespondenten machten erst die Bereitstellung aktueller Nachrichten möglich, und nicht zuletzt waren Genehmigungen einzuholen. Schon während des Dreißigjährigen Krieges wurden auf deutschem Gebiet in mehre-

ren Städten an den Knotenpunkten der Kommunikationswege erste Versuche gemacht, Nachrichtenblätter zu etablieren, in denen tagesaktuelle Meldungen aus anderen Orten abgedruckt waren. In Leipzig erschienen 1634 erste wöchentliche Zeitungen, zunächst ohne Titel, ab 1635 als „Ordentliche Wöchentliche Zeitungen“, mit Nachrichten von Kriegsschauplätzen. Für diese Blätter wurde den Herausgebern Moritz Pörner und George Kormart ein kurfürstliches Privileg erteilt. Obgleich der Titel der „Wöchentlichen Zeitungen“ eine wöchentliche Erscheinungsweise vermuten ließ, brachte es dieses Medium durch die Menge der per Post oder Boten einlaufenden Nachrichten auf durchschnittlich vier bis fünf Ausgaben pro Woche, fast schon wie eine echte Tageszeitung.



**KOMM IN UNSER UNFALLINSTANDSETZUNGSTEAM**  
📍 Oettersdorf bei Schleiz

**DAS ERWARTET DICH:**

- ✓ Moderne Arbeitsbedingungen
- ✓ hohes Lohnniveau und verschiedene Sondervergütungen
- ✓ Regelmäßige Trainings- und Weiterbildungslehrgänge
- ✓ Gutes Betriebsklima
- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag

**DAS SOLLTEST DU MITBRINGEN:**

- Leidenschaft für Fahrzeuge und handwerkliches Geschick
- Engagement und Flexibilität
- Selbstständige Arbeitsweise
- Verantwortungsbewusstsein
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Freundliches Auftreten

**Richter & Zeuner GmbH**  
Löhmaer Weg 61 · 07907 Oettersdorf  
Tel. 03663/401214  
info@identica-richter-zeuner.de  
www.identica-richter-zeuner.de





**WEITERE INFOS UND ONLINE-BEWERBUNG**

**VIESSMANN**

**Der Testsieger bei den Wärmepumpen: VITOCAL 250-A**

2,1 bis 18,5 kW für Neubau und Modernisierung

- + Mit bis zu 70°C Vorlauftemperatur bestens für die Modernisierung geeignet
- + Schont die Umwelt und das Klima durch Verwendung des natürlichen Kältemittels R290

viessmann.de/vitocal

Förderung von bis zu **70%**

**Wir sind dabei!**





Testsieger  
GUT (2,1)  
VIESSMANN VITOCAL 250-A  
Wärmepumpe  
Kältemittel R290  
Anschluss 10/15/20  
Vielzahl.de

Wir beraten Sie gern:

**der ZEIN**

**DIE HEIZUNG  
DAS BAD  
DIE KÜCHE  
DIE FLIESE**

Zein-Haustechnik GmbH Telefon: 03647/4633  
An der Tauge 13 Internet: www.der-zein.de  
07389 Ranis E-Mail: info@der-zein.de



**WIR STELLEN EIN!**

**Eingliederungshilfe  
Jagdschloss  
Hirschhügel**



**ÜBER UNS :**

Das Jagdschloss Hirschhügel bietet Menschen mit seelischen und psychischen Einschränkungen oder Erkrankungen ab 18 Jahren ein einzigartiges, idyllisch gelegenes historisches Wohnambiente

**OFFENE STELLEN:**

- Kranken- und Gesundheitspfleger
- Altenpfleger
- Erzieher
- Heilerziehungspfleger
- Betreuungshilfskräfte
- Reinigungskräfte

**JETZT BEWERBEN:**  [www.sozialwerk.de](http://www.sozialwerk.de)  [bewerbung@sozialwerk.de](mailto:bewerbung@sozialwerk.de)

**BÜRGERZEIT** *aktuell*

**für den Saale-Orla-Kreis, den Landkreis Greiz, im SAALEBOGEN für Saalfeld, Rudolstadt und Bad Blankenburg, im Saale-Holzland-Kreis, in Jena sowie in Plauen und Umgebung**

**Ihr Anzeigenruf für den Saale-Orla-Kreis und den Saalebogen:**

**Bianka Enders Tel. 03663.4066751**

**Sie sind unzufrieden mit Ihrem Hausmeisterdienst?**

Suchen Hilfe für die Arbeit rund ums Haus? Sie suchen einen zuverlässigen und pünktlichen Experten für Haus, Hof und Garten?

Dann sind Sie bei uns genau richtig! Wir führen **alle Dienstleistungen**, wie

- Grünschnitt • Laubentsorgung • Entrümpelung inkl. Entsorgung • Liefer- und Transportservice

zuverlässig aus.

**SERVICE RUND ums HAUS**

Geraer Straße 12 | 07907 Schleiz | [srh@wgvschleiz.de](mailto:srh@wgvschleiz.de) | Tel. 03663.4 06 55 91



**QUALITÄT AUF KNOPFDRUCK**

[www.druckhaus-gera.de](http://www.druckhaus-gera.de)







Kriegstüchtig

BRIGITTE RICHTER (THIERBACH)

Was für ein böses, schlimmes Wort!  
Schlaflos die Nächte mancher Mutter.  
Muss mein Kind an einen fernen Ort,  
als Kanonen- und als Salvenfutter?

Hab ihn geboren unter Schmerz,  
hab ihn fürs Leben stark gemacht.  
War er krank rührte es mein Mutterherz,  
saß bei ihm, die halbe Nacht.

Hab ihn zur Ehrlichkeit erzogen,  
zu Freundschaft und Mitmenschlichkeit.  
Kein Rassenhass hat ihn verbogen,  
zum Mensch sein ist mein Kind bereit!

Er ist ein toller Mann geworden,  
jung, stark und voller Tatenkraft.  
Er darf niemals mit Waffen morden,  
weil die Waffe keinen Frieden schafft!

Hör ich das Wort: „Kriegstüchtigkeit“,  
weil Machtgeilheit Tod und Hass begehrt.  
Dazu bin ich als Mutter nicht bereit,  
für mein Kind zu kämpfen ists mir wert!

Alle Mütter solln sich vereinen,  
geht auf die Straße, demonstrieren,  
wir wolln nicht um unsre Kinder weinen.  
Wolln gegen Kriege protestieren.

Den Frieden zu lieben ist doch nichts schlechts!  
Zeigt Kriegstreibern des Volkes Macht!  
Das begreifen sogar die „Omas gegen rechts“,  
wenn ihre Enkel fallen, in einer Schlacht.

Meine Oma verlor ihren Sohn,  
im zweiten Weltkrieg in Stalingrad.  
Ihre Tränen sah ich als kleines Mädchen schon,  
weil sie seinen Tod niemals verwunden hat.

Beispielfotos von Arbeiten

unserer Hausmeister im Saale-Orla-Kreis

In der Druckerei

L

LINHARDT

HIER STARTE ICH  
IN RICHTUNG  
ZUKUNFT.

#LivingTheLINHARDTLife

Du möchtest neue Wege gehen? Dich beruflich weiterentwickeln, frische Perspektiven entdecken und endlich den Job finden, der wirklich zu dir passt? Dann bist du bei uns genau richtig.

Bewirb dich jetzt auf [karriere.linhardt.com](https://karriere.linhardt.com)

Robert Loos • robert.loos@linhardt.com • LINHARDT Pausa GmbH • Zeulenrodaer Str. 49 • 07952 Pausa-Mühltröff





# Schleizer Kalender für 2026

# Stimmen unserer Leser

**Schleiz.** Auch die 5. Auflage des Schleizer Kalenders im 10. Jahr der wgV Schleiz GmbH enthält wieder sehr ansprechende Ansichten und beeindruckende Veränderungen der Stadt Schleiz – so wecken die Fotos durchaus Erinnerungen, aber auch Freude über die Entwicklung der Stadt. Jedes einzelne Kalenderblatt enthüllt im oberen Foto die Historie der Stadt und zeigt, immer aus dem gleichen Blickwinkel des Betrachters, im unteren Teil, welches Motiv und welche Veränderungen vom gleichen Standpunkt aus heute sichtbar sind. In der Schleizer Stadtinformation „Alte Münze“ auf dem Schleizer Neumarkt, bei edeka Glassee, in der WEKA, der Star Tankstelle, bei Elektro Munzert, dem Buchladen im Teehaus, im Presseshop Kaufland, in der motorwelt „Schleizer Dreieck“, auf

Schloß Burgk und bei der BÜRGERZEIT aktuell (Geraer Straße 12) in Schleiz ist seit kurzem der neue Kalender „Historisches Schleiz 2026“ für das kommende Jahr zum Preis von nur 20 € erhältlich. Er zeigt eindrücklich, wo sich das Stadtbild verändert und wo es gleich geblieben ist. Bereits das Deckblatt lässt den Blick schweifen über das Agnesfeld mit der ehemaligen Berufsschule Bau und das Ingenieurhochbaukombinat, um die kleinen oder größeren Veränderungen zu entdecken. Auf dem oberen Foto um 1970 von Heinz Tiersch sind noch keine Wohnhäuser zu sehen. Dies sieht auf dem unteren Foto aus 2025 von Juergen K. Klimpke ganz anders aus. Moderne Wohnhäuser, aber auch eine Einfamilienhäusersiedlung sind nun sichtbar sowie das Windrad am Horizont.

Das Januar-Motiv von Juergen K. Klimpke mit Blick aus der Kirschkaue Gasse auf die August-Bebel-Straße weckt bei dem ein oder anderen Schleizer sicher Erinnerungen an die Gaststätte, welche 1997 abgerissen wurde. Heute stehen hier Häuser mit modernen Wohnungen. Auch das März-Motiv mit Blick aus der Badergasse in Richtung Pfortengasse lässt deutliche Veränderungen erkennen. Die historische Aufnahme aus den 1950er Jahren von Heinz Tiersch zeigt in die Jahre gekommene Bauten. Die Aufnahme von Juergen K. Klimpke aus 2025 hingegen lässt den Blick über modernisierte Häuser und eine lichtere Badergasse – es wurden einige Gebäude abgerissen – zu. Sehr deutliche Veränderungen sieht der Betrachter beim April-Motiv. Es öffnet

den Blick von der Hofer Straße auf die Stadt. Im Bild von 1990 fehlen noch die Hauben auf den Schlosstürmen, dafür steht der Funkmast der Polizei noch mitten im Bild. Im aktuellen Foto tragen die Schlosstürme wieder ihre Hauben, der Funkmast ist verschwunden, dafür hat sich aber am Anblick der Stadt einiges geändert. Dadurch dass die historischen und aktuellen Aufnahmen aus fast identischen Perspektiven aufgenommen wurden, sind einmalige, sehr gute Vergleichsmöglichkeiten von der jeweiligen Entwicklung des Standortes geschaffen. Unterschiede treten dadurch hervor – mal mehr, mal weniger. Seien Sie gespannt und gehen Sie vielleicht selbst auf Entdeckungsreise im neuen Kalender „Historisches Schleiz 2026“.

*Ein freundliches Hallo unserer Leser, und Glückwunsch zum 10-jährigen.*

Wir warten schon immer auf die neueste Ausgabe. Besonders die Postmappe und „gesichert unbequem“ verdient unser größtes Augenmerk. Es wird das angesprochen wo für wir Montags in Pößneck auf die Straße gehen, und auch den einen oder anderen Redebeitrag beisteuern. Ungezügelter Einwanderung – „Wir schaffen das“ – vom größten deutschen Mädchen, bis hin zur menschengemachten Corona-Misere mit ihren Impfverbrechen. Aufklärung??? – nicht gewollt, neueste aufgedeckte Wahrheiten – werden einfach totgeschwiegen, Wahlergebnisse – werden ignoriert. Alles nach dem EID – „So wahr mir Gott helfe“. Dieser würde sich im Grab rumdrehen. Hier müssen Politiker und deren Parteien zur Verantwortung gezogen werden, also haftbar sein. Wer hat und warum wurden die RKI-Akten geschwärzt??? Zum Wohl des Volkes???? Desinformation – wer legt das fest?, und macht eine strafbare Handlung daraus. Wir können nur noch mit dem Kopf schütteln, ja uns fröstelt dabei. Neue Grundrechtseinschränkungen, die Alleinmacht der WHO und des WEF, im Endeffekt ist die totale Überwachung geplant. Kommunismus lässt grüßen. Wir beide sind Kinder der DDR (Jahrgang 57, nicht geimpft !!), haben 6 Kinder und 8 Enkel. Mit Grauen denken wir an deren Zukunft, ob es noch eine gibt?? Bleibt weiter so offen und Volksverbunden. Nicht wie die

anderen öffentlichen Medien – die Tatsachenverdreher.  
**Frank Schilling und Angelika Bechler aus Pößneck**

**Sehr geehrte Damen und Herren,**  
ich gratuliere zu Ihrem 10-jährigen Bestehen und nehme dies zum Anlass, Ihnen mitzuteilen, dass ich mich jedes Mal freue, wenn die „Bürgerzeit“ wieder im Briefkasten steckt. Leider erhalten wir die Zeitung unregelmäßig, was wohl am Verteiler liegt. Ich darf Ihnen mein Kompliment aussprechen, das Sie zu den ganz wenigen Zeitungsredaktionen gehören, die eine Meinungsvielfalt abbilden. Interessante Leserbriefe werden gedruckt, die z.B. in der OTZ nicht veröffentlicht wurden. Dafür meinen Dank und meine Anerkennung für Sie alle. Machen Sie weiter so.  
**Beate Graumann**

**Reudnitz, den 26.09.2025**  
**Hallo liebe Mitarbeiter von Bürgerzeit aktuell!**  
Vielen Dank für die gewonnenen Karten für das Elefantenreservat, Erlebnispark Starkenberg. Am 21.09.25 besuchten wir mit unserer Enkelin Lotta dieses tolle Areal. Wir hatten einen schönen Tag mit Tieren, Elefanten füttern, eine Stunde Zirkuswelt am Nachmittag erlebt und vieles andere mehr. Schön ist auch zu erleben wie die Familie Weisheit in verschiedene Rollen „schlüpft“. Der Chef wäscht Elefanten, später ist er Dompteur bei der Vorführung, dann ein Clown der Popcorn verkauft, wirklich ein Familienunternehmen. Die Kinder können sich drinnen in einem anderen Zelt austoben

und draußen natürlich auch. Es gibt viele Veranstaltungen in der Saison. Für Essen und Trinken ist natürlich auch gesorgt. Wir werden jedenfalls nächstes Jahr diesen schönen Erlebnispark wieder besuchen. Nochmals liebe Grüße und tausend Dank Familie Döring aus Reudnitz P.S. Den Tieren geht es gut!  
**Joachim & Elvira Döring**  
**Mohlsdorf-Teichwolframsdorf OT Reudnitz**  
**Hallo Herr Grimm,**  
erstmal vielen Dank für Ihre Einladung, über die ich mich außerordentlich freue! ... manche Wege trennen sich eben nie. Berufsbedingt muss ich hierfür aber jedoch leider absagen. Nichtsdestotrotz muss ich Ihnen aber sagen, dass Ihr damaliges Vertrauen, mich persönlich und meinen beruflichen Werdegang bis heute immer noch positiv beeinflusst. Mittlerweile bin ich erfolgreich im Vertriebsaußendienst tätig, in einem Großkonzern mit über 3000 Mitarbeitern. Das ist auch Ihr Verdienst. Trotz meiner Absage, gratuliere ich zu 10 Jahre wgV Schleiz und wünsche für die Zukunft weiterhin alles erdenklich Gute! Ein Unternehmen mit Menschen, wo das Herz am rechten Fleck ist! Ihnen und Ihrer Frau wünsche ich ebenfalls alles erdenklich Gute für die Zukunft, vor allem Gesundheit und glückliche Stunden. Bleiben Sie standhaft, unbeugsam und unbequem. Dafür bewundere ich Sie bis heute.  
**Dominik Gorke**



# Beilagenwerbung

## punktgenau mit Alleinstellungsmerkmal

## Zustellung mit der Deutschen Post AG

## Suchen Sie sich Ihr Wunschzustellgebiet ohne weitere Nebenkosten aus!

# Fragen Sie uns! wgV Schleiz GmbH

Geraer Straße 12 · 07907 Schleiz · Tel. 03663.4067582 oder per Mail: w.grimm@wgvschleiz.de

... verteilen wir auch im 11. Jahr zuverlässig!

Ausgabe Saale-Orla-Kreis

PLZ	Ort
07110	Blankenhof
07111	Blankenhof
07112	Blankenhof
07113	Blankenhof
07114	Blankenhof
07115	Blankenhof
07116	Blankenhof
07117	Blankenhof
07118	Blankenhof
07119	Blankenhof
07120	Blankenhof
07121	Blankenhof
07122	Blankenhof
07123	Blankenhof
07124	Blankenhof
07125	Blankenhof
07126	Blankenhof
07127	Blankenhof
07128	Blankenhof
07129	Blankenhof
07130	Blankenhof
07131	Blankenhof
07132	Blankenhof
07133	Blankenhof
07134	Blankenhof
07135	Blankenhof
07136	Blankenhof
07137	Blankenhof
07138	Blankenhof
07139	Blankenhof
07140	Blankenhof
07141	Blankenhof
07142	Blankenhof
07143	Blankenhof
07144	Blankenhof
07145	Blankenhof
07146	Blankenhof
07147	Blankenhof
07148	Blankenhof
07149	Blankenhof
07150	Blankenhof
07151	Blankenhof
07152	Blankenhof
07153	Blankenhof
07154	Blankenhof
07155	Blankenhof
07156	Blankenhof
07157	Blankenhof
07158	Blankenhof
07159	Blankenhof
07160	Blankenhof
07161	Blankenhof
07162	Blankenhof
07163	Blankenhof
07164	Blankenhof
07165	Blankenhof
07166	Blankenhof
07167	Blankenhof
07168	Blankenhof
07169	Blankenhof
07170	Blankenhof
07171	Blankenhof
07172	Blankenhof
07173	Blankenhof
07174	Blankenhof
07175	Blankenhof
07176	Blankenhof
07177	Blankenhof
07178	Blankenhof
07179	Blankenhof
07180	Blankenhof
07181	Blankenhof
07182	Blankenhof
07183	Blankenhof
07184	Blankenhof
07185	Blankenhof
07186	Blankenhof
07187	Blankenhof
07188	Blankenhof
07189	Blankenhof
07190	Blankenhof
07191	Blankenhof
07192	Blankenhof
07193	Blankenhof
07194	Blankenhof
07195	Blankenhof
07196	Blankenhof
07197	Blankenhof
07198	Blankenhof
07199	Blankenhof
07200	Blankenhof

Ausgabe Greiz/Zeulenro

PLZ	Ort
07110	Blankenhof
07111	Blankenhof
07112	Blankenhof
07113	Blankenhof
07114	Blankenhof
07115	Blankenhof
07116	Blankenhof
07117	Blankenhof
07118	Blankenhof
07119	Blankenhof
07120	Blankenhof
07121	Blankenhof
07122	Blankenhof
07123	Blankenhof
07124	Blankenhof
07125	Blankenhof
07126	Blankenhof
07127	Blankenhof
07128	Blankenhof
07129	Blankenhof
07130	Blankenhof
07131	Blankenhof
07132	Blankenhof
07133	Blankenhof
07134	Blankenhof
07135	Blankenhof
07136	Blankenhof
07137	Blankenhof
07138	Blankenhof
07139	Blankenhof
07140	Blankenhof
07141	Blankenhof
07142	Blankenhof
07143	Blankenhof
07144	Blankenhof
07145	Blankenhof
07146	Blankenhof
07147	Blankenhof
07148	Blankenhof
07149	Blankenhof
07150	Blankenhof
07151	Blankenhof
07152	Blankenhof
07153	Blankenhof
07154	Blankenhof
07155	Blankenhof
07156	Blankenhof
07157	Blankenhof
07158	Blankenhof
07159	Blankenhof
07160	Blankenhof
07161	Blankenhof
07162	Blankenhof
07163	Blankenhof
07164	Blankenhof
07165	Blankenhof
07166	Blankenhof
07167	Blankenhof
07168	Blankenhof
07169	Blankenhof
07170	Blankenhof
07171	Blankenhof
07172	Blankenhof
07173	Blankenhof
07174	Blankenhof
07175	Blankenhof
07176	Blankenhof
07177	Blankenhof
07178	Blankenhof
07179	Blankenhof
07180	Blankenhof
07181	Blankenhof
07182	Blankenhof
07183	Blankenhof
07184	Blankenhof
07185	Blankenhof
07186	Blankenhof
07187	Blankenhof
07188	Blankenhof
07189	Blankenhof
07190	Blankenhof
07191	Blankenhof
07192	Blankenhof
07193	Blankenhof
07194	Blankenhof
07195	Blankenhof
07196	Blankenhof
07197	Blankenhof
07198	Blankenhof
07199	Blankenhof
07200	Blankenhof

Ausgabe Plauen-Oelsnitz-Mühltröf-Pausa- Elsterberg

PLZ	Ort
07110	Blankenhof
07111	Blankenhof
07112	Blankenhof
07113	Blankenhof
07114	Blankenhof
07115	Blankenhof
07116	Blankenhof
07117	Blankenhof
07118	Blankenhof
07119	Blankenhof
07120	Blankenhof
07121	Blankenhof
07122	Blankenhof
07123	Blankenhof
07124	Blankenhof
07125	Blankenhof
07126	Blankenhof
07127	Blankenhof
07128	Blankenhof
07129	Blankenhof
07130	Blankenhof
07131	Blankenhof
07132	Blankenhof
07133	Blankenhof
07134	Blankenhof
07135	Blankenhof
07136	Blankenhof
07137	Blankenhof
07138	Blankenhof
07139	Blankenhof
07140	Blankenhof
07141	Blankenhof
07142	Blankenhof
07143	Blankenhof
07144	Blankenhof
07145	Blankenhof
07146	Blankenhof
07147	Blankenhof
07148	Blankenhof
07149	Blankenhof
07150	Blankenhof
07151	Blankenhof
07152	Blankenhof
07153	Blankenhof
07154	Blankenhof
07155	Blankenhof
07156	Blankenhof
07157	Blankenhof
07158	Blankenhof
07159	Blankenhof
07160	Blankenhof
07161	Blankenhof
07162	Blankenhof
07163	Blankenhof
07164	Blankenhof
07165	Blankenhof
07166	Blankenhof
07167	Blankenhof
07168	Blankenhof
07169	Blankenhof
07170	Blankenhof
07171	Blankenhof
07172	Blankenhof
07173	Blankenhof
07174	Blankenhof
07175	Blankenhof
07176	Blankenhof
07177	Blankenhof
07178	Blankenhof
07179	Blankenhof
07180	Blankenhof
07181	Blankenhof
07182	Blankenhof
07183	Blankenhof
07184	Blankenhof
07185	Blankenhof
07186	Blankenhof
07187	Blankenhof
07188	Blankenhof
07189	Blankenhof
07190	Blankenhof
07191	Blankenhof
07192	Blankenhof
07193	Blankenhof
07194	Blankenhof
07195	Blankenhof
07196	Blankenhof
07197	Blankenhof
07198	Blankenhof
07199	Blankenhof
07200	Blankenhof



ZIVIL - RECHT für dich: Sauberes Auto, aber nunmehr mit Schaden

Bei der Benutzung einer Waschstraße soll das Fahrzeug von außen gereinigt, nicht aber beschädigt werden. Kommt es zu einer Beschädigung, stellt sich die Frage, wer für den Schaden aufzukommen hat. Dazu wurde nun vom Bundesgerichtshof in seiner Entscheidung vom 22.05.2025, Az. VII ZR 157/24, ausgeführt.

Darum ging es: Der Kläger nutzte mit seinem Pkw BMW X3 die von der Beklagten betriebene Waschstraße. Vor der Einfahrt in die Waschstraße befand sich ein Hinweisschild „Einfahrbedingungen & Hausrecht“. Dort war ausgeführt, dass die Bedienungsanweisung des Fahrzeugherstellers zur Waschstraßenbenutzung unbedingt zu beachten sind und Tank- und Wartungsklappen sicher verriegelt sein müssen. Das Fahrzeug des Klägers war allerdings - wie alle Fahrzeuge aus derselben Baureihe - mit einem Tankdeckel ohne Verriegelungsmöglichkeit bei der Nutzung einer üblichen vollautomatisierten Waschstraße ausgestattet.

Während des Waschvorgangs öffnete sich durch den Druck mangels Verriegelung der Tankdeckel des Fahrzeugs, wurde abgerissen und beschädigte das Fahrzeug am Kotflügel. Eine Fehlfunktion der Anlage konnte ausgeschlossen werden. Der Kläger verlangte mit der Klage Ersatz der Reparaturkosten in Höhe von 1.502,86 € netto.

Das Amtsgericht hatte der Klage stattgegeben und die Beklagte antragsgemäß verurteilt. Auf die Berufung der Beklagten hat das Landgericht die Klage abgewiesen und die Revision beim Bundesgerichtshof zugelassen.

Der Bundesgerichtshof hat zunächst dargelegt, dass es sich bei dem Vertrag über die Reinigung eines Fahrzeugs um einen Werkvertrag handelt und sich aus einem solchen Vertrag als Nebenpflicht die Schutzpflicht des Anlagenbetreibers ergibt, das Fahrzeug des Kunden vor Beschädigungen beim Waschvorgang zu bewahren. Für Fahrzeugschäden während des Waschvorgangs haftet der Betreiber einer

Waschanlage demnach im Grundsatz nur bei Vorliegen einer von ihm zu vertretenden Pflichtverletzung. Der Bundesgerichtshof hat dann darauf hingewiesen, dass der Betreiber einer Waschanlage mit dem Betrieb der Waschanlage eine Gefahrenlage schafft und damit verpflichtet ist, die notwendigen und zumutbaren Vorkehrungen zu treffen, dass die Fahrzeuge seiner Kunden nicht beschädigt werden. Die rechtlich gebotene Verkehrssicherung umfasst hierbei diejenigen Maßnahmen, die ein umsichtiger und verständiger, in vernünftigen Grenzen vorsichtiger Anlagenbetreiber für notwendig und ausreichend hält, um andere vor Schäden zu bewahren. Dabei ist nicht jeder abstrakten Gefahr vorbeugend zu begegnen. Der im Verkehr erforderlichen Sorgfalt ist vielmehr genügt, wenn im Ergebnis derjenige Sicherheitsgrad erreicht ist, den die in dem entsprechenden Bereich herrschende Verkehrsauffassung für erforderlich hält. Es genügen die-

jenigen Sicherungsvorkehrungen, die ein verständiger, umsichtiger, vorsichtiger und gewissenhafter Betreiber von Waschanlagen für ausreichend halten darf, um die Kunden vor Schäden zu bewahren, und die dem Verkehrssicherungspflichtigen den Umständen nach zuzumuten sind. Die Zumutbarkeit von Sicherungsvorkehrungen bestimmt sich dabei unter Abwägung der Wahrscheinlichkeit der Gefahrverwirklichung, der Gewichtigkeit möglicher Schadensfolgen und der Höhe des Kostenaufwands, der mit etwaigen Sicherungsvorkehrungen einhergeht. Im Rahmen dieser Sorgfaltspflichten hat der Anlagenbetreiber über die mit der Nutzung der Anlage einhergehenden Gefahren in geeigneter, ihm zumutbarer, ausreichend deutlicher und verständlicher Weise zu informieren. Der Bundesgerichtshof wies dann darauf hin, dass eine Fehlfunktion der Anlage nicht festgestellt wurde und der Hinweis der Beklagten „Tank- und Wartungsklappen müssen sicher ver-

riegelt sein“ ausreichend deutlich und verständlich war, weil sowohl nach dem allgemeinen Sprachgebrauch als auch nach dem Verständnis des durchschnittlichen Waschstraßenkunden „sicher verriegelt“ jedenfalls mehr als lediglich „geschlossen“ bedeutet. Ein zusätzlicher Hinweis darauf, dass das Fahrzeug andernfalls beschädigt werden kann, ist nicht erforderlich, weil dies im gegebenen Zusammenhang selbstverständlich ist.

Letztlich hat der Bundesgerichtshof ausgeführt, dass den Waschstraßenbetreiber keine Hinweispflicht darauf traf, dass das Fahrzeug des Klägers - wie alle Fahrzeuge aus dieser Baureihe - über keine Verriegelungsmöglichkeit des Tankdeckels bei der Nutzung einer vollautomatisierten Waschstraße verfügt. Es ist vielmehr Sache des Kunden, entweder den Hinweis vor Einfahrt in die Waschstraße umzusetzen und sicherzustellen, dass dies bei seinem Fahrzeug möglich ist, oder andernfalls von der Nutzung der Anlage Abstand zu

Thomas Piele

Rechtsanwalt

Geraer Straße 12

07907 Schleiz

Telefon

(0 36 63) 40 22 99

Fax

(0 36 63) 40 22 98

Funk

(01 73) 3 56 20 15

RA.Thomas.Piele

@t-online.de

Kanzlei Thomas Piele

§

nehmen. Der Bundesgerichtshof hat in diesem Zusammenhang ausdrücklich offen gelassen, ob Abweichendes dann gilt, wenn der Anlagenbetreiber – zum Zeitpunkt der Waschstraßenutzung durch den Kunden – die fehlende Verriegelungsmöglichkeit des Tankdeckels an Fahrzeugen wie demjenigen des Klägers positiv kennt. Im Streitfall

konnte der Kläger nämlich eine solche positive Kenntnis der Beklagten zum maßgeblichen Schadenszeitpunkt nicht nachweisen. Nach alledem blieb der Kläger auf seinem Schaden sitzen.

*Rechtsanwalt Thomas Piele*  
– Ihr Rechtsanwalt vor Ort –  
kompetent, vertrauensvoll,  
persönlich.

Richards Fußball-Tagebuch

**Oettersdorf. (dpo)** Ein Fußball wurde ihm offensichtlich in die Wiege gelegt. Sein Vater Volkhard, der früher selbst in Schleiz dem runden Leder nachjagte, ging mit ihm auf den Sportplatz in Görkwitz oder – wenn er als Handwerksmeister keine Zeit hatte – war in seinem Garten ein kleines Tor aufgebaut, wo er mit seinem Bruder Arved „bolzen“ konnte. Mit sieben Jahren begann er, ein Fußball-Tagebuch zu schreiben unter der bezeichnenden Überschrift „Meine Fußballkarriere“! Ihm half dabei seine Mutter Petra, die im Evangelischen Kindergarten Schleiz beschäftigt ist und ihn bis zu seiner Einschulung täglich mit nach Hause nahm, bis er ABC-Schütze wurde und in der Oettersdorfer Grundschule mit Freude am Sportunterricht bei Frau Retzar teilnahm. Die Rede ist von Richard Steinhäuser aus Görkwitz, der in sei-



Richard Steinhäuser.

nem Tagebuch u.a. stolz darüber berichtet, wie er im Juli 2014 als Bambinispieler des LSV 49 Oettersdorf beim Endrundenturnier in Bodewitz, das der FC Carl Zeiss Jena gewann, als bester Torschütze des Sechsturniers seinen ersten Pokal empfangen hat. Er hatte neben Fußball auch andere sportliche Interessen

(Tischtennis, Federball, Skilaufen, Basketball). Im Fernsehen verfolgte er von klein auf alle möglichen Sportevents. In seinem Tagebuch berichtet er über jedes Spiel, seine erzielten Tore, Freude bei Siegen und Unzufriedenheit, wenn ein Spiel mal verloren wurde. Es wird sein starker Ehrgeiz erkennbar, mit fleißigem Training seine Leistungen zu verbessern und die Bemühungen seiner ehrenamtlichen Übungsleiter Stephan Karth, Dieter Poser, Janina Geiler, Andreas Kraske und Sebastian Karth in Oettersdorf, später dann Michele Ost, Frank Müller, Marcel Hein und Steve Leudolph in Schleiz, mit starkem Einsatzwillen und immer mit hohem läuferischem Aufwand „zurückzuzahlen“.

In seinem Tagebuch kann man nachlesen, dass er fast 100 Tore bei den Bambinis bis hin zu den D-Junioren erzielt hat, obwohl

er kein Torjägertyp war – er war den meisten Gegenspielern körperlich unterlegen. Er machte dies durch seine unberechenbare „Quirligkeit“ oft mehr als wett.

Ende 2017 wechselte er zum FSV Schleiz, da er nun in Schleiz zur Schule ging, was für seine Eltern die günstigste Lösung war. Schon im Sommer nahm er an einem Fußballcamp des FC Carl Zeiss teil. Neben dem Training in Schleiz fuhr ihn sein Vater ab 2016 einmal wöchentlich zur Talentschule nach Jena, und dann 2019 zu einer Probeweche mit internatsmäßiger Unterbringung, bis Corona eine mehrjährige Unterbrechung mit sich brachte. 2022 fuhr er dreimal in der Woche mit Bus, Moped oder Vaters PKW zum U15-Training und wurde dann mit der U16 in die 10. Klasse und ins Internat des Sportgymnasiums aufgenommen und durchlief

dann die Stationen U16, U17 bis zur U19, wo er gegenwärtig dem Team der DFB-Nachwuchsliga angehört. Hier konnte er sich unter besten Trainings- und Wettkampfbedingungen in den letzten Jahren sportlich weiterentwickeln. Gleichzeitig wurde ihm eine berufliche Ausbildung eingeräumt, die er gegenwärtig als Sozialassistent wahrnimmt mit dem Ziel einer Erziehertätigkeit nach Beendigung seiner sportlichen Laufbahn.

Auf dem Tablet des Jenaer Cheftrainers Uluc ist sein Name als Perspektivkader des Regionalligateams vermerkt und er erhielt in den vergangenen Wochen bereits mehrere Einsatzmöglichkeiten in Vorbereitungsspielen des FC Carl Zeiss Jena.

Nun liegt es an ihm, die Zustimmung des Cheftrainers und seines U19-Trainers Stankovic zu bekommen und den entscheidenden Schritt zu einem



Richard bei den Oettersdorfer D-Junioren 2016/17 hinten von links: Trainerin Janina Geiler, Janosch Freitag, Romy Krieger, Tobias Scherf, Mercedes Steudel, Chris Hammerschmidt, Lio Brünner, „Ballsponsor“ Volkhard Steinhäuser; vorn von links: Erik Gräfe, Richard Steinhäuser, Leon Sandig, Benedikt Sowada, Niclas Hollmann, Jakob Kunstmann, Konstantin Gräsel.

Foto: Archiv LSV

Vertragsspieler mit der von ihm bekannten Willenskraft, mit Trainingsfleiß, Wettkampfstärke und vor allem verletzungsfrei zu vollziehen.

Seine Eltern, seine früheren Übungsleiter, seine Freundin Leni, sein Bruder Arved, der beim VfR Phönix Oberböhms-

dorf Fußball spielt, sowie die Görkwitzer und alle, die Richard kennen, wünschen ihm für seine weitere sportliche und persönliche Entwicklung alles erdenklich Gute und drücken ihm die Daumen, dass seine Träume in naher Zukunft Wirklichkeit werden.

Kinderaugen im Gleichgewicht

Was Eltern über Kurzsichtigkeit bei ihren Kids wissen sollten

**Pößneck. (djd-k)** Alarmierend: Die Zahl der kurzsichtigen Kinder hat sich in den letzten Jahrzehnten mehr als verdoppelt – damit ist jedes dritte Grundschulkind betroffen. Besonders im Herbst und Wintererschreitet die Kurzsichtigkeit (Myopie) schneller voran, da weniger Tageslicht auf die Augen trifft. Aber auch intensive UV-Strahlung im Sommer, Naharbeit an Tablet oder Buch sowie trockene Luft

setzen den Augen zu. Typische Symptome sind häufiges Blinzeln, Augenreiben oder Kopfschmerzen. Wird die Kurzsichtigkeit früh erkannt, lässt sich gegensteuern – etwa mit speziellen Kontaktlinsen wie der MiSight 1 day, die laut Studien das Fortschreiten der Myopie bremsen kann. Dazu bietet sie klares Sehen im kindlichen Alltag – ganz ohne Brille. Unter: www.coopervision.de gibt es mehr Infos.



Gut sehen ohne störende und rutschende Brille - das ist gerade für Kinder im Alltag ein befreiendes Gefühl.  
Foto: djd-k/CooperVision/LIGHTFIELD STUDIOS - stock.adobe.com

BESTATTUNG

Irrgang & Weber

(gegenüber Hotel Tanne)

Sie wissen, was Sie wollen?

Mit der richtigen Bestattungsvorsorge bekommen Sie es auch.

☎ 03671 4 55 92 92

07318 Saalfeld/Saale Saalstraße 36

☎ 036481 5 00 48

07806 Neustadt/Orla Ernst-Thälmann-Straße 41/43

Ratenzahlung bis 36 Monate für alle Bestattungen möglich!

www.bestatter-saalfeld.de • info@bestattung-irrgang-weber.de

Wohlfahrtsverband		Männerkurzname	süd-dänische Insel	Stadt im Westen Rumäniens
sibirisch-mongol. Grenzgegrirge				
eigenes Tun be-dauern			Vorname des Dichters Goll †	
		englisch: sechs	englisch: du	5
				Zustand
Insekten-puppe	studen-tisches Trink-lied		Abk.: United Kingdom	
Anhe-bung d. Kapital-kosten	verhütt-bares Gestein	franzö-sisch: Osten	Kenn-zeichen	Handy-Nachricht (Abk.)
ägyptische Schutz-göttin		jüd. Priester in Babylon		afrika-nisches Muschel-geld
hohe Spiel-karten	psych. Verfas-sung			Einge-borener der Südsee
		ein Brems-system (Abk.)	Gauner	Teil des Fingers
		inner-lich erfüllt	Verfasser des 3. Evange-liums	
Schüler-sprache: Schule	eine der Cook-Inseln	schöne Männer (franz.)		Schale der Tinten-fische
Stadt-teil von New York			Rosen-gewächs	scherz-haft: USA (Onkel ...)
		slowa-kische Land-schaft	Speichel	
Pflanzen-krank-heit	Fremd-wortteil: halb		eng-lisches Fürwort: sie	König von Wessex † 726
hinkend gehen			kurz für: eine	kurz für: in dem
Fuß-beklei-dung	deutsche Vorsilbe: schnell			englisch: falls
seem.: Wasser-ablauf-loch		1	2	3
		4	5	6
		7	8	9

Gut beraten, gut versichert.

Geschäftsstelle

Petermann & Töpfer GbR

Mathildenhöhe 32

07356 Bad Lobenstein

☎ (03 66 51) 63 20 • Telefax 6 32 11

petermann.toepfer@concordia.de

Concordia. Ein guter Grund.

CONCORDIA Versicherungen

eine Virus-infek-tion		fest-liche Abend-essen	oberster Dach-balken	Roman-figur bei Beecher Stowe
	4	Volks-stamm in Benin		
vertraut				Völker-gruppe in China
		Jupiter-mond	Abk.: Musi-kalien-handel	
Licht bre-chender Körper				
	7			

BÜRGERZEITaktuell

MONATSZEITUNG für den Saale-Orla-Kreis

Gewonnen haben in der Ausgabe vom 05.09.2025 und vom 19.09.2025 jeweils eine Eintrittskarte für die RAM Regio Reisen & Caravan Messe in Erfurt: Anja Berger, Volkmannsdorf; Gisela Semmler, Tanna; Rainer Biernat, Wernburg und Petra Müller, Triptis.

Herzlichen Glückwunsch! (Die Gewinner werden zeitnah benachrichtigt.) Wenn auch Sie gewinnen möchten, senden Sie bitte das Lösungswort unter dem Kennwort „SOK“ an gewinnen@wgvschleiz.de oder wgvschleiz.de, Geraer Straße 12, 07907 Schleiz. Wir verlosen diesmal 3x 2 Karten für „Ostrocklegenden“ am 13.12.2025 in der Wisentahalle in Schleiz. Vergessen Sie bitte nicht, zur Angabe Ihrer Adresse auch eine Telefonnummer mit anzugeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Einsendeschluss: 03.11.2025. Der Gewinner wird in der Ausgabe vom 14.11.2025 veröffentlicht.

Teilnahmeberechtigt ist jeder, der das 18. Lebensjahr vollendet hat. Ausgenommen sind Mitarbeiter und deren Angehörige der wgvschleiz GmbH. Der Gewinner wird aus allen Teilnehmern per Los ermittelt und benachrichtigt. Die von Ihnen angegebenen Daten werden nur für die Abwicklung des Gewinnspiels erhoben, verarbeitet und genutzt. Datenschutzhinweis: Wir informieren Sie gemäß der Verordnung (EU) 216/679 (Datenschutzgrundverordnung) über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten. Diese erhalten Sie unter http://wgvschleiz.de/impressum.html, http://wgvschleiz.de/datenschutz.html sowie unter http://www.wgvschleiz.de/docu/Kunden%20wgvschleiz\_Datenschutz\_neu.pdf



Ihre Nummer 1  
in PLAUE  
für Edelmetall  
An- und Verkauf

# AN- UND VERKAUF von GOLD UND SILBER ist Vertrauenssache

## BARES FÜR WAHRES in der Sächsischen Goldbörse am Oberen Steinweg 7 in Plauen

### Letzte Chance – WIR SCHLIESSEN! – Nur noch diese Woche! Experten-Tage in Plauen! Jetzt kostenlos prüfen & fair bewerten lassen: von Montag, 20. Oktober, bis Samstag, 25. Oktober 2025

KOSTENLOSE EXPERTISE  
GOLD AUF REKORDHOCH  
MACHEN SIE JETZT  
IHR GOLD ZU GELD!

Gold hat sich lange behauptet als sicherer Hafen, als stabile Anlage in unsicheren Zeiten. Doch Analysten warnen: Die Party könnte bald vorbei sein. Erste große Marktteilnehmer steigen bereits aus, die Kurse wirken überreizt. Für Besitzer von Altgold heißt das: Es könnte sich lohnen, jetzt zu handeln, bevor der Preis zurückgeht. Denn mit jeder neuen Zinserwartung oder Entspannung an den Märkten sinkt der Druck

auf die Edelmetallpreise. Wer schlau ist, informiert sich frühzeitig. Eine fachmännische Einschätzung genügt oft, um die richtige Entscheidung zu treffen. Denn wer zu lange wartet, schaut am Ende vielleicht dem Hoch hinterher.

**Keine Terminvereinbarung nötig!  
Kommen Sie einfach vorbei!**

Ihre Wertgegenstände aus Erbschaften, Nachlässen und Haushaltsauflösungen werden vom

Sachverständigen vor Ihren Augen kostenfrei geprüft und geschätzt. Sie erhalten Ihr Geld sofort in bar oder per Echtzeit-Überweisung. Goldverkauf ist kein Alltagsgeschäft. Umso wichtiger, dass man sich dabei gut aufgehoben fühlt. Die Sächsische Goldbörse ist für viele Menschen in Sachsen zur ersten Adresse geworden, weil dort ehrlich, offen und auf Augenhöhe gearbeitet wird – und das schon seit Jahren.



### Zahngoldsammelaktion

NUR GÜLTIG VOM 20.10. – 25.10.2025!

## 20%

Im Aktionszeitraum erhalten Sie 20% mehr für Ihr Zahngold.

**Wir kaufen Ihr Zahngold**

Es spielt keine Rolle, ob Ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht, damit vorbei kommen! Sie werden staunen, was Ihre Goldkronen noch wert sind!

Durchschnittswert: 50 € bis 500 € und mehr für Ihr Zahngold! Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!



## 20€

Bei einem Goldwert ab 200 € erhalten Sie 20 € mehr auf Ihr Altgold!

**OHNE WENN UND ABER!**

 <p>Feingold und Goldschmuck</p>	 <p>Luxusuhren</p>	 <p>Silbermünzen</p>	 <p>Zahngold</p>
 <p>Silberschmuck bezahlt 120 €</p>	 <p>Goldbarren</p>	 <p>Altgold und Bruchgold</p>	 <p>versilbertes Besteck / Silber-Besteck bezahlt 185 €</p>

### JETZT GOLD BEI UNS ZUM UNSCHLAGBAREN PREIS KAUFEN!

- als Investmentanlage mit Inflationsschutz – schon ab 50 € Ihr Geld schützen
- als Risikoabsicherung
- als Portfoliobeimischung
- auch als anonymes Tafelgeschäft möglich

Für nähere Informationen rufen Sie uns bitte an.

**nur für kurze Zeit**



Bitte rufen Sie uns bezüglich der Bestellung an.  
Eine vorherige Anmeldung ist dafür erforderlich, da wir diese Wertgegenstände im Banksafe verwahren.

### Auch Hausbesuchsservice!

Wenn Sie nicht mobil sind oder größere Mengen an Besteck oder Schmuck haben, bieten wir Ihnen im Umkreis von bis zu 50 km um Plauen auch kostenlose Hausbesuche an. Ein Anruf genügt! Unsere Mitarbeiter weisen sich selbstverständlich aus.

Wir sind zertifizierter Edelmetallhändler auf [www.gold.de](http://www.gold.de)





Oberer Steinweg 7  
(gegenüber der Commerzbank / neben Reisedienst Kaiser)



# Möbelwelt

Vorsprung durch Erfahrung in Möbel & Küchen

Oppurg/Grünau

Kurier

Möbelwelt Grünau GmbH • Grünau 3 • 07381 Oppurg • Telefon 0 36 47 / 46 71-0

22. Jahrgang | Nummer 06 | Ausgabe Oktober 2025

## Herbstzeit ist Sofa-Zeit

Anna (32), Büroangestellte aus der Region, genießt den Herbst in vollen Zügen – am liebsten auf ihrem neuen Sofa. „Gerade jetzt, wenn die Tage kürzer werden, wird das Zuhause zum wichtigsten Rückzugsort. Ein gemütliches Sofa gehört einfach dazu“, sagt sie.



## Jetzt in Oppurg: Weich sitzen, hart sparen

Mehr Gemütlichkeit für jeden Euro: Ab sofort satte 20 Prozent auf alles, was Polster hat

In der Möbelwelt Grünau in Oppurg wird Sparen ab sofort leicht gemacht: Während der Polster-Powertage werden auf alle Polster-Neukäufe 20 Prozent Preisvorteil gewährt. Inspiration wird geboten, Auswahl wird garantiert: Von eleganten Garnitu-

ren über komfortable Sessel bis hin zu Polsterbetten und Matratzen wird Vielfalt präsentiert, die jeden Wohnraum erfüllt. „Hier wird Wohnen fühlbar schöner gemacht – und das zu besonders attraktiven Konditionen“, wird aus der Möbelwelt betont. Unter-

strichen wird das Angebot durch einen exklusiven Service: Beim Alt-gegen-Neu-Tausch wird die alte Garnitur ab einem Einkaufswert von 1.500 Euro im Umkreis von 40 Kilometern kostenfrei entsorgt. „Dieser Vorteil wird von unseren Kunden besonders ge-

schätzt, da Komfort und Entspannung geboten werden“, heißt es weiter. Wer Wohnkomfort für einen gemütlichen Herbst steigern und gleichzeitig sparen möchte, sollte die Gelegenheit jetzt nutzen – die Polster-Powertage in Oppurg machen es möglich.



## Auch Quereinsteiger: Verkäufer<sup>(m/w/d)</sup> (in)

### Ihre Aufgaben:

- kompetente Beratung unserer Kunden
- Erstellung von individuellen Einrichtungskonzepten
- Verantwortung für den Verkaufsprozess von der Planung bis zur Umsetzung

### Wir bieten:

- abwechslungsreiche Tätigkeit im dynamischen Team
- attraktive Vergütung und Bonusmöglichkeiten
- Entwicklungsmöglichkeiten und Weiterbildung
- angenehmes Arbeitsumfeld in einem innovativen Unternehmen

Sie haben eine Leidenschaft für Einrichtungsdiseign und Kundenberatung? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Wir suchen eine(n) motivierte(n) Möbel-/Küchenberater(in), der/die unsere Kunden bei der Gestaltung ihres Wohnraums oder ihrer Traumküche unterstützt.

### Jetzt bewerben:

Möbelwelt Grünau GmbH  
Grünau 3 • 07381 Oppurg  
oder per Mail an:  
moebelwelt@t-online.de

# POLSTER-POWERTAGE IN OPPURG!

Garnituren • Sessel • Polsterbetten • Matratzen

Möbelwelt-Aktionszeitraum: Ab sofort bis 31. Oktober 2025



**zusätzlich**  
**ALT gegen NEU**  
**POLSTERTAUSCH**  
**Gratis Entsorgung**  
**Ihrer alten Garnitur!**  
Gilt bei Polster-Neukauf ab 1500 € Einkaufswert im Umkreis von 40 km.

Jetzt: **20%**  
**POLSTER-RABATT**

\*Aktion gilt auf Neukauf, nicht auf bereits reduzierte und Werbeware unserer Kundenzeitung oder Prospekte sowie Aktionspreise im Haus. Nicht kombinierbar mit anderen Vorteilen. Rabatt gilt auf empfohlene Verkaufspreislisen der Hersteller. Preisvorteil nur zur Verrechnung - nicht im bar auszahlbar. Nicht auf Markenartikel der Firma Casada.



statt 1374 €  
**1099.-**  
WERBE-ABHOLPREIS

▲ **POLSTERECKE RESTATO**, Wellenunterfederung, Komfortschaum, Rücken echt, strapazierfähiger Bezug Cord in gold, 100% Polyester, Metallfüße schwarz, inkl. elektrischer Sitztiefenverstellung und 2 Zierkissen, Schenkemaß ca. 177 x 246 cm, Sitzhöhe ca. 43 cm, auch seitenverkehrt erhältlich

Inklusive elektrischer Sitztiefenverstellung!



## INHALTSVERZEICHNIS

POSITIV IM ALTER LEBEN  
Mit über 80 Jahren glücklicher sein als je zuvor im Leben

2

SUCHTRISIKO  
Warum fällt es manchen Menschen so schwer, zu widerstehen?

2

STACHELN UND DORNEN  
Kleine Verletzungen mit großen Risiken bei der Gartenarbeit

3

LECKER KOCHEN  
Rindfleischsalat mit Bratkartoffeln im Möbelwelt-Rezept-Tipp des Monats

6

HIRNJOGGING  
Zahlenübungen trainieren das Gehirn wie Sport unsere Muskeln

6





# Möbelwelt Lampen-Studio



▲ **WAND- ODER DECKENLEUCHTE TRAIL**  
Farbe Metall Coffee, LED SMD fest verbaut, 20 Watt, 2.250 lm, 3000 K, B/H/T ca. 60 x 7 x 35,2 cm

**50.-**  
ABHOLPREIS



◀ **PENDELLEUCHTE COURSE**  
Metall Nickel matt, inklusive 1x SMD LED, 27,5 Watt, 3150 lm, 3000 K, Höhe ca. 150 cm, Durchmesser ca. 60 cm

**72.-**  
ABHOLPREIS

*Hier nur einige Beispiele!*



**DECKENLEUCHTE COURSE ▶**  
Metall Nickel matt, inklusive 1x SMD LED, 18 Watt, 2400 lm, 3000 K, Höhe ca. 18,8 cm, Durchmesser ca. 45 cm

**76.-**  
ABHOLPREIS



▲ **DECKENLEUCHTE VENIDA**  
Farbe Metall schwarz, inklusive 1x SMD LED, 25 Watt, 3000 lm, 3000 K, Breite ca. 50 cm, Höhe ca. 7,5 cm, Tiefe ca. 30 cm

**50.-**  
ABHOLPREIS

▲ **DECKENLEUCHTE GRANADA**  
Farbe Metall schwarz, inklusive 1x SMD LED, 36 Watt, 1x 4300 lm, 3000 K, Breite ca. 71,5 cm, Höhe ca. 10,5 cm, Tiefe ca. 63,5 cm

**144.-**  
WERBE-ABHOLPREIS



**TOPHIT**

**SCHLAFSOFA LIAM**  
Bezug blau-silber, Funktionssofa  
Liegefläche ca. 138 x 195 cm, Metallfüße schwarz, geräumiger Bettkasten, Hubbeschlag inklusive

**549.-**  
WERBE-ABHOLPREIS

**INKLUSIVE**  
Hubbeschlag!

VIELE BEZÜGE & FARBEN ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

◀ **SCHLAFSOFA TINO**, mit Armteil-Verstellung, Federkern im Sitz und Rücken, wahlweise rechts oder links lieferbar, B/H/T ca. 200 x 90 x 97 cm, Sitz- und Liegehöhe ca. 47 cm

Inklusive Bettfunktion, Liegefläche ca. 150 x 200 cm

Wählen Sie aus 2 verschiedenen Fußtypen.

Viele Typen- und Planungsvarianten zum individuellen Preis!

**699.-**  
WERBE-ABHOLPREIS

VIELE BEZÜGE & FARBEN ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

FEDERKERN KOMFORT

**SOFA EDWARD**, mit Cordstoff bezogen, Taschenfederkern auf Wellenunterfederung, Rücken echt, inklusive Bettfunktion, 2 Rücken- & 2 Armlehnkissen, B/H/T ca. 258 x 100 x 105 cm

**948.-**  
WERBE-ABHOLPREIS

Inklusive Bettfunktion!

Liegefläche ca. 200 x 148 cm

VIELE BEZÜGE & FARBEN ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

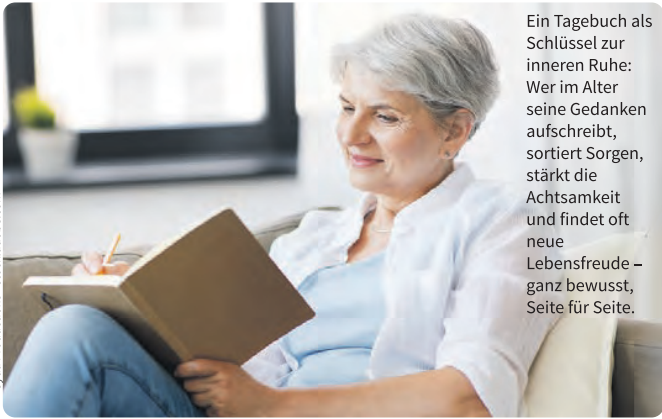
# Alt sein heißt Chancen erkennen

Bonuszeit: Nicht mehr so viel müssen und noch ganz viel wollen

Viele Menschen denken übers Älterwerden gar nicht groß nach. Aber irgendwann merken sie, dass ihnen manche Dinge schwerer fallen. "Ich habe alle Gedanken ans Älterwerden lange verdrängt", schreibt Elke Heidenreich, Autorin des Bestsellers "Altern", in einem Essay für das Apothekenmagazin "Senioren Ratgeber". "Denn es ist ja wirklich so: Alle wollen alt werden, keiner will alt sein." Tipps, wie man im Alter optimistisch bleibt.

*Sorgenvolle Gedanken im Tagebuch sortieren*

Auch im Alter gibt es Grund zu Optimismus und oft mehr Gestaltungsspielräume, als viele glauben, sagt Prof. em. Dr. Pasqualina Perrig-Chiello, Psychologin und Altersforscherin aus Ried-Brig in der Schweiz. "Sich gebraucht fühlen ist etwas ganz Zentrales für die Sinnfindung", betont Perrig-Chiello. "Bis ins hohe Alter kann man noch anderen helfen, etwa die Katze der Nachbarn hüten, einen Kuchen für den Kindergeburtstag backen oder ein Gedicht schreiben. Letztlich erfüllt man diese Aufgabe aber auch, indem man nachkommenden Generationen ein Vorbild für ein gutes Altern gibt." Begegnungen und Gespräche im Alltag können Unruhe und Angst vermindern - einfach, weil man sie mit jemandem teilt. Ein Tagebuch hilft, sorgenvolle Gedanken zu



Ein Tagebuch als Schlüssel zur inneren Ruhe: Wer im Alter seine Gedanken aufschreibt, sortiert Sorgen, stärkt die Achtsamkeit und findet oft neue Lebensfreude – ganz bewusst, Seite für Seite.

sortieren, zu verarbeiten und den Kopf freizubekommen. Sehr empfehlenswert sind Dankbarkeitsübungen: Schreiben Sie abends auf, welche drei Dinge sich heute angenehm angefühlt haben oder schön waren. Achtsamkeit ist ebenfalls wichtig: Wenn Sie sich Sorgen um etwas machen, das in der Zukunft liegt und das Sie gerade sowieso nicht beeinflussen können, hilft es, sich mit dem Hier und Jetzt zu verbinden. Das gelingt am einfachsten über den Atem. Machen Sie sich bewusst, dass Ihr Körper atmet - ganz von allein. Konzentrieren Sie sich darauf, wie Sie ein- und ausatmen, und auf die Pause, die dazwischenliegt.

*Mit über 80 glücklicher als je zuvor im Leben*

Für angenehme Empfindungen in Kopf und Körper sorgen: Auch das hilft dabei, im Alter positiv zu bleiben. Bewegen Sie sich Ihrer Gesundheit entsprechend,

möglichst an der frischen Luft. Helfen Sie anderen - tun Sie Dinge, von denen Sie wissen, dass sie Ihnen guttun. "Im Alter sollte man nicht mit der Vergangenheit hadern und auch nicht zu viele Gedanken an eine Zukunft verschwenden, die eh nur noch eine vage Option ist", rät Elke Heidenreich. "Man sollte sich auf die Gegenwart konzentrieren und dankbar sein für alles, was diese Gegenwart uns Alten noch möglich macht - und das ist sehr viel mehr als damals für unsere Eltern und Großeltern." Elke Heidenreich versucht, so schreibt sie im "Senioren Ratgeber", ihren letzten Jahren einen Sinn zu geben: "Ich sitze nicht herum und jammere, ich freue mich über alles, was da ist und was noch möglich ist: Spaziergänge mit dem Hund, der Wald, die Vögel, das Glas Wein mit Freunden, Musik hören, lesen, schreiben." Sie sei jetzt glücklicher in ihrem Leben, als sie es je vorher war - "und dazu musste ich über 80 Jahre alt werden!" (ots)

# Kreative Ideen für Ihr Zuhause

Kissen, Farben und Accessoires bringen Lebendigkeit ins Zuhause

Durch das gezielte Umstellen von Möbeln kann in kurzer Zeit ein neues Raumgefühl entstehen. Geliebte Möbelstücke rücken plötzlich in den Mittelpunkt: Ein Sessel am Fenster wird zur gemütlichen Lesecke, eine Kommode entfaltet im Flur neue Wirkung. Auch bislang ungenutzte Nischen lassen sich clever nutzen – als Stauraum, Pflanzenplatz oder dekorative Ecke. Mit

Farben, Kissen und Accessoires entsteht ein harmonisches, zugleich lebendiges Ambiente. Warme Stoffe schaffen Geborgenheit, kräftige Akzente bringen Energie in den Raum. Auch kleine Veränderungen wie ein neues Bild, eine Vase oder ein Spiegel setzen frische Akzente. Lichtquellen spielen dabei eine entscheidende Rolle: Gezielt platzierte Leuchten, LED-Spots

oder Kerzen schaffen Helligkeit und Atmosphäre zugleich. Selbst Vorhänge, Teppiche oder kleine Umstellungen können spürbar Großes bewirken. So wird aus einem vertrauten Zimmer mit wenigen Handgriffen ein völlig neuer Lieblingsplatz – ganz ohne große, teure Investitionen, aber mit spürbarem Wohlfühl-Effekt. Ein kreativer Impuls, der inspiriert und Freude macht.

# Bewegung schützt die Venen

Die beste Medizin gegen Schweregefühl und Schwellungen

Wer im Sommer und Herbst das Gefühl hat, schwere und angeschwollene Beine zu haben, sollte sich deutlich mehr bewegen. Der Grund sind häufig zu schwache Venenwände und -klappen, die dem Druck des Blutstroms nicht mehr standhalten und ausleiern. In den unteren Extremitäten "versackt" dann das Blut, das eigentlich zum Herzen zurücktransportiert werden sollte. Wer sich außerdem wenig bewegt, arbeitet im Sitzen, hat zudem das Problem, dass die Venenmuskelpumpen nicht ausreichend aktiviert werden. Diese Muskeln sind der Motor, der den Rückfluss des Blutes



Schon einfache Übungen wie „Ferse-Spitze“ am Schreibtisch fördern die Durchblutung – ideal gegen schwere Beine im Büroalltag.

unterstützt. Das berichtet das "HausArzt-PatientenMagazin". Dagegen hilft am besten jeden Tag eine Viertelstunde Zeit für Venengymnastik. Zum Beispiel - wenn Sie ohnehin schon auf einem Bürostuhl sitzen - die Übung "Ferse-Spitze". Dabei sollten Ihre Oberschenkel einen rechten Winkel zu den Unter-

schenkeln bilden. Die Füße stehen dabei parallel. Stellen Sie nun die linke Fußspitze und die rechte Ferse auf den Boden, anschließend die linke Ferse und die rechte Fußspitze. Das trainiert die Muskeln im Sprunggelenk und in der Wade effektiv. 20-mal wiederholen, kurze Pause und noch eine Runde. (ots)







**GARNITUR PISA (WIEN)**, Stoff Solara (PG 3), Farbe Cappuccino, Sitzqualität Komfort, Möbelgleiter schwarz, Sitzhöhe 46 cm, besteht aus: Kipper 3-sitzig, Rücken Nessel, nicht wandfrei, B/H/T ca. 195 x 86 x 85 cm, Hochlehnsessel, Rücken echt, B/H/T ca. 77 x 100 x 85 cm, 1 Sessel, Rücken echt, B/H/T ca. 77 x 86 x 85 cm

Jetzt:

\*Aktion gilt auf Neukauf, nicht auf bereits reduzierte und Werbeware unserer Kundenzeitung oder Prospekte sowie Aktionspreise im Haus. Nicht kombinierbar mit anderen Vorteilen. Rabatt gilt auf empfohlene Verkaufspreislitten der Hersteller. Preisvorteil nur zur Verrechnung - nicht im bar auszahbar. Nicht auf Markenartikel der Firma Casada.

**AKTUELLER KIPPERGARNITUR VALETTA**, Stoffbezug, in Standardsitzhöhe 46 cm, 3 Sitzhöhen möglich (43, 46 & 48 cm), komfortabler Sitzkomfort mit Federkern, praktische Funktionen und Stauräume zum individuellen Preis, ohne Kissen

Viele Funktionen zum individuellen Preis erhältlich. Jetzt vor Ort Sitzprobe machen.

robuster Stoffbezug, Rücken echt, Sitzoptik gesteppt, besteht aus Sofa 2-Sitzer und Recamiere, PUR-Schaum auf Wellenfedern, hohe Sitzkomfort, ohne Funktionen (nicht wie Abb.) jetzt ab

**ALT gegen NEU POLSTERTAUSCH**

Gratis Entsorgung Ihrer alten Garnitur!

Gilt bei Polster-Neukauf ab 1500 € Einkaufswert im Umkreis von 40 km.

# POLSTER-POWER-TAGE IN OPPURG!

Garnituren • Sessel • Polsterbetten • Matratzen

Möbelwelt-Aktionszeitraum: **Ab sofort bis 29. November 2025**

in pflegeleichtem Stoff, Sitz PUR-Schaum auf Gummigürtung, Sitzoptik A glatt, Rücken Typ B, Schwenkrücken verstellbar, Höhe ca. 84 cm, Tiefe ca. 114 cm, Sitzhöhe ca. 43 cm, Sitztiefe 59/74 cm, Fußhöhe ca. 9 cm, Stellmaß ca. 186 x 360 x 205 cm, ohne Funktionen und Kissen ab





Planungsbeispiel Esszimmer



MADE IN GERMANY



XXL TYPEN-PLAN



**HIGH-BOARD,**  
B/H/T ca.  
150 x 120  
x 38 cm  
**1099 €**



Beleuchtung gegen Aufpreis - nicht im Werbepreis enthalten.

**WOHNWAND-KOMBINATION,** Wildeiche massiv, Oberfläche geölt, Füße und Griffe Metall anthrazit, Türen und Unterflurführung gedämpft, B/H/T ca. 319 x 186 x 50 cm  
**1999.-**  
WERBE-ABHOLPREIS



Armteilverstellung (Aufpreis)

Relaxfunktion (Aufpreis)

**ECKGARNITUR MOTION,** in Echtlederbezug „Punch“ feuerrot, PUR-Schaum auf Wellenfedern, Kontrastfaden Ton in Ton, Massiv-Holzfuß, Sitzhöhe ca. 46 cm, Gesamthöhe ca. 81 cm, Stellmaß ca. 272 x 223 cm, ohne Funktionen (nicht im Werbepreis enthalten), ab **2445.-**  
WERBE-ABHOLPREIS

Weitere Funktionen, Stoffvarianten und Typen sind als Sonder-Ausstattung optional erhältlich und im Garnitur-Werbepreis nicht enthalten:



ECHTLEDER



KONTRAST-NAHT



Wellen-Federung



XXL TYPEN-PLAN



VIELE BEZÜGE & FARBEN ZUM INDIVIDUELLEN PREIS





planpolster®



**LEDERGARNITUR DAMIAN,** Leder Torra, Farbe silver, Rücken echt, Sitz Federkern, Metallfuß schwarz, Sitzhöhe ca. 45 cm, besteht aus Canape mit Armlehne, 2,5-Sitzer, 1-Sitzer Kombi-Element mit Hocker rechts, Stellmaß 168-200 x 305 x 193 cm, ohne Funktion **2399.-**  
WERBE-ABHOLPREIS



Viele Funktionen gegen individuellen Aufpreis erhältlich!



VIELE BEZÜGE & FARBEN ZUM INDIVIDUELLEN PREIS



ECHTLEDER



XXL TYPEN-PLAN



FEDERKERN KOMFORT

Passen Sie Ihre neue Wohnlandschaft an, indem Sie aus einer Palette von Sitzhöhen die perfekte für Ihre Körpergröße und Vorlieben auswählen. Ergänzt wird diese individuelle Anpassung durch eine Auswahl verschiedener Fußausführungen, die nicht nur Funktionalität bieten, sondern auch Ihren ästhetischen Ansprüchen gerecht werden. Verwandeln Sie Ihr Zuhause in eine Oase der Eleganz.

# WEICH SITZEN UND HART SPAREN!

## Mehr Gemütlichkeit für jeden Euro!

**Vorteile sichern: 20 % Rabatt auf alles, was Polster hat!**





**KOPFSTÜTZE:** Die Kopfstütze ist in jedem Rücken einsteckbar, hat einen Rasterbeschlag um in der Neigung zu verstellen und zusätzlich einen Quetschbeschlag links und rechts, um sich die Seiten nach vorne zu ziehen.



**KOPF-STÜTZE,** in jedem Rücken einsteckbar, Breite 80 cm **139€**  
**KOPF-STÜTZE,** in jedem Rücken einsteckbar, Breite 90 cm **149€**



Sitztiefenverstellung inklusive!



**POLSTERGARNITUR ROMA,** Echtlederbezug Evita, Sitz Komfort-Touch Sandwich Polsterung, Fuß Metall schwarz, Sitzhöhe ca. 41 cm, Sitztiefe ca. 56-68 cm, Sitztiefenverstellung inklusive, Stellmaß ca. 287 x 181 cm **3299.-**  
WERBE-ABHOLPREIS



**GARNITUR ROMA,** robuster Bezugsstoff (Stoffg. B), Wellenfedern, PUR-Schaum, Sitzhöhe ca. 41 cm, Sitztiefe ca. 68 cm, Metallkufe schwarz matt, Stellmaß ca. 289 x 181 cm **1799.-**  
WERBE-ABHOLPREIS



Sitzteilverstellung (Aufpreis)



Relaxsessel (Aufpreis)



Planungsbeispiel



VIELE BEZÜGE & FARBEN ZUM INDIVIDUELLEN PREIS



ECHTLEDER



# Hirnjogging mit Ihrer Möbelwelt Grünau

Zahlen- und Logikübungen trainieren das Gehirn genauso wie Sport unsere Muskeln, machen Spaß und halten nebenbei auch unsere grauen Zellen fit. Wer regelmäßig Denkspiele ausübt, steigert spürbar seine Konzentration und bekämpft Vergesslichkeit. Bereits wenige Minuten reichen am Tag, um geistig topfit und leistungsfähig zu bleiben. Ihr Möbel Bödewig wünscht viel Spaß beim Lösen.

## Sudoku

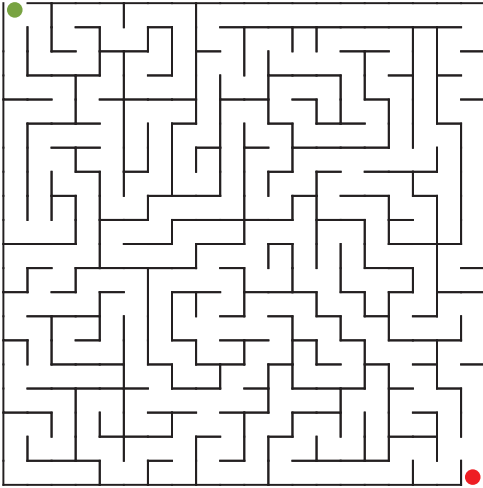
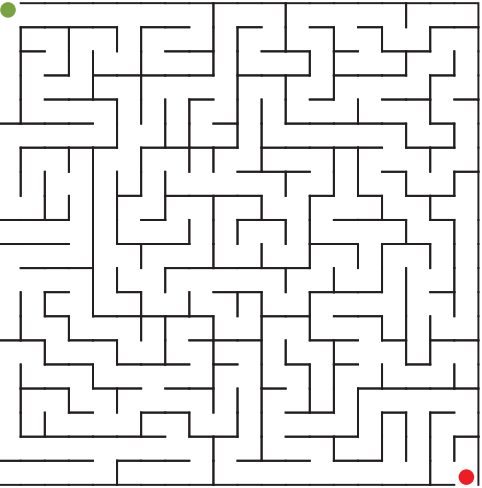
So einfach funktioniert es: Füllen Sie jedes Diagramm mit Zahlen von 1 bis 9 aus, wobei in jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem der neun 3x3-Felder jede Zahl nur einmal vorkommt.

6	4	3					9	7
9		1	8		7	6		
5	7		9	6	3			
4								
8		9		7		4	2	
			4			5		
		5		1		3		
1					8		6	
			2	5		9		

	7		8					5
				6	7		4	3
8		4			3			
		2	5				7	4
7			3	4				
	5		7	8	2	1		9
					5		9	2
	3		6				5	
1	2	5						

## Labyrinth

So einfach funktioniert es: Finden Sie den richtigen Weg durch das Labyrinth! Starten Sie am grünen Punkt und navigieren Sie durch die Gänge, bis Sie das Ziel am roten Punkt erreichen. Achtung: Es gibt viele Sackgassen. Viel Spaß beim Knobeln!



# Rezept-Tipp des Monats Ihrer Möbelwelt



Zutatenliste für 3-4 Portionen:

- 400 g gekochtes Rindfleisch z. B. aus der Suppe), in feine Streifen geschnitten
- 600 g festkochende Kartoffeln
- 1 große rote Zwiebel
- 200 g Cocktailtomaten
- 4 EL Pflanzenöl
- 2 EL Weißweinessig
- 1 TL Senf
- 1 TL Zucker
- Salz, Pfeffer
- Frische Petersilie zum Garnieren

## Rindfleischsalat mit Bratkartoffeln

Knusprige Kartoffeln und zartes Rind – ein Genuss für alle Sinne

Kochen Sie die Kartoffeln in der Schale, bis sie gar sind, und lassen Sie sie etwas abkühlen. Schälen Sie die Kartoffeln und schneiden Sie sie in etwa 5 mm dicke Scheiben. Erhitzen Sie 2 EL Öl in einer großen Pfanne und braten Sie die Kartoffelscheiben bei mittlerer Hitze goldbraun und knusprig. Währenddessen das Rindfleisch in etwa 1 cm breite Streifen schneiden. In einer zweiten Pfanne 2 EL Öl erhitzen und das Fleisch bei mittlerer Hitze kurz anbraten, bis es rundum leicht gebräunt ist. Die Zwiebel schälen und in feine Ringe schneiden. Cocktailtomaten halbieren. Für das Dressing Essig, Senf, Zucker, Salz und Pfeffer verrühren und das warme Fleisch darin marinieren. Die Bratkartoffeln auf Tellern anrichten, das marinierte Fleisch darauf verteilen, mit Zwiebelringen, Tomaten und frisch gehackter Petersilie garnieren.

Nährwertangaben pro Portion: 535 kcal, 27 g Fett, 42 g Kohlenhydrate, 26 g Eiweiß.

IMPRESSUM	<b>HERAUSGEBER</b> Möbelwelt Grünau GmbH Grünau 3 07381 Oppurg	<b>REDAKTION, LAYOUT</b> Silvio Luis (V.i.S.d.P.) E-Mail: info@luisfoto.de Web: www.luisfoto.de	<b>DRUCK:</b> Gedruckt in der Europäischen Union	Alle gestalteten Anzeigen, Texte und Fotos unterliegen dem Urheberrecht und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung übernommen werden. Keine Gewähr für genannte Termine.

# HOSENWOCHE

vom 23. bis 30. Oktober 2025

TONI  
Relaxed  
TIMEZONE  
OPUS  
OPUS PANTS  
RAPHAELA  
BY BRAX  
RAFFAELLO ROSSI  
MAC

BEIM KAUF VON ZWEI HOSEN ZUSÄTZLICH  
EIN TRENDIGES NICKITUCH GESCHENKT

# 10€\*

## GESCHENKT

Beim Kauf einer Hose ab 89<sup>90</sup> € schenken wir Ihnen 10,- €.

BEIM KAUF VON ZWEI HOSEN ZUSÄTZLICH  
1 PAAR HILFGER SOCKEN GESCHENKT

haHric  
EUREX  
ALBERTO  
engbers  
TIMEZONE  
bugatti  
LERROS  
PIONEER  
AUTHENTIC JEANS  
camel active

DEIN ERLEBNIS-MODEHAUS IN DER SAAFFELDER INNENSTADT

moses Saalfeld GmbH & Co. KG  
Obere Straße 9-13 | 07318 Saalfeld  
Telefon: 03671/45568-0 | moses-mode.de

mode · service · sympathie

MOSES-APP LADEN & SPAREN

TOP Ausbildungsunternehmen 2025  
IHK Ostthüringen zu Gera

## Besuchen Sie eines der schönsten Küchenstudio der Region!

**KÜCHE COLINA 70381003/12**, Front Nordic, Lack Weiß Matt, Korpus Weiß, Arbeitsplatte Eiche Havanna NB, Griff Aufschraubgriffmuschel Edelstahlfarbig, inklusive Amica Backofen EBX 9A44 550 S (EEK A\*), Kochfeld KMC 7A42 500 E, Kühlschrank EKSS 367 201 (EEK E\*\*), Wandesse KHF 664 610 S (EEK A\*), Blanco Spüle Tipo 45S, Blanco Armatur Daras, Maß ca. 245 x 305 cm, \*Spektrum A+++ bis D, \*\*Spektrum A bis G

**5698.-**  
WERBE-ABHOLPREIS

**KÜCHE SANTO B233815**, Front Cascada, Lacklaminat Steingrau, Korpus Steingrau, Arbeitsplatte Nussbaum Milano NB, Griff Aufschraubgriffmuschel, Nischenverkleidung Dekor stripewood Dark, inklusive Siemens Herd HE510ABS2 (EEK A\*), Kochfeld EA645GE17, Leiste LZ46551, Kühlschrank KI42LVFE0 (EEK E\*\*), Amica Wandesse KHF 664 610 S, Blanco Spüle Tipo 45S, Blanco Armatur Daras, Maß ca. 118,3 x 255 x 310 cm, \*Spektrum A+++ bis D, \*\*Spektrum A bis G

**6298.-**  
WERBE-ABHOLPREIS



# Mehr Küche. Mehr Lebensqualität.

Top-Marken, moderne Technik und perfekte Beratung - alles inklusive.

Kühlschrank  
KI32LVFE0

**KÜCHE PESO 70460594/67**, Front Cindy Nebelgrau seidenmatt / Cora Coffee Oak senkrecht NB, Korpus Nebelgrau seidenmatt / Coffee Oak NB, Arbeitsplatte Coffee Oak NB, inklusive Siemens Herd HE510ABS2 (EEK A\*), Kühlschrank KI32LVFE0 (EEK E\*\*), Kochfeld EA645GE17, Amica Wandesse KH664610S (EEK A\*), Blanco Spüle Tipo 45S, Blanco Armatur Daras, Maß ca. 127 cm x 268,5 cm x 298,5 cm, Maß ca. 302 cm x 275 cm, \*Spektrum A+++ bis D, \*\*Spektrum A bis G

WERBE-ABHOLPREIS

**4798.-**

**50%**

Rabatt

auf die **Lieferung & Montage** Ihrer neuen Küche

**Ab sofort bis 29.11.2025!**

Aktionszeitraum: **Ab sofort bis 29. November 2025.** Aktion gilt nur bei Neuaufträgen, nicht auf bereits getätigte Käufe und Werbeware unserer Kundenzeitung „Möbelwelt Kurier“. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatt-Aktionen. Rabatt gilt auf Lieferung und Montage im Umkreis von 40 Kilometern um den Firmensitz in 07381 Oppurg.

## Möbelwelt Sorglos-Service von der Planung bis zur professionellen Montage!

**PERFEKTER SERVICE**

*von A bis Z*

Wir arbeiten nur mit den besten Herstellern zusammen, um sicherzustellen, dass Ihre Küche nicht nur schön aussieht, sondern auch langlebig und funktional ist. Unsere Küchenexperten werden Sie durch jeden Schritt des Prozesses begleiten - von der Beratung und Planung bis zur Lieferung und Installation. Wir sind stolz darauf, unseren Kunden ein nahtloses und stressfreies Erlebnis zu bieten.

- Persönliche Beratung**  
durch perfekt geschulte Küchenprofis.
- Aufmaß vor Ort**  
Wir nehmen gerne vor Ort exakt Maß.
- Moderne Planung**  
Visualisierung auf dem PC mit 3D-Vorschau.
- Pünktliche Lieferung**  
sauber und zuverlässig zum vereinbarten Termin.
- Perfekte Montage**  
durch erfahrene Profis mit viel Liebe zum Detail.
- Alle Anschlüsse**  
für sorgenfreien Start in den Küchenalltag.

Kühlschrank  
KI82LVFE0

**KÜCHE NIPA B930029**, Front Softline, Lack Magnolia Perfekt Matt, Korpus Magnolia, Arbeitsplatte Eiche Montreal NB, Griff Griffmulde Edelstahlfarbig, Nischenverkleidung Quarzit Grün, inklusive Nobsil Muldenlüfter XTRAVENTMBLC60 (EEK B\*), Siemens Backofen HB510ABR1 (EEK A\*), Kühlschrank KI82LVFE0 (EEK E\*\*), Blanco Spüle Tipo 45S, Blanco Armatur Daras, Maß ca. 187,4 x 334,2 x 200cm, \*Spektrum A+++ bis D, \*\*Spektrum A bis G

WERBE-ABHOLPREIS

**8498.-**

Kühlschrank  
KI42LVFE0

**KÜCHE PICO B238505**, Front Nordic, Lack Sand Matt, Korpus Sand, Arbeitsplatte Travertin Sandgrau NB, Griff Metallknopf Bronze Metallic, inklusive Siemens Backofen HB510ABR1 (EEK A\*), Kochfeld ET645HE17, Kühlschrank KI42LVFE0 (EEK E\*\*), Lüfterbaustein LB55565 (EEK C\*), Nobsil Spüle Elleci Easy Corner 87695, Nobsil Armatur Carlo Nobili 17791, Maß ca. 445,5 x 275 cm, \*Spektrum A+++ bis D, \*\*Spektrum A bis G

WERBE-ABHOLPREIS

**9798.-**

Kühlschrank  
KI42LVFE0

**KÜCHE CADIZ 70381121/11**, Front Structura, Nussbaum Milano NB / Senso, Lack schwarz, Korpus schwarz, Arbeitsplatte Granit Bronze geflammt, Griff Griffmulde Bronze Metallic, inklusive Siemens Backofen HB510ABR1 (EEK A\*), Kühlschrank KI42LVFE0 (EEK E\*\*), Bora Muldenlüfter GP4U, Blanco Spüle Etagon 6, Blanco Armatur Linus, Maß ca. 300 + 270 x 100 cm, \*Spektrum A+++ bis D, \*\*Spektrum A bis G

WERBE-ABHOLPREIS

**7998.-**

Kühlschrank  
KI96NVF00

**KÜCHE MENDOZA 770381136/0**, Front Softline, Lack Seidengrau Matt, Korpus Seidengrau, Arbeitsplatte Granit Bronze geflammt, Relinggriff schwarz, Nischenverkleidung Granit Bronze geflammt, inklusive Nobsil Muldenlüfter XTRAVENTMBLC60 (EEK B\*), Siemens Backofen HB510ABR1 (EEK A\*), Kühlschrank KI96NVF00 (EEK D\*\*), Blanco Spüle Tipo 45S, Blanco Armatur Daras, Maß ca. 160 x 465 x 186,8 cm, \*Spektrum A+++ bis D, \*\*Spektrum A bis G

WERBE-ABHOLPREIS

**9898.-**



# Polsterbetten von Ihrer Nummer 1

Unsere exklusiven Betten und Schlafmöbel bieten Ihnen den Komfort, den Sie für eine perfekte Nachtruhe brauchen.

ACHTUNG  
AKTIONS  
PREIS!

◀ Belüfteter  
Bettkasten mit  
Gasdruckfedern!

VIELE BEZÜGE  
& FARBEN  
ZUM  
INDIVIDUELLEN  
PREIS

**POLSTERBETT EVE**, Liegefläche ca. 120 x 200 cm, Flachgewebe grau - 57,7 Prozent Polypropylen / 42,3 Prozent Polyester, Bettkastenbox mit Hub-Matratzenrahmen mit Bonell-Federkernpolsterung, Bonell-Federkern als Unterfederung, Doppelfederung, Druckentlastung, PU-Schaum-Topper, inklusive 1 Kissen, Füße chromfarbig, Topperbezug waschbar, B/H/T ca. 127 x 42 / 106 x 211 cm, Liegehöhe ca. 64 cm

**799.-**  
WERBE-ABHOLPREIS

VIELE BEZÜGE  
& FARBEN  
ZUM  
INDIVIDUELLEN  
PREIS

Wählen Sie aus  
einer Vielzahl von  
Stoffen und  
Farben Ihren  
Favoriten:

VIELE BEZÜGE  
& FARBEN  
ZUM  
INDIVIDUELLEN  
PREIS

**AKTUELLES POLSTERBETT GITTA**, Liegefläche ca. 140 x 200 cm, Dessin Gestell Microfaser - 100 Prozent Polyester, Box mit Bonell-Federkernpolsterung, Bonell-Federkernmatratze, PU-Schaum-Topper, Füße Metall schwarz, Topperbezug bei 60° waschbar, B/H/T 155 x 104 x 224 cm, Liegehöhe ca. 66 cm, Nachtkommode ist separat bestellbar und nicht im Werbepreis enthalten

**845.-**  
WERBE-ABHOLPREIS

INKLUSIVE  
MOTOR

AKTUELLES MOTOR-  
BOXSPRINGBETT ENJA

VIELE BEZÜGE  
& FARBEN  
ZUM  
INDIVIDUELLEN  
PREIS

MADE IN GERMANY

XXL TYPEN-  
PLAN

Liegefläche 180 x 200 cm, bestehend aus Taschenfederkern im Unterbau Matratze mit Tonnen-Taschenfederkern in 7 Zonen Abstimmung, Matratzen und Unterbauten sind serienmäßig mit Antirutsch Einsatz ausgerüstet, Kopfteil 0441, Motor Bettkasten Queröffnung links und rechts Gasdruck, extra starker Motor für bis zu 200 kg Belastung, leichte Bedienbarkeit des Motors durch Kabelfernbedienung, Bodentiefer Bettkasten mit optionaler Queröffnung zur Nutzung des Stauraums, Besseres Schlafklima durch KLIMABOX Einsatz mit gelochter Bodenplatte, Maße B/H/T 193 x 108 x 222 cm

**2259.-**  
WERBE-ABHOLPREIS

Schlafkomfort wie  
im Luxushotel  
dank Boxspring-  
Aufbau!



Verschiedene Kopfteile und  
Fußvarianten bieten die  
Möglichkeit, das perfekte Bett  
für Ihr Zuhause zu planen.



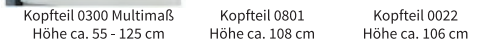
Unterbau serienmäßig  
mit Anti-Rutsch Einsatz  
ausgestattet

- 6 Kopfteilvarianten zur Auswahl
- 1 Unterbau
- 1 Matratze, drellbezogen
- 2 Fußvarianten zur Auswahl
- 6 Bettbreiten und 2 Bettlängen

Boxspringbetten sind die beliebtesten und meist verkauften Betten weltweit. Höchster Schlafkomfort und optimales Liegen zeichnen sie aus. Wir laden Sie zum exklusiven Probeliegen in unsere Ausstellung ein.  
**Jetzt Liegekomfort vor Ort testen!**

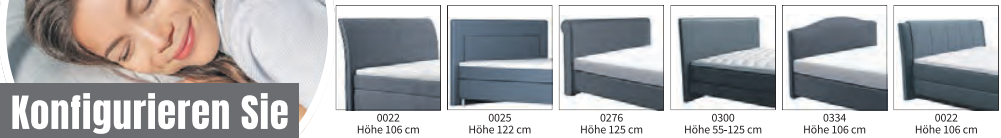
- Matratze MA 350**
- 7-Zonen Taschenfederkern
  - Punktelastischer Liegekomfort
  - eine zusätzliche Schaumabdeckung sorgt für ein angenehmes Liegegefühl
  - in Ober- und Unterseite versteppte Adaptionsschaumplatte für optimale Druckentlastung
  - Hoher Hygienekomfort - Bezug mit eingearbeitetem Klimaband für optimale Belüftung ist abnehmbar und waschbar gemäß Etikett
  - 4 Matratzengriffe ermöglichen ein leichtes Drehen der Matratze
  - mögliche Härtegrade: H2 (Standard), H3 (preisgleich) und H4 (gegen Aufpreis)
  - Höhe ca. 24 cm

- Taschenfederkern mit Motor (Unterbau)**
- Taschenfederkern auf hochwertiger und stabiler Multifunktionsplatte für eine erhöhte Punktelastizität und bessere Einsinktiefe der Obermatratze
  - flexible Taschenfedern sorgen für eine optimale Stützung und bessere Anpassungsfähigkeit
  - Mit motorischer Verstellung durch Kabelfernbedienung in einem stabilen Massivholzrahmen
  - Kopf- und Fußteil separat verstellbar, Luftzirkulation durch geteilte Bodenplatte - kein Stauraum
  - Stauraum durch Queröffnung mit Gasdruckfeder, inkl. Bettkasten mit gelochter Bodenplatte für gute Luftzirkulation / gegen Aufpreis
  - besseres Schlafklima durch KLIMABOX
  - Unterbau serienmäßig mit Antirutsch-Einsatz ausgerüstet
  - Höhe ca. 35 cm

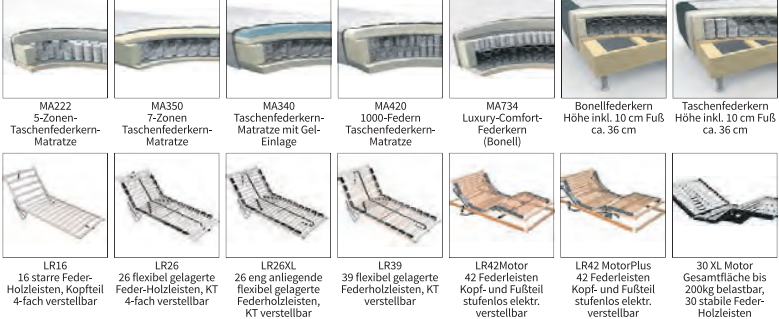


## Schlafen wie im 5-Sterne-Hotel.

Konfigurieren Sie  
Ihr Wunschbett aus einer  
Vielzahl von Optionen:



Erleben Sie höchsten Schlafkomfort und stilvolles Design mit unseren Polster- und Boxspringbetten! Tauchen Sie ein in eine Welt der Entspannung und lassen Sie sich von der luxuriösen Polsterung umhüllen. Dank der hochwertigen Federung erleben Sie eine optimale Unterstützung für Ihren Rücken und erholsame Nächte. Unsere Betten vereinen Eleganz und Funktionalität, sodass Sie nicht nur gut schlafen, sondern auch Ihr Schlafzimmer verschönern. Gönnen Sie sich das Beste für Ihre Ruhepause - wählen Sie unsere Polster- und Boxspringbetten für traumhaften Schlaf.



• 16 Kopfteile & 9 Fußtypen

• 6 Lattenrahmen, davon 2 mit Motor

• 5 Matratzen mit Drell bezogen

• 2 Bettkästen, glatt oder leicht bombiert

Sie haben die Wahl:

glatt  
Höhe ca. 29 cm

glatt  
Höhe ca. 35 cm

leicht bombiert  
Höhe ca. 29 cm

leicht bombiert  
Höhe ca. 35 cm

VIELE BEZÜGE  
& FARBEN  
ZUM  
INDIVIDUELLEN  
PREIS

XXL TYPEN-  
PLAN

MADE IN GERMANY

**Z.B.: POLSTERBETT 21098** Bezug 432002 Nele Granit, Füße K01-15 Kunststoff alufarbig, best. aus Kopfteil 300 Multimaß, Rücken unecht, Bettkasten glatt Höhe 29 cm, inkl. Bodenplatte gelocht Lattenrahmen LR 26, inkl. Gasdruckfeder Matratze 7-Zonen-Taschenfederkern MA 350 H2 und H3, Drell geteilt, Liegefläche ca. 180 x 200 cm, Maße B/H/T ca. 190 x 115 x 212 cm

**1749.-**  
WERBE-ABHOLPREIS

# Möbelwelt

Vorsprung durch Erfahrung in Möbel & Küchen

**Oppurg/Grünau,  
bei Pößneck**  
direkt an der B281  
Besuchen Sie uns online:  
[www.die-moebelwelt.de](http://www.die-moebelwelt.de)



**Möbelwelt Grünau GmbH • Grünau 3 • 07381 Oppurg • Telefon: 0 36 47 / 46 71-0, Küchenstudio: 0 36 47 / 44 38 04**

Alle Maße sind ca.-Angaben. Modellabweichungen, Irrtümer, Zwischenverkauf, Preisänderungen und Druckfehler sind vorbehalten. Alle Artikel ohne Dekoration zu Abholpreisen inklusive 19% Umsatzsteuer. Für Termine keine Gewähr.

**Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9.30 - 18.00 Uhr • Samstag: 9.30 - 15.00 Uhr**